

版一第

# 2001(4)为19公司属于操構

# 混论篇语词识公 题

還沙灣倉頂都買

推整建築公司

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road Hong Kong

司公限有(港番) ひゃ 大:印密 號八十四百一零萬三第

號二四三道詩尼軒港香: 址地 七至一八一七五七: 機總話電

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX 毫伍元登售零 半張七紙出日今

印承司公限有務印利有港齊

謹訂於一九八七年十月九日(星期五) 為長沙灣潤發倉庫碼頭開業誌慶學行酒會 敦請

新華社香港分社社長 語家主先生

南聯實業為限公司董事會主席 蒞臨剪綵 安子介先生 2

光臨

基础(基础)有限公司 敬約

酒會時間:下午四時至六時 ▶ (剪綠儀式四時半)

地 海線激騰長沙灣發祥街6003地段

智光路 到治清 何世柱 郭宜興 集者林 唐翔于 包玉星 湯泉莲 黄宜弘 孫城曾 張永豫 孫佐民 鄭介初 李玉麟 余國春 王孙興 袁志釗 哀藝 伍偉基 寮炳榮 南洋商業銀行 顏杉聲 振亞有限公司 顔金煒 雲港有限公司 吕建洲 維安有限公司 吳國英 宇惠有限公司 譚啓聰 **偉旭有限公司**。 京泰有限公司 采集推纱公司 陳慶瑞 類和有限公司 域工資運公司

聯盟建築公司 中國航空公司 香港海吳工會 會工類與勘案會 。其魯旅港同鄉會 **建**度行有限公司 北麓和有限公司 都行推翻公司 若推翻導系數態 派车國家有限公司。 **计算数据数据 華順採業有限**版 珠海貿易有限公理 多文組數有限公司 東朝國際有限於計 新選選業有限公司 在岛瓜里有限公司,整 港勢紡典有限公司 决教教育有限公司 在常股份有限公司 海洲貿易有限公司 東都軍暴進隊公司 制學企業有限公司 是大连贯开联公司总 **利用企业不提外**证 新起都多有相公司 准构化的有限公司 推翻企業有限公司 拍崩工程有限公司 **新新版有限公司** 建數數學學有限公司等 成功組織有限公司。 大恒航建海阳公司 **发酵船新省限公司** 三星連輯有限公司。 聯成輪船有限公司

烙祥洋行有限公司

成功棉兼有限公司 通財費業有限公司 理典汽車有限公司 海果姆發有限公司 華科電子有限公司 沙田冷倉有限公司 正大運輸有限公司 業時餘期有限公司 年豐市廠有限公司 華聯貨運有限公司 緯線檔業有限公司 上海世業有限公司 專准運輸有限公司 華成船務有限公司 西林貿易有限公司 期林絲綱有限公司 大凝如為有限公司 數據大地有限公司十 羅利果連門限公司 大亚的路有限公司 茶業運輸有限公司 安泰省有限公司 进行输船有限公司 棘生貨運有限公司 東南布行有限公司 加學工程有限公司 \* 智慧就没有限公司 **豫曹**抽梦有限公司 佛弗里特有极公司 学新典貨售有限公司 技器发现有限公司 **汎洋机運有限公司** 新光定頭有限公司 **计算进程易有限公司**。 漢邦鉄道有限公司 影如護記有限公司 济安黎报者限公司 香港華港有限公司 無山發展有限公司 建成量工程公司 漢東資產有限公司 香港上海鹽鹽銀行 鹽業銀行香港分 交通银行香港分存 中國銀行香港分 年豐運輸貿易公司 金利裝飾工程公司

百得福發展有概公司 招商局集團有限公司 大陸行運輸有限公司 永達行股份有限公司 ]||绮(香港)有限公업 香港領港實有限公司 **大華行發展有限公司** 長江梨衣廠有限公司 其土(香港)有限公司 國光船務公司總核理 中國馬鹿茸有限公司 借新一省倉有限公司 富士住企業有限公司 新民力舞組有限公司 条典样花纱有限公司 佳洋(香港)有概公司 五縣連輪行有限公司 為海企業(集團)有限公 南光貿易公司 南光(英國)有限公司也 大官行國際貿易公司 非發回際貿易有限公司 蘇達與崇時裝得和公司。 江海國際貿易有限公司 富士基长器材有限公司。 香港中放貨運有限公司 現代物料應即有限公司。 香港民發保險有限公司。 大連國際發展有限公司 信與星牌電象有限公司 全輪船務代理有限公司。 益豐船務企業有限公費。 華浦五金樓在青獎公司 华阁石油化工有限公司。 福昌福業貿易有限公司。 新興浙江貨倉有限公司 體榮水陸思印貨運公司 華間紡織原料有限公司 井拓工程發展有限公司: **并拓**英有限公司 **建** 工工程公司 中國國際工程和材料公司 灣成貨櫃運輸有限公司

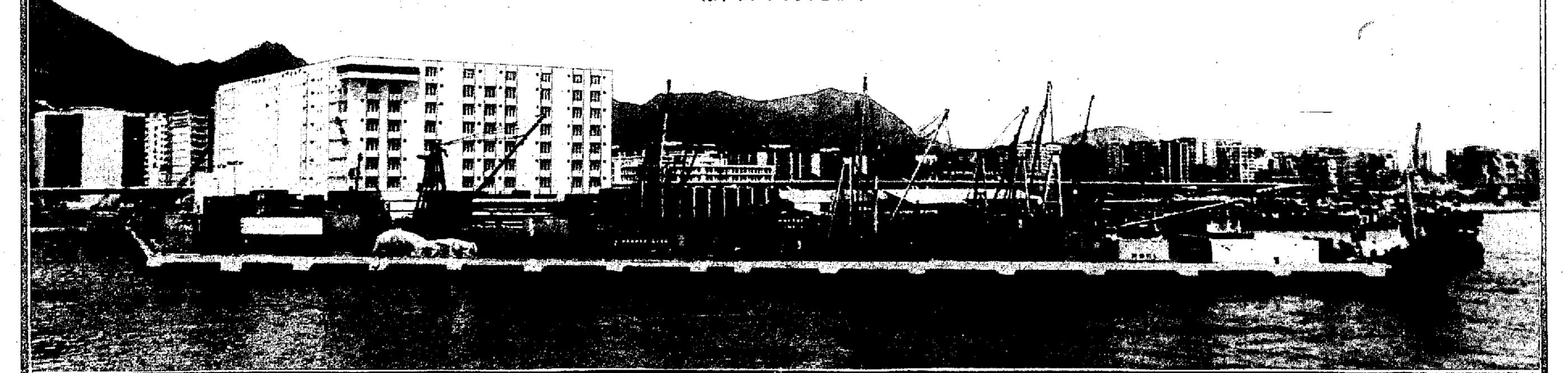
海外聯合海運有限公司

《香港貨船業總施會》

大学等を対する場合では、 の発展が発展である。 の表現である。 のまれである。 のま

李明联集 中国 7 电解处于设

同 敬 賀 (排名不分先後)



滿

意

1很示表

部戰統到交已議建和見意貴

外人士肝胆木」 與建雄之指出。一中國共產黨 民主黨派活動的九三學社秘書 民主政治的一個組成部分,民 民主政治的一個組成部分,民 民主政治的一個組成部分,民 主實派也願意認真地發揮自己 中國共產黨 一中國共產黨 一世國政協一國組成部分,民 一世國政協委員。他雖行走不便, 一世國政協委員。他雖行走不便, 一世國政協委員。 一世國政協等 一世國政協等 一世國政協等 一世國政協等 一世國政治等 一世國政治等

知視

談座士人外

重

百

黨

告報

寶

多

少妻中共中央與民主 一妻中共中央與民主 一妻中共中央統戰部。 一妻中共中央統戰部。 一章中共中央統戰部。 一章中共中央統戰部。 一章中共中央統戰部。 一章中共中央與民主共

主人士的聯繫一定個部門負担建議已交到工提出的許多

野

贸

專

陰謀

西藏前途光

徳長

,鍾俊陞還將到皷浪塽、東渡港區碼頭、厦門大學台灣研究所,遊覧了中山路,並在中山路一家小食店品當了海鲢。在厦門鍾俊陞在下榻的悦幸酒店稍事休息後,驅車來到海濱公園觀賞閩南地區旅遊、採訪及尋根問祖之行。 《中新社厦門十月八日電》台灣《人間》雜誌社時約記者鍾俊《中新社厦門十月八日電》台灣《人間》雜誌社時約記者鍾俊

鍾俊陞將在閩南旅遊尋根問祖

· 神鬥。 中正在有

· 久。日 上月洲 將倫增 漲七市 乾電池鑽機及刈草機 等 各地黃金收市價

二十五。 一二十五。 一二十五。 改觀。

露寒日今

藏

和

全國

樣大

希望

月

十十十日出發 日本里上海斯的長途自行車拉力發將於十月一十一 出發 日本里上海間進行。 
東、江蘇、安徽、上海等一個省市。 
東、江蘇、安徽、上海等一個省市。 
東、江蘇、安徽、上海等一個省市。

**日記者抵厦門採訪** 

擇優選用幹部

許士杰談海南新政府 九 實 行

行機構改革

教治王

長的職務。
・同意榮高棠辭去中央顧問委員會秘督,同意榮高棠辭去中央顧問委員會秘告長准李力安為中共中央顧問委員會秘告長准李力安為中共中央顧問委員會秘告長 新措紀三仍的施念中然 在大使館範圍示威及在大使館範圍出一處聯份。 

四人大常委。 国選為第四屆人大代表・七八年當選為 「文革」後復任文化部文物局局長,七 「文革」後復任文化部文物局局長,七 同長,六四年當選為第三屆全國人大代 工冶秋,安徽人,五六年起任文化部文

**文物考古學專家** 

中顧委秘書長易

李力安接替榮高棠

穩本基場市薩拉來天幾,後之亂騷 市街角八為圖。業營攤掘常照販商,定 (社華新)

**蕤**起航兩年九四述描 拍《動行飛北》 映播視電

服料。該船在營方衛護下返回內陸。 「亞羅號」前阻止該船在英格商北面海的六名成員,星期三在運職有海廢料的 的六名成員,星期三在運職有海廢料的

,寓意着美好的短照,象徵着喜废。 接中國人的

英兩國政府在學術研究 與學獎學金,還有由 政府交換獎學金,還有由 政府交換獎學金,還有由 與學金而來的。此外, 與學金而來的。此外,

在學術研究及教育方面的交往,略見金,還有中英友好獎學金等等。中、學金,英國文化委員會獎學金,英女政府聯合資助。其中包括,中英兩國的。此外,不少是通過英國政府,或留英學生中,大多數是獲得中國政府

外相賀维在倫敦唐寧街首相府簽署了中英友好獎 「中英友好獎學会。 「中英友好獎學会。 「中英友好獎學会計劃」。同年,兩國政府接納 不英留學人員提供獎學会。 「中英友好獎學会計劃」。同年,兩國政府接納 來英留學人員提供獎學会。 「中英友好獎學会計劃」。同年,兩國政府接納 不英留學人員提供獎學会。

寓意美

中國留英

學生

年

輕

·輕。」牛津大學副校長也一名英國教師談起中國紹生的學術學生的學問中國紹生,與此六年前整整年輕了十歲時,與中國留學生的平均年齡,與中國研究生中,近二百萬

本班期從87年10月5日實行

星期三、四 管理處

一九八五年,然心祖國教育育交流在過去的四年裏增長了五育交流在過去的四年裏增長了五育交流在過去的四年裏增長了五會上發言說,該獎學金的建立,會上發言說,該獎學金的建立,會上發言說,該獎學金的建立,會上發言說,該獎學金的建立,會上發言說,該獎學金的建立,會上發言說,該獎學金的建立,會上發言說,該獎學金的建立,

で ・ 表明中英兩 中英兩國的教 小發展事務大臣 小發展事務大臣

心祖國教育事業的包玉剛展

保持高質素的

海峽兩岸三通,使台灣岛內外的親人海峽兩岸三通,使台灣岛內外的親人海峽兩岸近四十年來人為的隔絕,台灣同胞也能到中日關係時,章曙說,中國傳統節日中秋佳節四十年來人為的隔絕,使認動步驟,表明兩岸同胞沿岸面胞也能回到島內與親人四聚。在談到中日關係時,章曙的一种大學。

农移師到加拿大多倫多國際酒店歷選有皮帶、手袋、鞋等各種精品。及道裝、便裝、針繳、牛仔褲、晚久「香港成衣展覽」樣式衆多,表

覽展衣成港香

《本報組約八日專電》 港贸易發展局昨日起一連兩天 港成衣展號」。十八間香港成 在紐約中城資達酒店舉行「香 港成衣展號」。十八間香港成 表公司參與,展品主要是明年 春夏時裝。 香港貿易發展局昨日起一連兩天 是香港成衣最大的市場,在今 是香港成衣最大的市場,在今 是香港成衣最大的市場,在今 是香港成本最高組約辦事

為華僑台胞舉行

中國駐

入使呼籲

|工商界組織,提 | 中比科爾地區的

天雨出展約經

干州

台峽兩岸

八盡快三

人得以图聚。日本大使章曙呼籲盡快實現

討論結束海彎戰爭

得

后,企關達到分裂西藏的目的, 結安定局面。 一以佩爾、赫爾姆斯等為首的第 結安定局面。 外部的策劃,處則內部的分裂主然

十月六日策跏參院通過一紙西藏問題的修正例認員出面招待記者公佈該聯名信。之後,務院總理,表示支持違賴的主張。接着又由別,之後,又由幾個議員出面寫聯名信給中业讓他在國會發表要求西藏獨立的言論和五了撥極的角色。他們在國會活動邀請達賴訪以佩爾、赫爾姆斯等為首的美國反華派議員

美國國會九月以來一連串支持對中國西藏的不實誣衊。但是報告,介紹了西藏的現狀,間一貫立場。「國務院於十月一中「美國承認西藏是中國的一院發言人在修正案通過的前一不符合事實的嚴重錯誤言論, 一催遭到中國人民反對明,指實佩爾等幾個嚴正的抗議。昨天由1九月以來一連串支持 

了近兩百萬藏胞的心聲。 一道代表全國各地一樣,前途光明,大有希望。」這代表背景和西藏當局的政策。他的結論是,「西藏和田藏當局的政策。他的結論是,「西藏和田禪昨天在青海的講話,分析了這次騷亂的



人會,

將到數浪嶼、東渡港區碼頭、厦門大學台灣研究所出路,並在中山路一家小食店品當了海餅。在厦門場的悅華酒店稍事休息後,驅車來到海濱公園觀賞遊、採訪及尋根問祖之行。時三十分乘中國民航班機從北京抵達厦門,開始了時三十分乘中國民航班機從北京抵達厦門,開始了門十月八日電」台灣《人間》雜誌社特約記者鍾俊 **門在閩南旅遊尋根問祖** 

美日德賬務不平 發展中 國家收支及貿易情 衡爲 金融油 **波動根源** 况續惡心

官宣傳節目的電台之官宣傳節目的電台之間是三個廣播叛變軍工個電台,政府

行由該黨全體國會議 員參加的投票。 員參加的投票。 與總部的選舉管理 以總部的選舉管理委 以總部的選舉管理委 以總部的選舉管理委 以總部的選舉管理委 對自民 對於代表到自民 一分別派代表到自民 一分別派代表到自民 一分別派代表到自民

上校霍納森歸案。霍百美元),捉拿陸軍萬披索(一萬二千五萬十五五

深囚犯潛逃事

日的價格比場獨價猛漲

每磅!

乾電池鎖機及刈草機一等。

、前外相安倍晋太郎和大藏相宫即合記者招待會上握手。他們是即合記者招待會上握手。他們是一名角逐者,星期四在東京該黨一名角逐者,星期四在東京該黨一三政要角逐黨總裁

朗

導彈

不) 在當前世界經濟變化中出現「最令人不安」的因素,是美國與日本和聯邦報告認為,在當前世界經濟變化中出現「最令人不安」的因素,是美國與日本和聯邦報告認為,在當前世界經濟變化中出現「最令人不安」的因素,是美國與日本和聯邦報告認為,在當前世界經濟變化中出現「最令人不安」的因素,是美國與日本和聯邦報告認為,在當前世界經濟變化中出現「最令人不安」的因素,是美國與日本和聯邦報告認為,在當前世界經濟變化中出現「最令人不安」的因素,是美國與日本和聯邦報告認為,在當前世界經濟變化中出現「最令人不安」的因素,是美國與日本和聯邦報告認為,在當前世界經濟變化中出現「最令人不安」的因素,是美國與日本和聯邦報告認為,在當前世界經濟變化中出現「最令人不安」的因素,是美國與日本和聯邦報告認為,在當前世界經濟變化中出現「最令人不安」的因素,是美國與日本和聯邦報告認為,在當前世界經濟變化中出現「最令人不安」的因素,是美國與日本和聯邦報告認為,在當前世界經濟變化中出現「最令人不安」的因素,是美國與日本和聯邦報告認為,在當前世界經濟變化中出現「最令人不安」的因素,是美國與日本和聯邦報告認為,在當前世界經濟區臨的目前,不可以上一個一個一個一個大的危險就是發展中國家國際收支狀況出現的不利。 的不利變化,原料價格 对增長緩慢和發達國家質部勞務和製成品出口的百於新借款五十億美元,發呼,一九八五年商業銀行 發展中國家生産增長率

|一一億美|

聯邦德國往來賬戶臨的危機感到不安

菲總統乘坐直升 ノ機

内發動一次大規模政反對無聯盟準備一月會議上說,一個右翼拉獎斯星期三在內閣

巡視醞釀動亂地區

日自民領域が設備 【時事社東京 提前 F B 運行

】非种蜜總統 | 視要求實施軍法統治路透社馬尼拉 | 阿基諾夫人星期四無

安理會五個常任國 動攻勢的計 阻止伊朗在 阻止伊朗在

單

球環車

程還需要大約兩年出版。非洲、非洲、亞洲、亞洲、亞洲

元的第三。他说,这 央美術學院版畫系· 中美術學院版畫系·

希望私書長再與不伊展開談判 與一直催促安理會,在伊朗拒絕接受安理會出現了出目的停國和英國一直催促安理會,在伊朗拒絕接受安理會出現了出目的停國和英國一直催促安理會,在伊朗拒絕接受安理會出場。 一時一次,美國、蘇聯·法國、英國和中國的代表希望,盡快說准 計秘書長蓮新與伊朗和伊拉克進行談判的指導路線達成。致意見。 外交消息人士說,文件中未提到武器禁運的可能裝開題,而美 外交消息人士說,文件中未提到武器禁運的可能裝開題,而美 外交消息人士說,文件中未提到武器禁運的可能裝開題,而美 外交消息人士說,文件中未提到武器禁運的可能裝開題,而美 大學求的情况下,對伊朗實施武器禁運。

加競選



聯絡人 • 馬滑 • 林鏡泉 香港聯絡站: 聯絡人,李捌漢 徐浩前 聯絡人,蘇先生 九洲港貨運碼頭電話:333943 珠海香洲二香港定期貨輪班期表 本班期從87年10月5日實行 (珠海發船)

珠海九洲港二香港定期貨輪班期表

袋货日期 (機動) 星期三 星期四 (機 (娥 動) 星期五 星期四、五 管理處 星期日 星期五、六 港聯辦 電話:332114 珠港貨運管理處 電話:5-8150201

電話:5-8150201

星期一、二、三珠成 星期四、五、六珠成

歐洲市場

2解釋甚麼人要負責2解領袖要求保安主然伯林時,憤怒的反然的反

襲擊伊朗基地

<sup>儿</sup>其他主要經濟國家增長快 達到百分之四 **贮濟年增長率** 

業——下一個將要出加緊出售國有化的企 他保證,政府將

各地黃金收市價 改觀

A

台記者 1班厦門探訪

·逾項款及

涉

證地換類乙將民村

易

予交

元萬

要地每方呎值四十多元,屋地每方 晚地每方呎值四十多元,屋地每方 的土地時,以换地證作现金支付。 地産商於是在市場上尋求以較低價 地産商於是在市場上尋求以較低價 地产商於是在市場上尋求以較低價 與地證轉讓予有需要的人士,一些 與地證轉讓不再限於作換地時

換地權益書



水口支公司

佛山支公司

斗門支公司

東莞支公司

四分之一,曰設立一個由終審庭首席法官任提出彈劾剿議的人數由原來的三分之一減為在彈劾問題上的修改也有三點,曰是將

記草委政制小組在建

小組負責人蕭蔚雲的話來說,就是在彈劾行政長官的程序問題上文,不「講道理」」。而這種相互文,不「講道理」」。而這種相互交,不「講道理」」。而這種相互為突出。

在此次政制小組會議首日的計為突出。

在此次政制小組會議首日的計為突出。

益, 一名現任區議員及一 一名現任區議員及一 一名現任區議員及一 一名現任區議員及一 一名現任區議員及一 一名現任區議員及一 一名現任區議員及一 一名現任區議員及一 一名現任區議員及一 福利署長黄鶴其源昨 福利署長黄鶴其源昨 日在解釋港督施政 出的改善社會福利計 一千四百八十萬 一千四百八十萬 一千四百八十萬 一千四百八十萬 一千四百八十萬 一十四百八十萬 全面增. 五年支出三

年屆七十歲才能領取 時,額外開支為八億 時,額外開支為八億 時,額外開支為八億 時,額外開支為八億 時,額外開支為八億 時,額外開支為八億 時,額外開支為八億 時,額外開支為八億 公援金額將分即

A.

個資

# 長沙灣潤發倉庫碼頭開業誌慶

司 司 天津津華國際運輸有限公司 司 航 司 業 司 限 有 業 司 運 有 企 司 總 輪船 限公司 嘉 禾 有 北海市南方貨運有限公司 中波輪船股份公司總公司

中國糧油食品進出口公司山東食品分公司 中國土產畜產進出口總公司廣東省土產分公司 中國糧油食品進出口公司上海市食品分公司 進 國 油 品 食 出 司 省 司 司 司 油 國 食 區 頭 特 限 司 有 糧 進 國 食 出 西 司 中國糧油食品進出口公司廣西分公司北海支公司

同

社會福利署長黃錢其濂稱 ,一人姓麥,目前仍被扣留出쀐四隊人員按址出發,分 項 億

所有 一年前,村民将手上的新界土地乙類换 一條鄉村的乙類換地權益書買賣一條鄉村的乙類換地權益書買賣一條鄉村的乙類換地權益書買賣一條鄉村的乙類換地權益書買賣一條鄉村的乙類換地權益書買賣一條鄉村的乙類換地權益書買賣一條鄉村的乙類換地權益書買賣一條鄉村的乙類換地權益書買賣一條鄉村的乙類換地權益書買賣一條鄉村的乙類換地權益書買賣一條鄉村的乙類換地權益書買賣

中國糧油食品進出口公司

一廣東省食品分公司及其所屬

台曲支

陽

支

石岐水出支公司

惠

司

陽江支公司

新會支公司

番禺支公司

汕尾支公司

甲子支公司

賀

### 新光酒粮(集團)有限公司 HSIN KUANG RESTAURANT (HOLDINGS) LTD.

地址:香港灣仔港灣道26號華潤大厦4401室

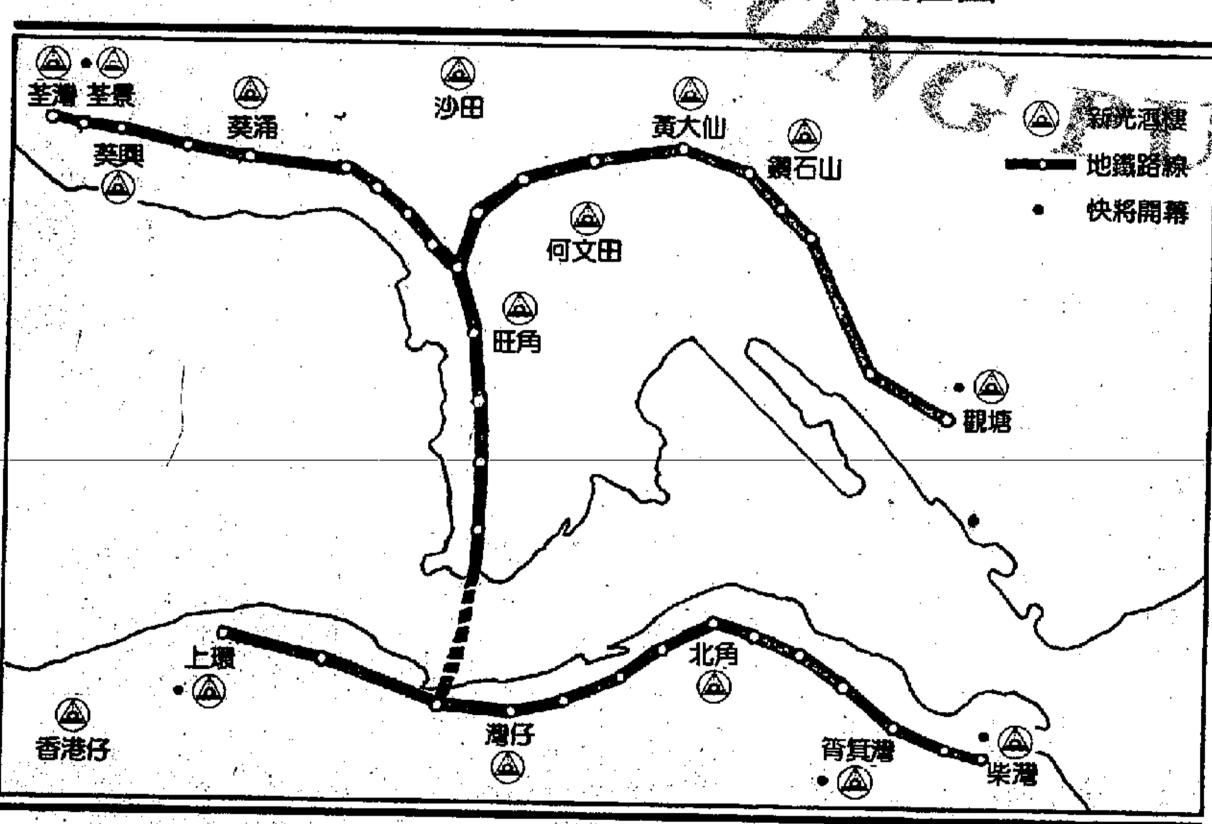
本集團第十間聯合機構沙田新光酒樓與及第十一間聯合機構 鑽石山新光海鮮酒家在董事局,管理委員會領導下,承蒙各承建裝 修工程公司工友衷誠合作,各界朋友,大力協助得以如期在本年八 月廿二日同時順利開幕,更得到各位街坊貴客各界朋友熱誠關照熱 烈捧場!令到各間新光酒樓業務蒸蒸日上,董事局除專意向各界貴 客,新光朋友表示衷心謝意外,再接再勵,按照集團發展業務總路 線,沿港九新界各區及交通幹線上開新光酒樓,迎合廣大市民需求 ,擇定地點,自置物業,悉心策劃,豪華裝修之觀塘新光酒樓即將 開幕,加入新光酒樓集團服務行列,為觀塘區各界貴客,街坊朋友 提供新光風格之優良服務!爲保證服務質素,在集團原有基礎下, 再擴大組織,專業訓練隊伍,歡迎有志者加入新光集團大家庭,參 與正宗飲食業服務工作,共同分享集團各級員工良好福利,在愉快 工作中爭取職業前途!

### 新光酒樓(集團)有限公司

機 合

		酒 樓 業 務		
	香港區	九龍區	新界區	其他業務
己開幕	香港仔新光酒樓 地址:香港仔中心 電話:5-550388	<b>旺角新光酒樓</b> 地址: 旺角彌敦道663號 電話: 3-916733	<b>类果新光酒樓</b> 地址、发展地鐵站 電話:0-273288	新光月餅製造工場 地址: 臺灣中心 電話: 0-4930402
Ż	<b>灣仔新光酒樓</b> 地址: 灣仔華潤大厦 電話: 5-736786	黄大仙新光酒樓 地址:黄大仙新光中。 電話:3-260866	<b>荃灣新光酒樓</b> 地址:荃灣地鐵站 電話:0-4984333	<b>崇光旅遊有限公司</b> 地址: 灣仔華潤人厦 電話: 5-8332889
聯合機構	北角新光酒樓 地址:北角英皇道296號 電話:5-788111	何文田新光酒樓 地址:,何文田窩打老道86號 電話: 3-7139181	<b>葵涌新光酒樓</b> 地址:葵浦葵星商業中心 電話:0-288181	新光顧問・新光貿易 地址: 新仔華潤人厦 電話: 5-733383
and a	Substance of the substa	鐵石山新光海鲜酒家 地址:鐵石山龍蟠苑 電話:3-3888983	沙田新光酒樓 地址:沙田廣場 電話:0-6986338	新光糧油有限公司 地址:皇后大道两 電話:5-465456
即將開幕	<b>上環新光酒樓</b> 地址:上環地徽站	<b>觀塘新光酒樓</b> 地址:閱塘裕民中心	<b>荃景新光海鮮酒家</b> 地址:荃灣荃景花園商場	
Z	<b>脊箕灣新光海鮮酒家</b> 地址:脊箕灣地鐵站	電話:3-450722		
聯合機構	<b>柴灣新光酒樓</b> 地址:柴灣地鐵站			

### 新光湎模集團聯合機構分佈位置圖



### 爲聯合機構潮源新光流釋招請下列各級員工

	(P) (C) (G) (G) (G) (G) (G) (G) (G) (G) (G) (G	 
經理部:經理	里副經理	
	<b>密管 副總管</b>	
搜面部:正部	邓長 副部長 組長 侍應生 見習生 潔淨主任	
潔治	爭員 售點主管 售點員 傳菜主管 傳菜員	
電什部:機割	電主任 保安主任 花王 司機 保安員	·
公關部:公園	<b>周主任</b> 公關服務員	<del></del>
	计主任 會計員 收銀員 貨倉主管 貨倉文員	<del></del>
	應徵者請携備身份證及其本人近照式張	·
	親到各間新光酒樓人事部接洽	

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

THE PARTY OF THE P

中央公積金之議被否決則感失望 明了對基本建設的爭擔。 一「香港政策透視」昨日彩客 适些都是提高市民生活貿素的有效方法。 一「香港政策透視」昨日彩容 适些都是提高市民生活貿素的有效方法。 一「香港政策透視」昨日彩容 适些都是提高市民生活貿素的有效方法。 一「香港政策透視」昨日彩容 适些都是提高市民生活貿素的有效方法。 一「香港政策透視」昨日彩容 适些都是提高市民生活貿素的有效方法。 一「香港政策透視」昨日彩容 适些都是提高市民生活貿素的有效方法。 一、「香港政策透視」昨日彩容 适些都是提高市民生活貿素的有效方法。 一、「香港政策透視」昨日彩容 适些都是提高市民生活貿素的有效方法。 一、「香港政策透視」明日就港督衛奕信 一、「香港政策透視」明日就港督衛奕信 一、「香港政策透視」明日就港督衛奕信

進

爲

在 中於批評政府人員處理不當。雖然事後檢討是必要的 中於批評政府人員處理不當。雖然事後檢討是必要的 中於批評政府人員處理不當。雖然事後檢討是必要的 中於批評政府人員處理不當。雖然事後檢討是必要的 中於批評政府人員處理不當。雖然事後檢討是必要的 其他的人士(包括政府)是否有權作出于預,違引 在 定 文梅事件同時帶出一些含義更為深遠的問題。首 大為顯而强行要被生存下去,是一個根本 的疑問。這是一個複雜的問題,牽涉法學, 道德、宗教、人權以至文化等多方面的考慮 ,不單是修改法例或現行政策以把當事人强 方法院就能解決問題,這也是社會政策上一 直存在的關於「客觀需要」和「主觀需要」 行法院就能解決問題,這也是社會政策上一 直存在的關於「客觀需要」和「主觀需要」 行法院就能解決問題,這也是社會政策上一 「直有在的關於「客觀需要」和「主觀需要」 一個行政或立法手段,容易把問題孤立地簡化 計行政或立法手段,容易把問題孤立地簡化 對一個行政或立法手段,容易把問題孤立地簡化 對一個行政或立法手段,容易把問題孤立地簡化 對一個行政或立法手段,容易把問題孤立地簡化

熱烈配質

海南支公司 水口支公司 佛山支公司 斗門支公司 東莞支公司

津 天津津華國 豐 海 航運 安 嘉禾 北海市南ブ

中波輪船船

打登機司女牌新

三三兩兩的繁登城牆。城牆依山勢修築,牆平台上拍團體照,證明成了「好漢」後,就一較完整的一段,位於八達衛上。大家在一個一我們登臨的一段,正是明代長城保存得我們登臨的一段,正是明代長城保存得

地下宫殿設計精密

罐用,和明擠有,大是國知出點

,就來到定陵明樓正後部的故時六年建成。我們在定陵的第一五八四年〈明萬曆十二年〉

| 的定陵。明十三陵是昭第二站,是座落北京西

三院及

**並將應邀赴穗在交易會作表演** 

爲

愛之家豐豐歌

意次

羽鹰物 乳瓣灣

事家多

, 香心者 交潜學, 流現行正

者指出,八個短劇皆 為獨立的趣味性小品 時題,旨在啓發孩童 明題,旨在啓發孩童 的思考。

利福局該展發作將盆收金租

宣船 爲

治喪處:香港資儀館電話,六一五二二六

首賀佳節

表表

部的投標箱內。 入九龍柯士甸路十九至二十三號太古貿易大厦四樓區域市政總署總入九龍柯士甸路十九至二十三號太古貿易大厦四樓區域市政總署總入九龍柯士甸路十九四十八七年十月三十日(星期五)上午九時前,放

區域市政局投標小組委員會秘書 林保華

夜闢席

一九八七年十月五日

海星國際貨運公司啓

區域市政局招標公告

謝重行碇泊的海洋生物

的海洋生物,加以修理及將之撤回泳招標搬運泳灘浮台,清除附在浮台上

八衆再原 晴 何見度班天 個見面在小雨

本公司前營業副經理李燕華君(

離

職

啓

| 3982(3),松與本公司無涉,特此| 3982(3),於九月二十八日起離職| K01

比該本雨作 賽節月天的香 現目開孩新港

电台同時學辦繪畫賽

**監製黄敬强昨日向記十分鐘的短劇。節目** 

笔台主辦,蟠桃〈香一天」繪畫比賽由香港

輯本月上映

**阿天孩子天** 

在翡翠台放映。月一日起,逢星期日在黄金台播映及十一日起,逢星期六月十日起,逢星期六月十日起,逢星期六月十日起,逢星期六

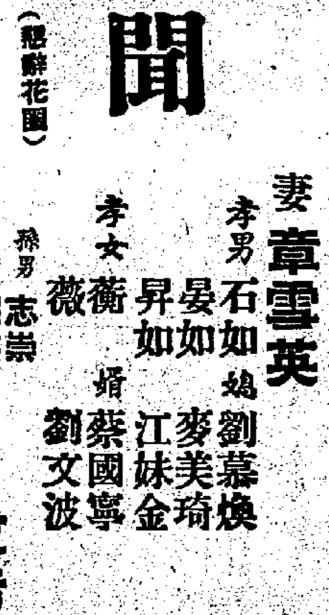
.46



先天性公培金哥連臣角火葬場火化哀此名香港預備館治喪護擇公曆一九八七年十月十一日(星期日)中午十二時年十月五日上午五時二十分壽終香港年十月五日上午五時二十分壽終香港年時間享壽七十有七歲遺體學年十月五日上午五時二十分壽終香港

多

眞



外系另 **茲爾爾** 外系另 **茲爾爾 摩冲置** 

斯 建 袋 安

**半上版** 

配寫鄉營花

鬧

醫院

兄長返家及

匪徒乘虚而

斯匪徒擒獲交予警方 女兒黄×霞(甘遠) 厨房拿起菜刀,指嚇家撞破,兄妹合力卒 州分,上址只得户主 突然推鬥闖入,衝進闖入,幸兄長及時返 單位,昨日下午四時 肥胖身材的赤膊男子鼠,竟引得噩徒乘虚 城大厦A座廿二樓一 屋内空氣流通。一名女子虚掩住所大門透 砌場是北角新都 大門虛掩鐵閘,擬將女子虛掩住所大門透 可以是北角新都 大門虛掩鐵閘,擬將

**分開始諮詢宣誓服** 

、左、右五殿,每殿均有一道重四公墓,在地面下二十七米營建。分前、要部分,也是十三陵中唯一已發掘出

墓,一五八

内省不疚,是心理健康

(攝報本) 像主

是意外是否與非法賽車有關。 等數輛懷疑改裝汽車,警方現 另一女則受重傷。出事現場附 另一女則受重傷。出事現場附 ,其中司機送院後不治,另 是等推欄,兩男一女被夾在 是等,實施

**咀所指)** 及救護員

慣匪月

盗去金飾四

股票漲地產升遊客猛增

上着,後共 丁

一人,且有爆竊經驗工具,相信匪徒不只一一一人,相信匪徒不只一一一一一一一一人,

台类道銀行句

香港分行:中環畢打街20號地下 電話:5-8419611 外幣熱線電話:5-8680233

			2 10 10 10		如有更改•			
	500,000	1,000	5,000	5,000	-1,000	5,000	1,000	_
がは	港幣	美元	紐元	澳 元	歐洲 實幣單位	加元	英鎊	
一個月	6. 125%	7.500%	17.875%	I0. 125%	6.500%	8. 625%	9.500%	
	6. 125%	7.625%	18. 125%	10. 250%	6.625%	8.750%	9.625%	
三 (18)	6. 375%	8.125%	18. 125%	10.750%	7.000%	9.000%	9.875%	
	2. 750%	5.000%	15.000%	10.000%	5.750%	7.000%	8.250%	-
					Tage to the second			

電話:3-663475.3-684829

### 生意轉 讓聲明

寶今年大冊

規定而發表聲明如下:

啓者·何文法現寓香港實坭涌載道二號七樓F座及梁婉玲現寓香港麥當奴 道二十七至二十九號十四樓 B座俱為主壓辦事處位於香港北角英皇道一零一號 成報大厦之一間合夥機構「成報」之合夥人(以下簡稱「出設人」)。出該人 已同意將與出版報紙「成報」有關之現位於(甲)香港北角英皇道一零一號成 報大厦,(乙)香港鰂魚涌華蘭路十六號萬邦工業大厦地不閣樓及亞樓)(丙 舖位(以下简稱「營業地址」)經營之報紙所有人、出版人及承印人生意(以 下簡稱「該生意」)連同出讓人在該生意中之商譽、資產及權利出讓予成報報 業有限公司,其註册辦事處位於香港北角英皇道一零一號成報大厦八樓(以下 簡稱「承讓人」)。

該項轉讓交易將於一九八七年十一月九日或雙方同意之一個不遲於一九八 八年二月八日之稍後日期在香港康樂大厦二十七樓二七一八室胡閱李羅律師行

嗣後承讓人以「成報」名義在營業地址繼續經營該生意。 再啓者·除非法律訴訟於本告示刊登後一個月内提出·否則在此告示刊登 後一個月期滿,承讓人就出讓人在經營該生意之任何債務及責任將依據生意轉 譲(保障債權人)條例终止負責。 承讓人代表律師

胡關李羅律師行 康樂大厦二十七樓二七一八室

一九八七年十月九日

Interocean Shipping Co. Ltd. 🖊

太陽神飲水器

冰熱、冷熱

・定期線・ G. Z. DOGAN 3/87 ETA20/10

ETD 21/10 :特備斯、伊斯坦堡、 收貨往 Derince, Istanbul. 接辛、伊斯肯德倫

伊士婆

5-412634 适港干运道中122號海港商業大廈4樓 75680 INSCL HX 傳真 [5 416449

# 中國室內設計裝飾材料展銷會

CHINA INTERIOR DESIGN AND DECORATION MATERIAL FAIR

中國室內設計裝飾材料進出口公司主辦

日期:一九八七年十月七日至十三日

地點:香港灣仔港灣道二十六號 華潤大厦十字樓 洽談時間:毎日上午9時至12時

> 下午1時半至5時 (星期六下午及星期日休息)

ORGANIZED BY

CHINA INTERIOR DESIGN AND DECORATION MATERIAL IMPORT AND EXPORT CORPORATION

FROM 7th - 13th Oct., 1987

AT 10th FLOOR, CHINA RESOURCES BUILDING, 26 HARBOUR ROAD, WANCHAI, HONG KONG.

DISCUSSION HOUR: 9:00 - 12:00a.m. & 1:30 - 5:00p.m. DAILY (Saturday afternoon and Sunday closed)

裏部

小聴衆

四被放在西德的漢堡廣場展出被放在西德的漢堡廣場所 外數與造的「大號

日耀出频级像系统

EX

製、儲存以及晒出電子影像。阿運用其自動對焦單鏡反光照相機、録一種新的錄像系統。這一系統可使攝影中種新的錄像系統。這一系統可使攝影,它將於下個月在國內市場推出期四說,它將於下個月在國內市場推出,它將於下個月在國內市場推出

壓弱前力,鋒

而海坚守將亦不敢輕視對手,凍結對方的前鋒球窩佬一陳國輝不時上前助政,頻向保濟後防施加他們不負衆望,包辦全部人球。由於保濟實力較是昨後的部署是成功的,施維山與甘守禮合拍打

,也與球員未能全力的球信心。保濟表現如時期顧比以前較佳,施納明顯性,施納

波短長壇球

聯賽以這個 聯賽以這個 為止最高的

で本屋至目前で本屋至目前で本屋を開発を

在下半場廿五分鐘被對野手,未有緊迫對手實反攻,但由於陳樹明基本上可以與原榜與關係與一個,與

、 曲德瑞、陳廣生和潘辰飛。 一二十五日在那襄舉行的第二十四屆 一二十五日在那襄舉行的第二十四屆 一一國體操隊的男選手是,李寧 中國體操隊的男選手是,李寧 中國體操隊的男選手是,李寧 中國體操隊的男選手是,李寧

物明明和馬適,女隊教練員為錢歪候補隊員馬英、王文靜。等例,女選手是-黄羣、陳翠婷、學、樓雲、許志强、楊月山、王素画世界體操錦標賽。

**必得勝中** 

星穩膽

配脚百靈登有

数金中皇旺は生生

參

加第一

**☆動員各♂** 

丹,参加於十八日至高健為總教練的中國

崇升(廣東) 起)-李舸(三男隊八名選手)

· 四李川

鶢

### 游 宗

### 門臨 勇 現 神 表山維施 喜 四 禮 度 開 弱 梅 甘

試射甩脚一分鐘,其

保 將失準慘敗

害絲頓超級盤球賽

東敗戰昨 志强

今赴穗角逐南城杯 總足球代表隊 開幕誌慶

潤發倉碼新建長沙灣碼頭

**\*** 電電電電 話話話話 :::: 

囫 産 য 货 有 爮 4 डी 敬賀

裕

華

灣潤發 賀

按頂後生手 鍵即,面費 而自這的沙

隆重開業 (2) 肬 倉庫碼頭

須熟識土產市場(特別黃豆

年薪15萬,有意請 函履歷寄本報信箱1044號。

> 酸鈉器級 海 省

食品級——能降低血壓及有下列效能,成稠性,成黏性 成膜性,成凝性,成膠性,適用於循果漿汁,質糕,糕點 肉類醬類,酒類澄清,啤酒泡沫穩定劑等多方面用途,零 ,批發及轉口一律歡迎。請與經銷商接洽。

總經銷:華信行有限公司 HUDSON PETRO-CHEMICALS LTD.

地址:九龍深水埗福華街一號地下 NO. 1, Fuk Wah St.,G/F. Sham Shui Po, Kowloon, Hong Kong. Tel. 電話:3-7767084 3-7766921 ple Address:"HUDSONPCL!"HONG KONG

中國足球 泰國的兩場比賽, 最後與日本決一唯雄, 力爭進軍中國隊上仗對日本失利,現在只有集中精神打好餘下協主席袁偉民,領隊為孫寶榮,年維泗和張俊秀則没,爭奪進軍奥運足球賽決賽周的資格。國足球隊一行二十餘人昨天乘搭航機經港轉赴泰國。 日)在曼谷國家運動場對泰國隊,周一(十二日)雜泰,已準備以多種戰術迎職泰國隊。仗進攻亂、多錯誤,各球員並針對弱點埋頭苦線。已集中練習,做好備戰工作。他稱,中國隊曾開會總結上國隊主場一球敗於日本脚下,但球員士氣並未受挫。他説 國際 經港赴泰

祖雲達斯聯賽排名第九

4、拳擊、舉重及20會長沙連基表示與訊社引述印尼國

星期日出戦榜並分的祖雲達斯八日電 ■ 在意

手辦名午組

右海

印尼派隊參加

長潘志權、炭源,管理吳茂,軍醫范、際藥華强,

棋雄、陳煜民、梁志一· 潘志樹、林景恒、黎一雄

李偉森。

墨四球員

多數婉振察加

線

長沙

灣倉庫碼

頭開業誌

慶

發倉碼有限公

公司

史格拉

航運有限

公司

敬賀

美特容器 (香港) 有限公司敬賀

00

說,蘇門答臘北部的八日電 】 警方星期四八日電 】 警方星期四八日電 】 警方星期四一死十七失蹤 北打巴奴里地區,由 北打巴奴里地區,由

ide, Brisbane**j**( 開航

金虎牌地板膠

之道 7/10 5/10 17/10 5/10 27/10

限公司 G CO., LTD. [901-2室 5-450366

MARINE" 10月14日開 坡 加

舞合海運有限公司 温信大地603室 5 439504

RUNNER 3 由日本抵港 8來辦理提貨手續

汽船株式會社 ishin Line

直航:長堤、渥倫

ORIENTAL EXECUTIVE 71E

Also accepting cargo for MLB - Gulf/Atlantic/IPIPoints.

香港至美洲西北岸特快航線

散貨收貨站:油塘灣高輝道24號迅發倉 電話:3-7271883,7179988 货箱:HIT(No.4)

香港至北美東岸貨精航線

貨箱:MTL

貨箱: MTL

香港至波斯灣貨櫃航線

宣航・▲刀拜、▲建文、▲科政特、巴林、RIYADH(盤

建文),MINA QABOOS,多略(提力拜)SHA-RJAH、阿布打比。(有+者去SHARJAH) 兼收货糧往星加坡

散貨收貨站: 集運香港倉庫有限公司 油塘港四山街KX516地段

總代理:山下新日本汽船(章)有限公司 }

電話: 3-7755245-8 貨箱: MTL

地址:金鐘道95號統一中心16樓B座 電話:5-295501-5(5線) 5-295588(3線)

英涌码頭辫事處電話 10-260459,0-226211

澳門代理:新興船務有限公司

香港至澳洲貨櫃航線

Also accepting cargo for:—
Portland, Longview, Tacoma, E. Canada:

Montreal, Toronto, (MLB via Vancouver) E. GENTLE

截貨日期 船到

10/10 11/10

20/10 21/10

30/10 31/10

截貨日期 開行

24/10 25/10 \$

6/11 7/11

海皇珊瑚 NEPTUNE CORAL 18E

東平丸 TOHBEI MARU 11E

東方愛國 ORIENTAL PATRIOT 41E

海皇明珠 NEPTUNE PEARL 70E

重航:沙灣拿、鈕的、聖的賴及經福克

李 利 強 CAPE HENRY 06

重航:雪藏、墨青珠、布里斯班

亞洲明珠 ASIAN PEARL V71

**資港 TOR BAY V 40/704** 

新数剂 NEW OASIS V 9/706

逐洲先進 AUSTRALIAN ADVANCE V 9

権 TOKYO BRIDGE V 15/705

查爾斯角 CAPE CHARLES 07

繼魚解放 ALLIGATOR LIBERTY 06

**衫薄** 法崩纵外衣和絲製帽子, 老闆與與爾服裝屋設計的其中一款 老闆級外衣和絲製帽子,

百念

的老年婦女每年大約有二萬人。 一人患骨質疏鬆症,而死於骨質疏鬆症 一人患骨質疏鬆症,而死於骨質疏鬆症 在英國老年婦女中,每四人中就有 基本組織的骨膠原的産生。 基本組織的骨膠原的産生。 文煙民會提早 且易 質

一次會議上發表的看法。 也說,吸煙婦女產生的雌性激素較少會比那些不吸煙的婦女早五年出現經生的翰·斯塔德在英國全國婦科學會的生的翰·斯塔德在英國全國婦科學會的生物,而且她們更易患骨質疏鬆症。 方表明自己是個盗竊一 警方説,他向警 愛侶邂逅超級市

**洪**諧連

D. Japan line

Francisco, Seattle,

YOY.NO. 船 到 藏 貨

12/10 10/10

20/10 18/10

26/10 24/10

31/10 2/11

十月十四日到港 十月十五日開行

十月十八日落貨

Also accepting . LONG BEACH, OAKLAND

ATLANTIC COAST SERVICE

015

015

014

DIRECT TO CHARLESTON, BALTIMORE,

Also accepting . Savannah, Norfolk, Philadelphia,

CY & CFS HONG KONGENTERNATIONAL

直航: CURACAO, ARUBA, SANTO DOMIN-

貨倉裁貨時間:十月十三日下午五時

直航: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO

货金载货時間:十月十八日下午五時

汎洋航運有限公司

37th Floor, SHUN TAK Centre 信德中心37模

香港干諾道中200號 Tel.5-591065 ( & Lines )

收货站: 迅致货倉油塘地段 TEL: K-7271888

高輝道24號 TEL.K-7179988

TRANS-OCKANSHIPPING LTD.

BLE FOR ALL PORTS.

QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LOREN-

兼收貨箱(FCL) CONTAINER AVAILA-

ZO, PUERTO CALDERA, BALBOA

ACCEPTABLE ALL PORTS.

GO, PORT OF SPAIN. CONTAINER

NEW YORK

TERMINAL 4

Tel: 0-276018 0-282580

ABLE) SERVICE

EGENTRY

E. GLEAMY

加勒比海航線

奥迪莎斯

中南美航線

ARC ODYSSEUS"

"ATLANTIC MAJESTY"

{|{E.GOLDEN

只因甚欣賞皇家

鑒蒞影

並參紅

與珠海經濟特區長海船務公司合作經營

香港⇄珠海⇄世界各地

香港⇒蛇口、廣州、黃埔、瀾石、

中山、肇慶、太平、容奇、江門、海口、

三亞、湛江、汕頭、厦門、輻州、上海

逢星期二、四、六開行

轉口貨、散貨、及貨箱

★可安排專船接運大宗貨物

德輔道中272-284號撰業商業中心1603室

電話:5-8151812 5-440307

Telex: 85913 SNAMN HX

Fax No.: 5-422349

逢星期三、六開行

ADHRSIVE FOR FLOOR COVERNIC 金虎牌地板膠 金虎牌化工產品 事務三十年●信心的機能●

北星雅 失嘴 的四達

抵港 開航

**非兼收助港**肯

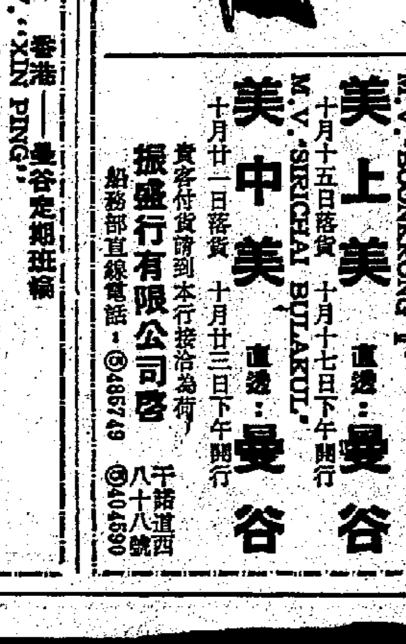
—— 已建 7/10

"XIAO SHI KOU" 小石口 25/10 26/10 27/10

20/10 21/10 23/10

### 大豐銀行大厦505-6室 電話: 89543,89546 摩登收了 回現。貨量 夜買冷退 倉底存貨

3865778



香港惠興運輸公司 WAI HING TRANSPORTATION CO

香港一一廣州市及廣東省各地資運業務,代客報 關,直達收貨人地址,門到門服務。 《跨省長途運輸新服務》

運。自備散貨處理場,擁有大小貨車、貨櫃 車隊,承接散貨入箱、集裝箱中轉業務,為 各界提供安全、快捷貨運服務,收費合理。 数迎各界人士和中外合資公司惠額。敬請電 話聯繫,隨即派人上門服務 地址:新界屯門青揚街宏昌工業大廈六樓 D 電話:0-846689 0-847080 0-845033 0-845035

地址:深圳市文總波沿河路原與運輸報關組 電話:35708 地址:廣州市華樂路32號龍苑酒店903室 電話:773583-903 南京聯絡處:江蘇省南京市建寧路100號 電 話:652543 651324



|≡x≡|

"BAI HE KOU"

"HUAL LAI HE"

CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD. 承運來往香港至廣州及廣東省各 地陸路運輸,直達收貨人地址, 代客報關,並備有貨櫃車及各噸

位貨車運輸服務。 香港聯絡處:九龍彌敦道589號

廣東省銀行大厦301-2室 香港聯絡電話:3-841138 3-841105-6 深圳聯絡電話:39788 廣州聯絡電話:774835

佛山聯絡處 :佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號) 佛山聯絡電話:86204 85514 86159





"WYMARINE" 10月14日開 新 坡 加

10月14日由日本抵港 請各收貨人速來辦理提貨手續

嚇阻的目念《终 百 慣



直放:悉尼、墨爾本(象wAdelaide, Brisbaneg

"ZHI JIANG KOU" 技江口 15/10 16/10 17/10

"XIAO SHI KOU" 小石口 10/10 12/10 13/10

COSTRAN SHIPPING CO., LTD.

理 香港中環國際大厦901-2室

白河口

5 8 3 6 12 7 11 2 10 4 1

八八九二二四四百五七五〇 **吴方郭欧洲王岳简摩林伍**约 54484488776

特容器 (香港) 有限公司敬賀

版十第

各類無接電

八七年七月港貨出口變動統計

歷力仍有,消化過程可望在三 好完成,待找得調整腐點後, 內二、三線股調整度數 ,由於基金所持該等股份比量 ,有消息調其與大東合 所,而壓新分拆事宜已 安排就錯只待聲明,連 同若干收聯消息(協與 一項已然吸引,本身 與洲樂團之區LDERS 投资 ,升幅則有近一 ,升幅則有近一 成了。

」於招主代間物威報 山標公理行業格訊▼ 【頂位開業將顧斯▶本

現在仍

之三及百分之一,与品價格分别上升百分品出口價格及夥口货品出口價格及夥口货品,本港製

短期

一年 時長百分之四十四及 增長百分之四十四及 增長百分之四十四及 增長百分之四十四及 時長百分之四十四及 時長百分之四十四及 時長百分之四十四及

簽第合位與, 前三作的中與 協
天問負方會洽

成**的。** 合辦。首次在香港展 成**的。** 

體手光進會根、雷動有 外術治醫感。紡達機寬

**衞投資近推出** 

的主要

果總出口貨品價格上 所百分之三,進口貨 品價格則上升百分之 數與人口貨品價格指 數與人口貨品價格指 數與人口貨品價格指 數與人口貨品價格指 之一。

一 汤 百 分 卅 四 是及價值分别增加約 各類無線電設備的數 是及價值分別增加約 是以價值分別增加約

首七月外

貿統計顯示

港貨

增汇

行不於訪議議英禮出他大 的列上問是的雙。席第臣 3 7 題海中去第方違治四楊英

四地波應

圖

**通川回酒品水港**電出

有關計劃已定於下周初公佈

屆時電話的股份將可

會買委與一日將七 一易員中個雲於家 一及會國由集十英■

得美魯。在市長李瑞 等傳統英國食品。 等傳統英國食品。 等傳統英國食品。 等傳統英國食品。 等傳統英國食品。 等傳統英國食品。 一個「英國之 一個「英國之 一個「英國之 一個「英國之 一個「英國之 一個「英國之 一個「英國之

價在本周二大幅標升,由於合併計劃即將

以十八元七角報收,較上日上升一元一角。公佈的消息經已在市場流傳,故此電話的股

你為八成,而港府在香港大東所佔的兩成股份即 所為八成,而港府在香港大東所佔的兩成股份即 亦為八成,而港府在香港大東所佔的兩成股份即 亦為八成,而港府在香港大東所佔的兩成股份即 亦為八成,而港府在香港大東所佔的兩成股份即 亦為八成,而港府在香港大東所佔的兩成股份即 事約11十多倍。

即兩成股份則會變為新公司的一門兩成股份則會變為新公司所佔股權學的股份,由於英國大東同時學的股東將會各佔新合併公司一門兩成股份,香港電話及香港大東成之後,香港電話及香港大東成之後,香港電話及香港大東

貿易冷談

T 日 在 天

**洋開幕** 

了質國問見通機,國司立的匯市天的第題的,關從投把的財,場

指數創

東京美俚價

消息指出。

經

濟

角九元九十價作股新高最港全值市司公新

牌停再將話電佈公初周下納接府港獲劃計

港産貨品出口管局期間,大部

比4月8年上的C 一篇 980.66 985.57

此种特法部F 一州 975.15 980.04 丹婁克明: 一百 53.00 53.27 加拿大元 一百 284.66 285.09

西海洋 204.65 北西海洋 第5.58 60.89

漫测元 一百 267.55 268.90

一百 247.58 243.79

 $-\mathbf{x}$ 

**璃粪克朗** 一百 57.65

量大利理位 漢土法郡

司供股、配股多感舆趣,故使投资銀行的股市公司在市場集資活動甚頻密,投资者對公市发育的港元貨幣需求甚為龐大,理由是上市美電以套取港元投资本港股票。投资银行地美强以套取港元投资本港股票。投资银行地产货幣市場日見活躍,同時在外圍市場有以來,投资银行在

情料於下周初公佈,屆時報 所可能會再度停牌。 所可能會再度停牌。 所可能會再度停牌。 所可能會再度停牌。 所可能會再度停牌。 與電話的合併計劃單了 與電話的合併計劃單了

へ之及し電分し聞ひし 廢弃 増五同,設之,製,料

分十、次、增大、增大、增大、增大、

,而這也説明本地股市壯旺 菜之間的資金備用額大都「 菜之間的資金備用額大都「 菜之間的資金備用額大都」 大增。自多間投資銀行在銀 大增。自多間投資銀行在銀 好資銀行近期的客盤需求甚

鑁竇銀行

· 類旅備八紡品紡衣へ包







"其的上蓬隆:下

红會福利署小組的一項活動,以利,還是由「實質樂園」開始, 行為有偏差的少女,以至不肯入住老充滿熱誠的「北斗星」,她的工作範

類似情形的出現吧了。不是近日發生的了。只

校以至家長大吃一有出人意外的,在

容光焕發,一下子跑跑跳跳,且一身上生來說,負擔是較 

木口 實 實 8白8

的一山方 截所頂呎 止投標日期為5 一千五百平方 的一條私家道 於,樓面面積約

日團花。佔

地利大增

雪樓銷奧

品匯場 的率很

還會下 近百分之元計算的

的原故。
分之十一,主要是因為原料及初種原料及初級産品的出口總收益

之異意,人市害多為此姓紀。 一步下落已在意料之中。目前。散户缺 地域。 一步下落已在意料之中。目前。散户缺 地域。 一步下落已在意料之中。目前。散户缺 指數收市報三六八二。五九,跌三七。 地域。 新西蘭股市局四種鎮下落。柏寬來 元萬。股 新西島股市積下跌

澳洲股市小幅上揚

八〇年的水平遗低,並且八八一至八六年期間,非晚行及初級産品出口收益自一

並且預料今年工自一九八一年

斯元短期内所在O· 斯元短期内所在O· 对方OO美元以上的 水平窄幅波動。就中 水平窄幅波動。就中 水平帘幅波 **星洲股市升近三點** 所四關元起到一大六五美元時曾遭 所四關元起到一大六五美元時曾遭 ,當地的高利在升到〇·七二六 權波動。就中

安·四 士 五 七 十

八月電学新西勝元間 四曾一度創出新高〇 中六六八三美元・收 市回落至〇・六六五 八ノ六五美元。市場 交投頗為活躍。 交投頗為活躍。

\*

新西

美程元

澳洲元繼續上升

細元一度創新高

四市價開西 顯銀社 五價為市歐 示行東 八四四報費 ,周京

,月份的零售量指數為一三二·五

遊増加公佈

不會急升

經濟學家稱通脹暫時 價上

了百分之十一,京款醛比去年同期 之十點三。

日建築材料

- 一・〇二 - 一・〇二 - 個交易日

市

英 镑 瑞士法郎 澳 洲 元 加拿大元 鎊 假期

144:60 1. 6455 倫 下午定量 458.15 1.5140 0. 7245 1. 3050 458, 50 紐 均以美元計 香港收市 准量 借和 太古

滙 1.8180 458.00 458, 80 458.00 倫敦收市 10.60 22.80 8,75 15. 60 9. 55 27. 60 29. 55 10. 40

港 元 西德馬克

西州三、水 經濟 國際最新滙市股市金市行情

1987年10月8 日

貨幣供應量M二加存修正後八月份日本的

宜正里沙田法院一樓五,沙田區——沙田區——沙田區——沙田區——沙田區——沙田區——沙田三四五四三八十號臺灣

正迎合我國孝道與人倫,所謂人節主題為「家居護老」,追掉新聞報道,今年香港老輔職先生,

意見箱

4居7

**登照函覆** 

代行

照顧,一選勉强可

盡

流水地方

L 修好

数十十二十四 大學 - 由香港中華基督 大學 - 由香港中華基督 大學 - 由香港中華基督 中一十二十四 大學 - 由香港中華基督 的趣事為題材,所有多 的趣事為題材,所有多 的趣事為題材,所有多

看誰畫得

接受訓練學編輯

秩序的结構。這不是什麼神蹟,而只,看!在不斷的變化當中,原先混亂正格和負格的比例最好在一比二至一正格和負格的比例最好在一比二至一示秩序如何能源自混亂。讓我們先在

萬張「卡」,數日之內,在上海一售而購者甚為踴躍,以致排成長龍。據說,」買到道黄色的卡片——「日蝕觀察卡我是在幾天之前,在上海南昌路「科學

閱覽室漫

北角英皇道

・ 母 力 力 力 力 力 力 力

老

生

活

更發出陣陣臭味,令人難以忍如烈日當空,那些垃圾被曝晒

筋令有關的樂主,

,對附近環境衛生有所,不但容易招惹蒼蠅,不但容易招惹蒼蠅,很括紙碎、果皮、爛木色,長期以來,堆積奢化,昌業大厦後巷三樓

理), 收回土地和助資制級人 如訴訟在違資制紛 (如訴訟在違資制紛 (如訴訟在違外犯行為後一年内産生物組主與僱員間的工事裁處是不受理的, 將由勞資審裁處是不受理的, 將由勞資審裁處是不受理的, 將由勞資審裁處是不受理的, 將由勞資審裁處是不受理的, 將由勞資審裁處是不受理的, 將由勞資審裁處是不受理的, 將由勞資審裁處是不受理的, 將由勞資審裁處是不受理的, 將由勞資審裁處是不受理的, 將由勞資審裁處是不受理的。

投

版十第

八七年七月港貨出口

安排就结只待聲明,連同若干收購消息(協與同若干收購消息(協與同若干收購消息(協與同者主任人。 與別集團之ELDERS投資。 與別集團之ELDERS投資。 與別集團之ELDERS投資。 中国國際、香港 中国國際、香港 中国國際、香港 中国國際、香港 中国國際、香港 中国國際、香港 中国國際、香港 中国國際有兼顧恩 中国國際有兼顧恩 中国國際有事種屬 中国國際有事種屬 中国國際有事種屬 中国國際有事種屬 中国國際有事種屬 中国國際有事種屬 中国國際有事種屬 中国國際

款, 在 下借數 化借了 化借了 工 记者已將有關情况轉知市政總署處理。如不早日消理,樓上的住客確實難以忍受堆積垃圾的情况的確十分嚴重,蔭篷面積頗大,但滿佈垃圾,堆積垃圾的情况的確十分嚴重,蔭篷面積頗大,但滿佈垃圾,樓,記者曾到現場察看,發覺昌業大厦後巷三樓的蔭篷頂 类 操。 一位 大 工 干 元 烫 宣与 **雅垃圾的思劣情况。** ,本人希望有關方面留意 码量 與小額鐵貨審裁處協與小額鐵貨審裁與協 與小額鐵貨審裁處協 與小額鐵貨審裁處協 與小額鐵貨審裁處協 與小額鐵貨審裁處協 主業令飭局當望希受忍難客住上樓 罪。 滋生蚊蟲,令大厦其他的住客活受 滋生蚊蟲,令大厦其他的住客活受 来被清理,下雨後造成垃圾積水, 来被清理,下雨後造成垃圾積水, 彩香。 等及服袋物,包括3 等及服袋物,包括3 ,是垃圾,包括3 ,是 

侵害可入 額錢債審裁處專責處理此類糾紛 **《闓鐵五千元不還** 

**石籬耆老嘉年華** 將於本月十一日舉行

陳榮林壽姊陳

參

費檢驗耳目牙

七二四三六五章,典趣的社團可穩

利尋 舅父李名成

青溪達郷縣人,見報後が 門的親人聯絮,通訊處 大埔僑聯會。 大埔僑聯會。

人生必經的階段。以及如何積極面對這

坪四十二號。四十二號。

**繁,**通訊處 澳門李名成

廣東連縣一

電話・使他甚為氣惱健促及拒絕接聽他的 

士司機收到代用券 往三個商會兌現錢 学生往澳洲留學的四本港一間代辦内有十月四日來函,

開荒隊。 君請告知,海南岛萬寧縣與隆華僑殷場七區者請告知,海南岛萬寧縣與隆華僑殷場七區

李捷訓尋叔父李捌忠

后关柱(《二十二九四) 告知。廣西柳州市八一路十六號。 局工作,後去新加坡又轉去台灣。 知情者請局工作,後去新加坡又轉去台灣。 知情者請 周美桂等父親周尉凡会を発している。

在圖形在螢幕上逐步演變,及則,可以產生什麼變化呢

上 描頭嘆息日· 投注額屢創

我的口一,, 葉永烈

四十二百六十二年才能 四十二百六十二年才能 四,地面镇時暗了許 四,地面镇時暗了許 四,地面镇時暗了許 四,地面镇時暗了許 四,地面镇時暗了許 四,地面镇時暗了許 四,地面镇时暗了許 四,地面镇时暗了許 儲

存 公關實

「不可捉摸」 慧奇 

因此,一看到「The Untouchables」,第者還以為道是一 部間於印度時民的影片了,但當看到此片的主角是專門主演鐵金剛 影片的辛康納利時,不由得把我的看法推翻。果然,没幾天,從報 紙影片介紹中,得悉這是一部關於美國聯邦調查同打擊有組織犯罪 集團的動作片,而它的中文片名完全是激譯,叫《義膽雄心》,「 集團的動作片,而它的中文片名完全是激譯,叫《義膽雄心》,「 不了他們,真夠大義凜然了。 由此可見,我們在日常新聞翻譯工作中,當遇上 片名時,往往會感到東手無策。唯一辦法,是靠平常 收集和積累。

者沙田馬場 馬迷眼中, 馬會一筆

賽馬



和貴而言,

,我也不敢苟同。 即作的,憑空杜撰,令行家看後很氣。 明作的,憑空杜撰,令行家看後很氣。 但刊出之後知發現被上司加了一段, 但刊出之後知發現被上司加了一段, 何去解決這些發生在 阿去解決這些學生,她如 一年書,進入社工 中大社工系畢業,她 中大社工系畢業, 如

多項決定,知真的是相當雄心勃事實上,施政報告中提及的

在,亦分别於下周三 后,而六位港府高層 后,而六位港府高層 一份施政報告中所透 一份施政報告中所透 一份施政報 一份施政報 一份施政報

中的敦訓,避免類似情形萬確的故事,已不是近日 

时,我們有社工助理看 找們嘗試一下,一周兩

圾垃堆一中其的上篷套:下

行為有偏差的少女,充滿熟誠的「北斗星

吳

区

實

9月8

園

不太妙了

可帕的意外事件 的。如果被公的三呎,重

力。 因此要 練習。 打球

的出現吧了。只要生的了。只

家長大吃一个意外的,在

發,一下子 即, 負擔是較

是避年内高價三元四角五水而市盈率調低至十倍, 無務基礎穩固,盈利增長等 發生機穩固,盈利增長等

口洋行的倉庫内,便算完成交單,製妥後只須運入此間有關 可見胃口確乎不小。 可見胃口確乎不小。 所開接入銷往奧地利的雪樓 可見胃口確乎不小。 所開接入銷往奧地利的雪樓 可見胃口確乎不小。

· 是應付勞工行者要加班加加 一是應付勞工行 

**雪樓銷奧地利大增** 這樣既可減壓下

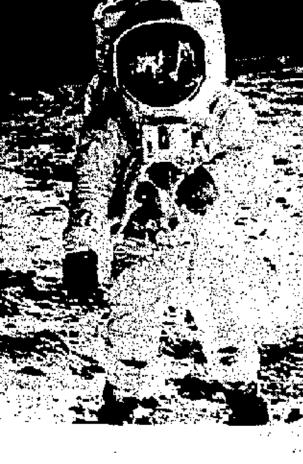
人估計除了茶葉之外,飲料存貨多,供應量充沛,總的原料及初級產品價格指數也受到影響。與此,食品存貨逐漸減少,食品價格才有增長的傾向。初級產品總價格指數將會上升約百分之五點五。報估計一九八八至八九年間,以美元計算的非燃料原估計一九八八至八九年間,以美元計算的非燃料原

,主要是因為原料及初 公初級産品的出口總收益

新西島股市機下跌

对之十,但發展中國家却增 可來源却有很大的轉變。工 類的主要原料及初級產品價格。 類的主要原料及初級產品價格。 類的主要原料及初級產品價格。 類別與實際與一個人原料及初級產品價格。 類別與實際與一個人原料及初級產品數

物研究所和新會縣遺傳育種研究所合物研究所和新會縣遺傳育種研究所合地與了五十多個品種,擇優推廣。與第一年內具能育出五六株小苗。與第一年內具能育出五六株小苗。與第一年內具能育出五六株小苗。



一塊石頭。月亮是一個獨特的 我們與月亮有缘・能有她作我 我細説因由。

行星・不如説它是一顆逃逸了 的小行星,而冥王星和其衛星 ,可算是一對小行星,至於地 球和月球,則算是一雙大行星 了。月球作為衛星,直徑在太 陽系录衛星中排第六・也可説 是長強了。 正因為月球這麼大,又距

雕地球道麽接近,對地球的影 警也較大了。月球的引力,在 地球的海洋引起了潮汐。海水 的漲退,在海岸邊形成了一個 邊缘地帶,原始海洋裏的生物 ,就是隨着潮水漲落,進駐了 這個邊缘地帶・而慢慢適應了 **と涸的陸地環境,脱離海洋的** 束缚,而踏上進化的新里程。 段如没有月球,没有了潮汐, 8. 伯我們今天只能與海豚鯨魚 為伍了。

月亮固然對疑人墨客的文 思有刺激作用,對人類的「末 及進化」,也提供了很大的助 力。所謂「末段進化」,就是 自我們擺脱地面的吸引,向地, 水外的宇宙空間進發,正如遼<sup>·</sup> 古時生物從海洋進軍陸地一樣 試想像一個没有月亮的夜空 ・ 只有點點繁星・又有什麼東 可,會吸引着我們,初而想像

,月亮的圆缺,周而復始,古 **建决逻有「月」份,便足以** 、類的共同財産,更好為我們

}佈等,還是未有明確答案的 c,但可以肯定的,就是我們

RT LTD. 話:5-8153398 運

服務 容奇、市橋

(技電廠)

村——每五天一班 ——每三天一班 石1號至8號)隔天一班 昌輪)每星期一班

218121

等業務。

X 新投票

下七千多名孕! 五百對男女骨! 長寧區每年約1

致珍貴的手替真迹。 一面旅港同胞吕振萬、余新河先生捐金额珍貴的手替真迹。 一面旅港同胞吕振萬、余新河先生捐金额珍贵的手替真迹。 一面旅港同胞吕振萬、余新河先生捐金额珍贵的手替真迹。 一面旅港同胞吕振萬、余新河先生捐金额珍贵的手替真迹。 一面旅港同胞吕振萬、余新河先生捐金额珍贵的手替真迹。

古方更薬

或 專規 

廣花棉胎 質優剛用 甜夢溫馨 各國貨、百貨公司、擴莊均售

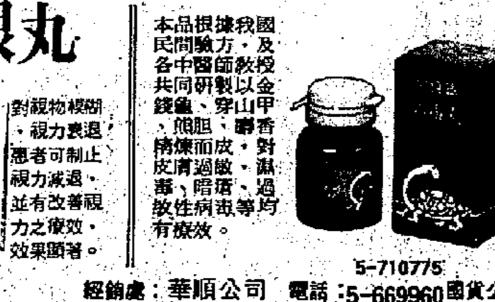
經銷處:海光貿易公司 電話:3-7207835 872732 872742 7280643

至靈膠囊療效確切、安全無毒,我認 為它對於身體虛弱、老年體衰或人體代謝 機能失調的患者,的確是一種提高免疫功 能防治疾病和延緩衰老的良藥。



位權威專家的科學鑑定及由北京、上海、山西、解放 提窩免疫功能,防病治病,延緩衰老的優負治療藥品 又是一種男女老少均宜的滋補强身珍費補品。 經銷處:裕昌行 電話:3-602683

金錢龜清毒丸 內障 追風透骨



5-710775 電話:5-669960國貨公司 第行有售

主治:斑禿、脂溢性脱髮、病後或 產後脫髮、 鬚髮早白等症。

國貨公司・薬行有售

經銷處:利時貿易公司 電話:5-624451



有成百上 孕婦學校 |---**娩後再連續觀察兩年訪一次,直到懷孕分蹤指導。醫生每月隨賴導和優生、優育跟新婚夫婦,進行避孕** 

滬家庭敎育

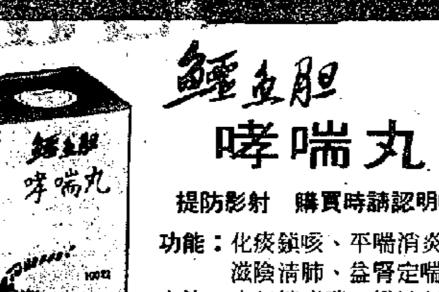
喜的果實。今年二月內外的二十多個縣推多萬株, 試管苗已在

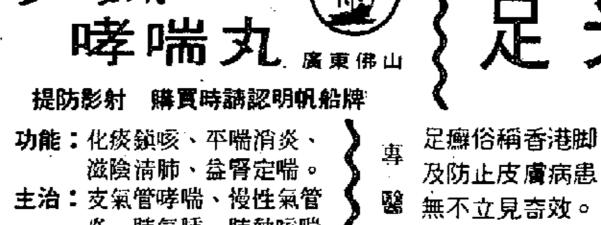
建立了香蕉

由當孫長

生而運應心中務服

一课藏校





主治: 支氣管哮喘、慢性氣管 炎、肺氣腫、肺熱咳喘

(外用薬) 世级成:永康醫藥公司 電話:0-6056216(2機) 再生育髮素



及防止皮膚病患

歸、何首爲、川芎、白芷和美 國高級洗髮露配製而成! 2. 經大量臨床證明平均有效率高 3.具有洗髮、謹髮、營養頭髮的 4.對婦女洗髮後的頭暈頭痛療效 5.對頭皮多、頭皮癢、頭皮炎、頭 髮脫落、脂溢性禿頭功效明顯! 6.中藥在洗髮時直接渗入髮根細 胞之中,促進頭髮的生命力, 令到頭髮逐漸柔軟满爽而當有 彈性,枯黃或灰白的頭髮漸漸 變爲有光采及鳥黑光亮! 柔軟!扁黑!漂亮

港九新界國貨公司、藥房、華潤超級市場有售 經銷處:廣興隆貿易公司 電話: 3-630876

中

科

以詞

詞聯想爲特徵

處理功能

打印,可印出接近照排質量的大字,如需 2 M B 字節盤容量就可以實現多字體圖像高保真高速度高效率放大平滑問題脱機打印功能,平滑放大功能解決了小可處理多達16384 字,具有高速度高質

世界第

」的鍺酸

地質和石油勘探等領域有廣泛的用途。

的BGO在長度和均匀性上獲得了「兩個世界第一」的稱號,

是供貨能力方面,在國際市場上具有很强的競爭能力。此外,發

了高能物理等方面的用户外,一些生産CT和正電子發射斷層了

線掃描儀(PET)的廠商也開始採用上海硅酸鹽所的BGO晶

上海硅酸鹽研究所生產的 B G O 晶體,無論在品質、價格遺

别是各國科技界的重視。

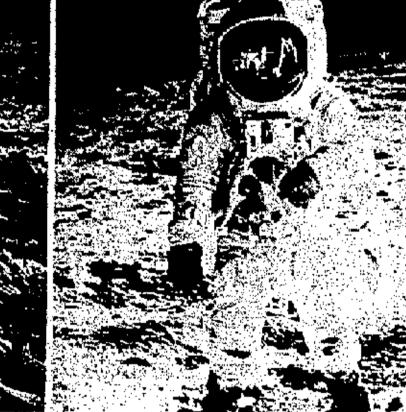
工機科學

「最後晚

各國貨、百貨公司 經銷處:海光量 電話:3-7207835 872732

・親力表退 思者可制止 視力減退・ 並有改善視 カ之療效・ 效果顯著。

進 最後 義 飀 餐 上家醫院



行星·不如說它是一顆逃逸了

的小行星,而冥王星和其衛星

可算是一對小行星、至於地

球和月球,則算是一雙大行星

了。月球作為衛星,直徑在太

陽系衆衛星中排第六,也可説

離地球這麼接近,對地球的影

響也較大了。月球的引力,在

地球的海洋引起了潮汐。海水

的漲退,在海岸邊形成了一個

邊缘地帶·原始海洋裏的生物

就是随着潮水凝落,進駐了

這個邊緣地帶,而慢慢適應了

乾涸的陸地環境,脱離海洋的

束缚,而踏上進化的新里程。

假如没有月球,没有了潮汐,

恐怕我們今天只能與海豚鯨魚

思有刺激作用,對人類的「末

段進化」,也提供了很大的勁

力。所謂「宋段進化」,就是

指我們擺脱地面的吸引,向地。

球外的宇宙空間進發,正如違

古時生物從海洋進軍陸地一樣

。試想像一個没有月亮的夜空,

只有點點繁星,又有什麼東

西,會吸引着我們,初而想像

月亮固然對騙人墨客的文

正因為月球這麼大,又距

是長輩了。

為伍了。



月球是地球的唯一天然衛

星。太陽系聚,九大行星當中

有些行星是没有衛星陪伴的

像冰星、金星便是,有些行

量則擁有很多衛星,例如木星

土星、天王星和海王星。冥

王星,只得一個衛星,選是在

一九七八年才發現的。我們的

鄰居火星有兩個衛星, 却都是

形狀不規則,而且相當細小的

天體。獨是地球這個大行星,

有一個大大的天然衛星形影相

魔。地球的直徑是一萬二千七

百多公里,月球的直徑則為三

千四百多公里,數字上好像很

**怒殊。取個比方,要是地球是** 

個橙,月球便是一顆細小的葡

菊。月球以四十萬公里的平均

距離環線地球,每廿七日繞地

球一周,本身也以大約相同的

時間自轉一次,故此月球永遠

以相同的半邊月面向着我們。

徑。太陽系裏除地球外,還有

冥王星是只得一個衛星的。冥

王星和其衛星查倫,直徑分别

是二千四百公里和八百公里,

是三與一之比·比起地球和月

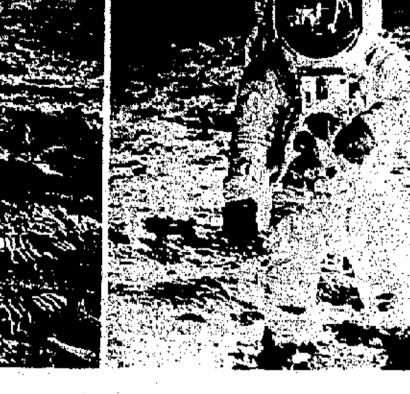
球直徑比例更接近,不過冥王

星本身却非常小,說它是九大

有月亮相伴,是人類的福氣。

上面講過地球和月球的直

們的伴侣,真是幾生修到。此言非虛,且聽我細説因由。



香港珠江貨運有限公司

CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

本公司新增設

香港、港江集裝箱定期班航線(每月兩班)

鏡遠望筒雙的大最

地址:香港干諾道西一至三號億利商業大厦廿一樓 電話:5-8153398 自備有駁船隊及車隊承接大宗貨運

黃浦、肇慶、九江、瀾石、江門、石岐、小欖、容奇、市橋

貨櫃運輸 廣州 新風、芳村——每五天一班

新風(前進) 10月9、16、23、30日開船 東風、漕口(粤海154)——隔天一班

的閃燦晶體,在高能粒子的照射下能發 的探測材料,其性能要比傳統的碘化鈉

晶體優越得多,使用也方便。在高物物理、核物理、放射醫療、 BGO晶體的研究和開發曾先後獲得了中國國家「六五」攻 關獎、國家技術進步一等獎、中國科學院重大科技成果獎、首屆 億利達科技獎·全國第二屆發明展覽會金牌獎和第十五屆國際發 明和新技術展覽會金牌獎等一系列獎勵,受到人們極大關注,特 上海硅酸鹽研究所的BGO晶體首先成功地應用在國產腦

了掃描儀上,取得了很好的效果,後應西歐核子研究中心(CE RN)的要求,該研究所開始進行大型正負電子對撞機中電磁量 能器用的大尺寸、高質量的BGO晶體的研究,並在很短時間内 就研製成實用的BGO大單品。經西歐核子研究中心對幾個國家 提供的樣品進行綜合性能評比測試結果表明,上海硅酸鹽研究所

GUANGDONG TRANSPORT LTD.

**维**而行動,以圖征服太空踏足另一個星球的表面呢!

月亮作為天空中的時辰鐘更是顯而易見。月亮的圓峽,周而復始,古

月球的起源、其内部结構、表面地形的分佈等,還是未有明確答案的

代人們賴以為季節變化的標記,至今我們的層法裏還有「月」份,便足以

為證,因為這樣,我們更應該讓月球成為全人類的共同財産,更好為我們

疑問,還須要人類研究多年才會有明瞭的一天,但可以肯定的,就是我們

香港二廣東省各口岸海陸運輸服務

新塘、太平、珠海、蛇口、汕頭、湛江、海口、大亞灣(發電廠)。

肇慶(慶運1號·中土出7、8號、糧油9號)每天一班

佛山 漏石(漏石1號至8號)隔天一班 海口——(华昌翰)每星期一班 運 電話: 0-218121

提供大小貨車、貨櫃車、吊機車行走中國各地 **单自備有大型堆場,辦理貨物存倉、中轉、保險、報關等業務** 

KILINE

到港: 14/10 智利各埠 · Iquique, Valparaiso "CHRISTINE 1" **啓於・14/10** San Antonio, Autofagasta, 加勒比海:从Port-of-Spain,从 **【到港・11/10**】 Bridgetown, San Juan, Santo Domingo, PortAu-Prince, Kin |啓航:12/10 geton, Puerto Cortes, &LCL } Acceptable 到港 29/10 西岸: Matadi, Apapa, Lome, "ALTAI MARU" 啓航:30/10 Abidjan.

代理:川崎(香港)有限公司 港統一中心33字標 電話 15 - 8 8 1 5 5 6 1 文件部 (出口)5-8615515 (入口)5-8615526 澳門接徹成。澳門嘉豐航運有限公司 收貨站。利高集運倉庫有限公司 中心A座1101室 飲貨 油塘灣東源街 8號 電話:553311 葵涌货槽465地段MTL影面 **佟真機 : 589231** 

川崎汽船株式會社 承接數貨入籍・集整箱中轉業務

澳門南灣街南灣商業

潜江代理:中国外籍代理公司湛江分公司 推誘:22914 管傳:45234 PNVCZ 電掛: PENAVICO ZHANJIANG 船名: 粤江 1020 香港開车月建三日、十八日、湛江鹏车月进十一日、廿六日 香港收貨站:青衣島聯合船場內71地段 滿江集治藥頭:湛江港務管理局區望 並提供以下服務

> · 數質及集襲精運輸:香港丰農州、黃埔、湛江、海口 華慶、中山、珠海、太平等廣東省各口樂。 ·福爾養甸:農理所屬船舶之數卸業務。 三、港內大船過水氣務:承接香港各大船公司貨物過水中 轉至廣東省各口岸。 四、代帥中轉業務:蝴珠廣東省各口岸數貨及集製發經會

港中轉世界各地遺彙業務。 散迎金詢·李婧简使·枚费合理 地址:香港中遷干餅雄蓮28號成壽為東大壓七樓610-612室 Rm. 610-612, 6/F., Wayson Commercial Bidg., 28 Corinaught Road, W., H.K. 電話 Tel.: 5-8591533 電視 Cable: CKTHANS 電視 Telex: 82699 CKTHLHX 医文体统 Fax.: 5-462985 電話 Tel.: 5-8591533 **建**傳 Cable: CKTRANS

定期棘

江門 黃埔 --- 每星期三班,天天收货



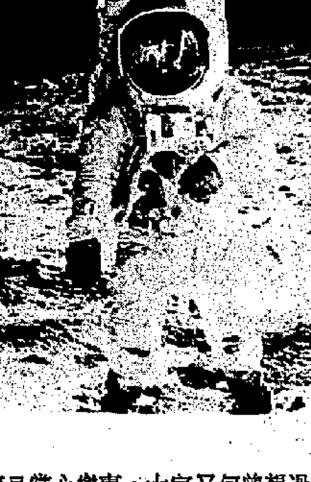


康健理心注關人

京

滬家庭敎育

系



一塊石頭。月亮是一個獨特的 我們與月亮有緣·能有她作我 |我細説因由。

行星,不如說它是一顆逃逸了 的小行星;而冥王星和其衛星 ,可算是一對小行星,至於地 球和月球,則算是一雙大行星 了。月球作為衛星,直徑在太 陽系衆衛星中排第六,也可說 是長輩了。

正因為月球這麼大,又距 雄地球谊麼接近,對地球的影 響也較大了。月球的引力,在 地球的海洋引起了潮汐。海水 的混退,在海岸邊形成了一個 邊緣地帶,原始海洋裏的生物 ,就是隨着潮水漲落,進駐了 這個邊缘地帶,而慢慢適應了 乾涸的陸地環境,脱離海洋的 束縛,而踏上進化的新里程。 假如没有月球,没有了潮汐, 恐怕我們今天只能與海豚鯨魚

為伍了。 月亮固然對疑人墨客的文 思有刺激作用,對人類的「末 **没進化」,也提供了很大的動** 力。所謂「末段進化」,就是 **指我們擺脱地面的吸引,向地**。 k外的宇宙空間進發,正如遠 古時生物從海洋進軍陸地一樣 · 試想像一個没有月亮的夜空· 只有點點繁星,又有什麼東 西,會吸引着我們,初而想像

。月亮的圆缺,周而復始,古 **督法裏還有「月」份,便足以** 人類的共同財產,更好為我們

· 你等,還是未有明確答案的 F,但可以肯定的,就是我們

RT LTD. 話:5-8153398 服務

容奇、市橋

職(後電廠)。

村——每五天一班 每三天一班 石1號至8號 ) 隔天一班 昌輪 ) 每星期一班 218121

**月等業務**。

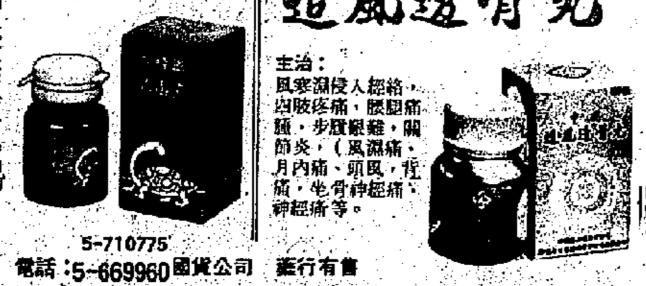
XX新班

製

古方良藥 廣花棉胎 **至靈膠囊療效確切、安全無毒,我認** 質優耐用 爲它對於身體虛弱、老年體衰或人體代謝 滋陰淸肺、益腎定喘。 及防止皮膚病患 機能失調的患者,的確是一種提高免疫功 主治: 支氣管哮喘、慢性氣管 醫 無不立見奇效。 能防治疾病和延緩衰老的良藥。 甜夢溫馨 炎、肺氣腫、肺熱咳喘 批發處: 永康醫藥公司 各大國貨藥行有售 OCCH V 再生育髮素

電話:3-7207835 872732 872742 7280643 經銷處:裕昌行 電話:3-602683 金錢龜清毒丸 內障 追風透 





位權威專家的科學鑑定及由北京、上海、山西、解放

軍總醫院……等地醫院的臨床報告,證明本品是一種

提髙免疫功能,防病治病、延緩衰老的優良治療藥品

又是一種男女老少均宜的滋補强身珍費補品。



產後脫髮、 鬚髮早白等症。 國貨公司・薬行有舊

利時貿易公司 電話: 5-624451



經銷處:廣興隆貿易公司 電話:3-630876

各國貨、百貨公司、機莊均舊

經緯處:海光貿易公司

以詞

詞聯想爲特徵

有詞 處理功能

的探測材料,其性能要比傳統的碘化鈉

晶體優越得多,使用也方便。在高物物理、核物理、放射醫療

BGO晶體的研究和開發曾先後獲得了中國國家「六五」

開獎、國家技術進步一等獎、中國科學院重大科技成果獎、首屆

億利達科技獎、全國第二屆發明展覽會金牌獎和第十五屆國際發

明和新技術展覽會金牌獎等一系列獎勵,受到人們極大關注,特

了掃描儀上,取得了很好的效果,後應西歐核子研究中心(CE

RN)的要求,該研究所開始進行大型正負電子對撞機中電磁量

能器用的大尺寸、高質量的BGO晶體的研究,並在很短時間内

就研製成實用的BGO大單晶。經西歐核子研究中心對幾個國家

提供的樣品進行綜合性能評比測試結果表明,上海硅酸鹽研究所

是供貨能力方面,在國際市場上具有很强的競爭能力。此外,除

了高能物理等方面的用户外,一些生産CT和正電子發射斷層X

線掃描儀(PET)的廠商也開始採用上海硅酸鹽所的BGO晶

E海硅酸鹽研究所生產的BGO晶體,無論在品質、價格還

的BGO在長度和均勻性上獲得了「兩個世界第一」的稱號,

上海硅酸鹽研究所的BGO晶體首先成功地應用在國產腦C

**地質和石油勘探等領域有廣泛的用途。** 

别是各國科技界的重視。

聯想式中文卡可接幾乎所職型卡,做不到圖文並茂

中

共它中文系統望慶莫及的『連想式人大編碼』可達中文輸入,即方便中文輸()中文輸(),即方便中文輸()以上有詞處理功能、自定、且有詞處理功能、自定、上有詞處理功能、自定、上有詞處理功能、自定、上方。())

世界第

各國貨、百貨公司 經銷處:海光質 電話:3-7207835 872732

視力衰退

力之療效, 效果顕著。

特別 最後

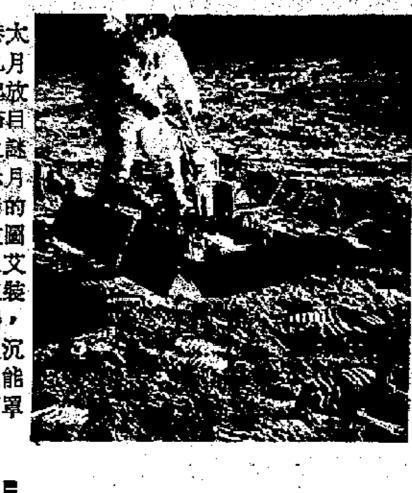
飀

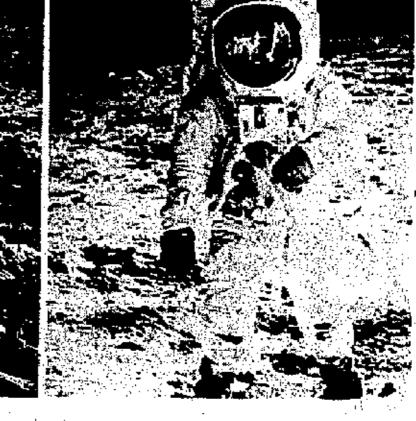
上家醫定

下海當的處理,對日後保存壁畫有莫大的 表面,找出剥落批檔造成的坑隙,探測批 與腦身分離所形成的氣泡,從而對牆壁批 也的整個重面拍攝下來,構成一幅牆壁表 也的整個重面拍攝下來,構成一幅牆壁表 也的整個重面拍攝下來,構成一幅牆壁表



現有的傳真通訊。中,可使該網的





的小行星;而其王星和其衛星

,可算是一對小行星,至於地

球和月球,則算是一雙大行星

了。月球作為衛星,直徑在太

陽系衆衛星中排第六,也可説

離地球道麼接近,對地球的影

響也較大了。月球的引力,在

地球的海洋引起了潮汐。海水

的混退,在海岸进形成了一個

邊緣地帶·原始海洋裏的生物

,就是隨着潮水漲落,進駐了

這個邊缘地帶,而慢慢適應

乾涸的陸地環境,脫離海洋的

束缚,而踏上進化的新里程。

假如没有月球,没有了潮汐,

恐怕我們今天只能與海豚鲸魚

思有刺激作用,對人類的「末

**段進化」,也提供了很大的動** 

力。所謂「宋段進化」,就是

指我們擺脱地面的吸引,向地。

球外的宇宙空間進發,正如遠

。試想像一個没有月亮的夜空

,只有點點繁星,又有什麼東

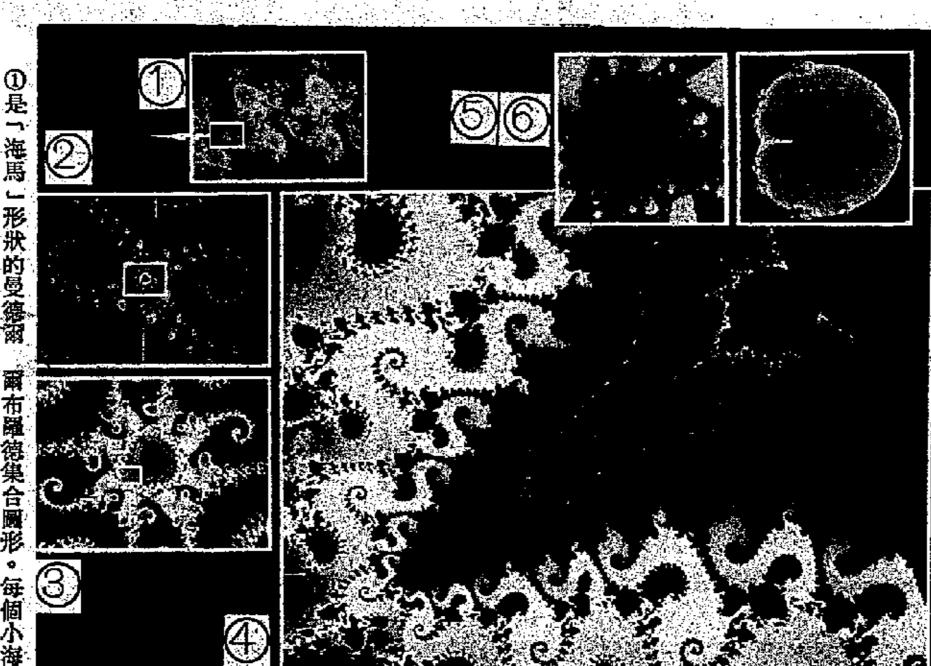
西,會吸引着我們,初而想像

月亮固然對疑人墨客的文

正因為月球追麼大,又距

是長輩了。

為伍了。



鏡遠望笛雙的大園

世界。一個頗有地位的星球,我們與月亮有緣,能有她作我 們的伴侶,真是幾生修到。此言非虛,且聽我細說因由 行星,不如説它是一顆逃逸了

錄記漏核的上層冰

月球是地球的唯一天然衛 星。太陽系褒,九大行星當中 有些行星是沒有衛星陪伴的 像水星、金星便是;有些行 臺則擁有很多衡星,例如木星 土星、天王星和海王星。冥 王星,只得一個衛星,還是在 --九七八年才發現的。我們的 鄰居火星有兩個衛星,却都是 形狀不規則,而且相當細小的 天體。獨是地球這個大行星, 有一個大大的天然衛星形影相 隨。地球的直徑是一萬二千七 百多公里,月球的直徑則為三 **千四百多公里,數字上好像很 懸殊。取個比方,要是地球是** 個橙,月球便是一顆細小的葡 菊。月球以四十萬公里的平均 距離環繞地球·每廿七日繞地 球一周,本身也以大约相同的 時間自轉一次,故此月球永遠

以相同的半邊月面向着我們。 徑。太陽系裏除地球外,還有 冥王星是只得一個衛星的。冥 王星和其衛星查倫, 直徑分别 是二千四百公里和八百公里,

上面講過地球和月球的直

古時生物從海洋進軍陸地一樣 是三與一之比,比起地球和月 球直徑比例更接近,不過冥王 星本身却非常小,說它是九大 **缢**而行動,以屬征服太空踏足另一個星球的表面呢?

月亮作為天空中的時辰鐘更是顯而易見。月亮的圓缺,周而復始,古 代人們賴以為季節變化的標記,至今我們的曆法裏還有「月」份,便足以 為證,因為這樣,我們更應該讓月球成為全人類的共同財産,更好為我們

月球的起源,其内部结構、表面地形的分佈等,還是未有明確答案的 疑問,還須要人類研究多年才會有明瞭的一天,但可以肯定的,就是我們 有月亮相伴,是人類的福氣。



	<b>《外》,并</b> 有其一种疾				
	<b>起</b> 期	数 名	直		
	到港 • 14/10 啓航 • 14/10	"CURISTINE 1"	智利各埠 : Iquique, Valparaiso San Antonio, Autofagasta.		
4	到港 : 11/10 啓航 : 12/10	"PORER"	加勒比海:※Port-of-Spain,※Bridgetown,San Juan,Santo Domingo,PortAu-Prince,Kir gston,Puerto Cortes,※LCL Acceptable		
•	到港 * 29/10 啓航 * 30/10	"ALTAI MARU"	西非 · Metadi, Apapa, Lome, Abidjan,		

換門接徹處:澳門嘉豐航運有限公司 澳門南灣街南灣商業

中心A座1101室

電話: 553311

体真機: 569233

P港線-中心33字線 電話 5-8615561

文件部 (出口)5-8616515

收货站。利高集運倉庫有限公司

(入口)5-8615526

飲貨:油塘灣東源街8號

四十半珠江貨運有限公司 CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

本公司新增設 香港==湛江集装箱定期班航線(毎月兩班) 湛江代理:中國外輪代理公司湛江分公司

電話:22914 電体:45234 PNVCZ 電掛:PENAVICO ZHANJIANG **未收款資及重型機械政備。** 船名: 粵江 1/020 香港開车月逢三日、十八日、 湛江開每月進十一日、廿六日

香港收貨站:青衣島聯合船場內71地段 湛江寨沿疆頭:湛江港務管理局護頭 並提供以下服務

> 一、散貨及集裝箱運輸:香港二廣州、黄埔、湛江、海口、 整度、中山、珠海、太平等度東省各口岸。 二、碼頭裝卸:處理所屬船舶之變卸業務。 三、港內大船遇水業務:承接香港各大船公司貨物過水中 韩亚庆京省各口米。 四、代謝中轉集務:斷環廣東省各口米數貨及集發箱經費

港中轉世界各地道體業務。 **收班金约 手續簡便 收费合理** 地址:香港中理干酪港面28號收時商業大厦七樓610-612室 Rm. 610-612, 6/F., Wayson Commercial Bidg., 28 Connaught Road, W., H.K. 電話 Tel.: 5-8591533 電標 Cable: CKTRANS 電子 Telex: 82699 CKTHL HX 整定傳統 Fax:: 5-462985



粤海運輸有限公司

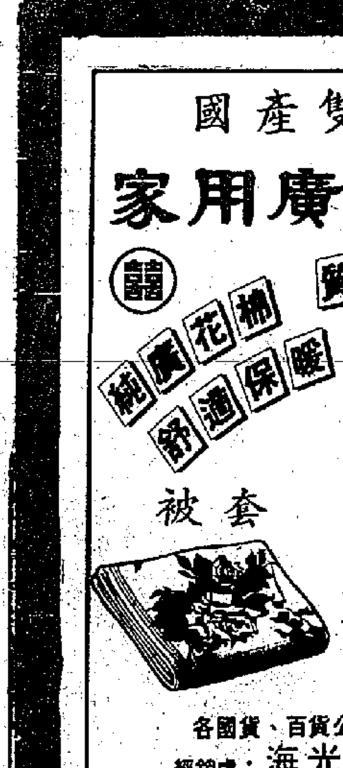
**GUANGDONG TRANSPORT LTD.** 地址:香港干諾道西一至三號億利商業大厦廿一樓 電話:5-8153398 自備有駁船隊及車隊承接大宗貨運 香港≒廣東省各口岸海陸運輸服務

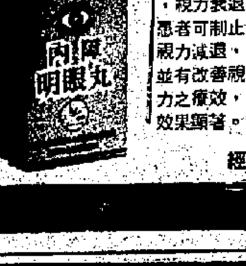
廣州、黃浦、肇慶、九江、瀾石、江門、石岐、小欖、容奇、市橋 新塘、太平、珠海、蛇口、汕頭、湛江、海口、大亞灣(韓電廠)。

貨櫃運輸 新鳳(前進) 10月9、16、23、30日開船 廣州 新鳳、芳村—— 每五天一班 東風、漕口(粤海154)——隔天一班 黄埔 --- 每星期三班,天天收货

——— 每三天一班 海口——(华昌翰)每星期一班 運一 電話:0-218121

提供大小貨車、貨櫃車、吊機車行走中國各地。 单自備有大型堆場,辦理貨物存倉、中轉、保險、報酬等業務。





收貨 截貨 到一難港 17/10 28/10 28-25/10 4/10 30/10 30/10-1/11

收貨 截貨 到一體港 30/10 5/11 31/10-7/11

PPING CO. LTD. NQUIRY 5 418884 3室 電話: 251500極808 航線 截货 開航

逢星期二、五開航 達星期二、五開航 每月逢8號、24號開航 每星期一班 每星期一班 每星期二班

每三天一班 每星期三班 每星期二班 每三天一班 每日一班

**实州貨櫃航線** FLX . RTM ANT LHV 13/11 19/11 ----/11 22/11 23/11 25/11 20/11 26/11 ---27/11 3/12 ---/12 5/12 6/12 8/12

廣州/黄埔

版四十第 露寒日今

今日明日出入口船隻 船 P SUN ISLAND(上午六時) 日本 所在ZIM BRISBANE(下午五時)所加坡 MILD TRAN(上午一時) 輝騰福水 菲岛恰奠利JOHNEVERETT(上午十一時) 從山 捷成添馬路JEBSEN TIMARU(下午) 新西蘭 摊束 WILLIS WAVE(中午) TONG JIANG(下午六時) 上海 港

JENFREE(下午十一時) 馬尼拉 LING QUAN HE(上午六時)曼谷 里加坡歇朝SINGAPORE GLORY(下午四時)釜山基隆 金数德賽 GOLDEN ODYSSEUS(上午五時)上海 HAI YOU(下午) TOYAMA(上午八時) SD.LUZON(半夜) 國際橋 佐治華盛頓橋GEORGE WASHINGTON BRIDGE(下午三時 現代欄 SL,INDEPENDENCE(下午三時)美國 海陰橋 海陰 WAH YEE(上午十一時) MING SUN(下午) 國際榜 華 娜斯馬士基LARS MAERSK(下午八時)新加坡 現代橋 馬士基 獨拉思士基LAURA MAERSK(下午三時)美國 GU SHAN(上午十一時) TRADE RELISH(上午七時)天津 规 揭子江五號YANGZI JLANG 5(上午一時)武法 B25 輝 現代橋 新 新馬尼拉二號ZIM MANILA II(半夜) 菲律安 馬士基絕桃MAERSK PINTO(下午七時)馬尼拉 馬士基探戈MAERSK TANGO(下午二時) 高雄 海峽貨糧\_STRAIT\_CONTAINER(下午)台灣

KHUD.REPIN(下午) 國際橋 華林 CR.ABIDJAN(上午七時) 西非 海厦 沙 啫 YE LAN(上午五時) A45 総 利 BIRDIE(上午三時) FU CHUN(上午八時) B11 大 YS.PROSPERITY(上午九時半)阿拉伯灣 現代橋 山 星加坡歌和SINGAPORE GLORY(半夜)雅加達新加坡巴生 B 8 東字 KATHRINE SIF(上午) 基階 B1 威 富 油蔴地 永 裕 HSING HWA(下午) TOYAMA(下午十時) 泰勒總統 PRES.TYLER(上午一時) 西北太平洋紐的 國際穩 總

罗瓦 日七十月八年卯丁曆農 理士馬士基AXEL MAERSK(上午六時半)釜山 現代欄 馬士諾 CALIFORNIA MERCURY(下午)四北太平洋斑代榜日郵 新奶瓜士热CLARA MAERSK(下午) 日本 現代橋 周士越 喜馬拉鴉丸HIMALAYA MARU(下午)西非 A12 大 阪 HING SON(下午) 珠 江 恰 和 KIA WALEED(上午五時) 紅海 現代桐 MING UNIVERSE(上午六時)高雄 國際機構 斑绵 海流 VILLE DE PLUTON(上年二時)基際 黄埔坞 偉 特 WINDWARD(上午六時) A 41 JIMEI(下午十二時半) 深水埗 盐 豐 TANG HE(上午九時) 唐河 國際橋 招商局 B λ SPECO EXPRESS(下午) 台灣 网光 宵冽岛。 HAI CHUN(上午) 海賽 永 裕 西區 **CARGO BAY** 港 奥 LU FENG(上午七時) 各特 TETIEN YU CAI(中华) 招商局 GLORY CONTAINER 成 南 利 達 UNI MODEST(半夜) IINGHE 招商层 GOLD VARDA(上午六時)基隨 現代橋 NATIONAL PRIDE(上午六時)美國 KOREAN CHANCE 國際機構 朝 陽 BENAVON GOWA 太平 華 夏 THAI AMBER 國際播 港郵 局士基東京MAERSK TOKYO(上午八時)新加坡 現代橋 SANDYS BAY(下午十時) 曼谷

CONTENENT

TOHBEI MARU

HORN(上午七時)

JUN SHAN

TIAN YAN(下午二時) TONG CHIANG

PULSAR(下午七時)

南非瓦爾 VAAL(下午)

新海和二號NEW HERO 2

HANGANG GLORY(下午九時)釜山

SEA PRINCESS(上午五時)上海

EVER GUEST(上午六時) 台灣

CARIBIC STAR (下午十時)红海

MARINE CONTAINER 高雄

TIAN LONG(下午十一時) 天津

カ 華 夏 黄埔均 偉 特 東字 國際橋 利 達 西區 港 與 HYUNDAI CHALLENGER(下午十時)

新馬尼拉二號ZTM MANILA II B 網 騰油蒸地 永 裕 西區 永 裕

STRAIT CONTAINER SUN IBLAND HANGANG GLORY 金麗遠 GOLD VARDA 新布用斯班ZIM BRISBANE 速成豫馬路JEBSEN TIMARU 斡爾長森 KOREAN CHANCE EVER GUEST(下年) TRADE RELISH 佐治華盛頓榆GEORGE WASHINGTON BRIDGE 西南太平洋紐約 現代橋 川 NATIONAL PRIDE 洛杉磯三藩市 TOHBEI MARU SL.INDEPENDENCE 西北太平岸紐約 海閣橋 海 **非岛伯美利JOHNEVERETT** 新加坡古大港 THAI AMBER CONTENENT 新加坡雅加達 SIRIUS GOLDEN ODYSSEUS(下午六時)上海 TENFREE 娜斯馬士基LARS MAERSK(下午) 腦拉思士基LAURA MAERSK(上午) 新加坡 瓜土基翻桃MAERSK PINTO(下午) 馬尼拉

五期星

紅海地中海

日九月十年七八九—

A 28

盘

GLORY CONTAINER SU LIN AN GUO JIANG AN AO JIANG SUN KUNG 3 MARINA HOPE AND PARAMITA JIN JIANG QU JIANG 紅旅195HONGQI195 HUA XING KOTA WANGI LI SHAN KAI YUAN

SD.LUZON(中午)

SEA PRINCESS(下午五時)上海

去程:雙日下午8:30 字 农 回程:單日下午9:00 (31日停航) 魣 去程:單日下午8:3D (31日停航) 回程:雙日下午9:00 利 去程: 上午8:20 回程: 下午2:30 國際權 籾 去程: 上午8:45 回程: 下午1:00 基是湖 B B 華 直通草 到香港 偉 11. 50 8, 30 11. 30 10,0013.0020.05 13. 50 到深圳 10, 26 6.30 9.06 6.45 12.04 國際橋 現代橋 7. 30 9, 49 10.55 13.15 8. 42 11.17 現代橋 馬士基 11, 50 9, 27 11.46 國際橋 12.40 15, 00 105 10.15 12.56 現代橋 14.05 16.45 10.0915.44 544 14.27 19.1585 13.56 成 15, 50 13, 20 16.07 16.30 22. 10 16, 44 108 17.10 19.46 停泊處 公 旬 15, 20 17.39 18, 03 20.40110 A.24 B14 招商局 **22.2**5 18, 55 113 西區 招商局 (如有變更、開車時間以火車站公佈區準) 西區 招商局 上車地點 目的地 B13 賀 輝 深圳市 聲屏道/佳廉道政府派池 國商、羅湖軍站 上午:9:00 A10 金 鋼 **國語洋溪酒歌**(動面) 西區 招商局 黃大仙正德街 圖際貿易中心 B12 招商局 東門街市近滑防局 大 配烟酒槽近地维站 A 32 三 實 沙田(近沙角邨) 泮溪酒家(新<del>萨</del>草県 A9 太 平 窩打老道 近地議 養大仙 正傳術 國貿大厦(四東場) 西區 招商局 交通運輸公司 油蔗地 華 運 下午:4:15 官塘(政府泳池)

香港一廣州線 客運交通表

香港⇔廣州(十月至十二月航期农)

間運輸倉儲有限公司 CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD. 香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓

NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION SHANGHA 總代理:金發船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO 、香港→上海 貨箱/散貨班輪 (入) 5-8317500 (出) 5-8317582 船名/航次 收貨期 抵/離期

(全貨箱班輪) 新海華"NEW HAI HUA" V.40/41 20/9-11/10 新海華"NEW HAI HUA" V.42/43 19-21/10 18-22/10 新海率"NEW HAI NING" V.21/22A26 29/9-13/10 新海躍"XIN HAI YUE" V.15/16 泊潤發 13-14/10 10-15/10 新海虹 NEW HAI HUNG V. 23/24 10-15/10 天津市海運公司

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO., TIENTSIN 香港、天津(新港)貨箱班輪。新9312575 云、云 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西嶺及丹東整箱貨、 船名/航次 收貨期、抵/離期 天翔輪''SKY HOVER''V.119 B 即日-18/10 14-15/10 天躍輪"TIAN YUE" Y .84B 12-17/10 18-19/10 天燕輪''TIAN YAN'' V.46 B 16-21/10 22-23/10 收貨站:麥涌現代貨櫃碼頭 MODERN TERMINALS LIMITED

國安航運企業有限公司 MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO. FUZHOU 香港二福州 貨箱/散貨班輪 船名/航次 收貨期 "抵/離期 永安"YONG AN"V.29/30(全貨箱班輪) 15-17/10 16-18/10 農安"CHONG AN" Y .29/30 (散貨班輪) 22-23/10 20-24/10

厦門經濟特區船務有限公司 XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZONE SHIPPING CO., LTD. 香港二厦門 貨箱班輪 (入) 5-8317592 (出) 5-8317572 船名/航次 收貨期 抵/離期 事 發 "JIA FA" V,20/21 15 -16/10 15-20/1

**5** 8317668 香港、海口 貨箱 | 散貨航線 (H) 5-8317582 《每月三航次》 抵/離期 華昌輪 M.V."HUA CHANG" 17-21/10

香港二北海 貨箱 散貨航線 (私) 5-8317674 南方907,908,909 M.V. "SOUTHERN 907,908,909" 棄收防城散貨 (每星期一航次)

香港 厦門(下案、漳州、東山) 散貨航線 "厦水運22號" "厦水運23號" 〈每月二航次直放廈門〉

"龍華1號、 "穗救撈8號

〈每星期兩航次〉

香港 上海(温州、率流·强率港、南通)散貨航線(A)(5-8317674) 芝山 1,3 號 M.V. "ZHI SHAN 1,3,

·廣州·黄埔·水口·石般 容奇·東莞·澳頭·新會散貨航線

廣東省土產進出口分公司——屬下船隊 学中土出3、4、9、11、12、13、14、15、16、25號"

凡船隻安排靠泊長沙灣潤發碼頭卸下之貨物 經船頭倉交收後,潤發倉庫將優先提供倉拉給客 戶貯存。並有充足貨櫃車位及先進機械,爲客戶 承辦裝、拆貨箱、拖車等轉口運輸業務。 詳情請電:5-8313288潤發倉碼有限公司洽

總代理:保華夏企業有限公司 FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD.

香港 · 張家港 / 南通 全貨箱班輪 (A) 5-8317589 收貨期 抵/離期 斯 其M.S."SU QI\*\*V.8727/28 即日-10/10 11-12/10 大連集裝箱輪船公司

香港二大連 貨箱/散貨班輪 (入)5-8317589。 (田) 5-8317577。 兼收沈陽、長春、四平、哈爾濱、大慶、齊齊哈爾及佳木斯整箱貨 收貨期 抵/離期 船名/航次 (貨箱班論) 16-18/10

型M.S."YUN FENG",V. 652.38 型M.S."YUN FENG",V. 652.38 ~~2/11 1-3/11 魯豐航運有限公司 LU FENG SHIPPING CO.LTD. QINGDAO 香港→青島 貨箱班輪 (入)5-8317589 (出) 5-8317576) 船名/航次 抵/離期 魯 型M.S."LU FENG" V.122/123 康星-10/10 10-11/10

ALL A STORY OF THE STORY SHANDONG WARINE SHIPPING CO., QINGDAO 香港 一青島 散貨班輪 (出) 5-8317576 抵/離期 五蓮泉M.S."WU LIAN QUAN"的圖錄 5 - 10/10金線 泉M.S."JIN XIAN QUAN!" 泊B16泡 —— 5 - 10/10魯海六五M.S."LU HAI 65" 15-20/10

中國糧油食品進出口公司。山東省食品分公司 CHINA NATIONAL CEREALS. OILS & FOODSTUFFS IMP & EXP CORP., SHANDONG BRANCH 香港二青島 散貨班輪 (出) 5-8317576 抵/離期 收貨期

延安玉號M.S. "YAN AN WU HAO" 15-20/10 CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP. TIENTSIN BRANCH 香港↓天津 散貨班輪 (入)5-8317590。 (出) 5-8317575 船名/航次 收貨期 抵/離期

定期班輪 直放・暴加坡、巴生港、喉咙 拿 必 利 NAPILI V32 (只卸貨) 十月八日到港 十月九日開行 天皇星\* SIRIUS V<sub>17</sub> 十月九日落貨 十月十日開行 山邦丸+ YAMAKUNI MARU V31 十月十一日落貨 十月十二日開行 收货站: 迅發貨倉有限公司 船到前七天倉期 電話3-7271888 山下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線) 接鐵處:安邦貨運公司 地址:徳輔道西26-30號永基大厦605室 電話:5-493454 5-493284

10月13開

圖文傳真:

18/10 服務。

17/10

3-7397200

Y.S.N. LINE

山船隊

專航佛山二香港快速船舶 天天開航

船名瀾石1-8號LANSHI1-8承接集裝箱及散貨 香港代理

長運有限公司 ETERNAL WAY LTD. 香港銅鑼灣軒尼詩道555號東角中心十七樓 17/F. East Point Centre, 555 Hennessy Road, Causeway Bay, H. K. 專用電報:76497 ETWAY HX 電話:5.8339989 電報掛號:ETERNALWAY 傳真: 5-727353 散貨: 潤發含碼有限公司 長沙灣發鲜街新九龍內地段600號 華聯貨運有限公司

• 香港新界青衣島地段68號 兩天免費倉期 本公司承運來往國內外·海、陸、空、聯運服務·辦理香港中轉 廣東省各地、陸運拖車服務、手續簡便、收費合理、歡迎垂詢。

THAT OVERSEAS LINE THAT NATIONAL LINE

OOCL 東方海外貨櫃航綫 嘉倫納航運 泰國海外航綫 KARANA LINE

香港定期川航曼谷全貨櫃服務 香港定期川航椰加達,泅水 兼收散貨) 全貨櫃服務(兼收散貨) 泰國國家航線 截貨日期

截貨日期 抵港 船隻 CFS/CY CFS/CY 泰國紅賣 12/10 13/10 中華瑞祥 17/10 18/10 THAI TUBTIM 06/5 RR. RATNA 87/S 泰國發擎 15/10 16/10 17/10 **#** 28/10 29/10 THAI JADE 68/S RATIH 71/S

(截貨時間:CFS下午九時 CY下午五時正) 達代理:香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.) 香港城事志:夏州道10世和北大厦日樓。電話:5-8441222 九前班事志:廣東道海洋中心1313室。直話:3-660237 大理:永信进行。前清:89563 86972 553382 553381 收負站CFS (和豐倉庫有限公司一九龍灣貨運中心)

CY: 菱油医際貨箱碼頭第四號 (+ 1184)。

每四日一航次

每隔三日一航次

廣州/黄旗 连星期二、五期前

司章

盛利馬士基

州M.S."KWANG CHOW"

馬士基輪船(香港)有限公司 MAERSK LINE く歌光線) (東南亞線) 長堤、紐約、費城 漢堡、不來梅、 喀拉蚩、孟買、 洛美、自由城、 (去新加坡、巴 、巴的波爾、查爾 鹿特丹、安特衛 杜拜、達曼、巴 蒙諾維亞、阿比 生、庇能、曼谷 斯登、西雅圖、渥普·巴塞羅那·林·科威特 馬賽·熱那亞 美娜馬士基 馬士基雅加達 10月12開 渣士頓馬士基 10月19期 (日本線) (東非線) 馬士基雅加達 10月26開美娜馬士基 阿利達馬士基 倫娜馬士基 九龍分辨事處文 11月2開 進士頓馬士基 10月 18開

5士基 **岛士基輪船(香港)有限公司** 電話 - 10月23開 希慎道10號新寧大厦17-19樓 電話 - 5-8372222 3-7396809

澳門代理:澳發航運公司 龍嵩街10號C1 電話:88178

13-18/10

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD. BOOKING ENQUIRY 電話:5-414877 (10線)

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務 各地散裝輪貨運 港口 船名 收货 截貨 開航 T.B.A. 7/10 8/10 13/9 15/10 上海客貨輪 15/10 16/10 17/10 T.B.A. 7/10 8/10 13/10 15/10 海口 客貨輪 18/10 20/10 22/10 華佳 8749 6/10 7/10 12/10 14/10 新港貨 輪 7/10 13/10 16/10 245 10/10 11/10 16/10 18/10 青島貨 輪 9/10 10/10 11/10 華盈 8735 9/10 10/10 15/10 17/10 張家港 T.B.A. 4/10 5/10 10/10 12/10 上海 大連貨 輪 16/10 17/10 18/10 臨江 194 10/10 11/10 18/10 18/10 逢星期三、六期航 曹白河 21 20/10 21/10 26/10 28/10 海口/湛江 每星期二航次 26 10/10 11/10 16/10 18/10 蛇 口 秘順 逢星期二、四開航 140 3/10 4/10 9/10 11/10 厦。門厦水運達星期一三五開航

11/10 12/10 17/10 19/10

每三日一航次

海口 快貨輪 11 10 直放海口

請貴客速 到本公司辦 理付貨手續

BOOKING ENQUIRY TEL:5-8152178' TELEX:89166 COSEL HX 香港文献東街68-74號興隆商業大厦1502室 貨箱及敵貨定期航線 REGULAR SERVICE ●承接火車 船名 收貨期 數量層層包卡及散貨 抵/離期 金龍輪 JIN LONG 18-23/10 港口 離港 運輸直達中 19-22/10 湛江代理:中國對外貿易運輸公司 收貨 8/10 國各大城市 7./10 粤海輪 YUE HAI 10/10 11/10 11/10 20-22/10 湛江代理:廣東省湛江航運公司 19-23/10 7 /10 8/10 ● 提供香港 湛江聯絡處:湛江廣州灣實館222房電話:24966 7/10 8/10 直通廣東 10/10 11/10 12/10 廣西省內之 7/10 10/10 穗二輪 SUI ER 16-18/10 11/10 拖運服務。 15-19/10 唐州代理。唐州市第二水上運輸公司 11/10 12/10 10/10 A VESSEL 12/10 ●香港中轉 厦門代理:中國對外貿易運輸公司 16-20/10 11/10 12/10 運箱·拖箱 9/10 12/10 \ 拆/ 裝箱 A VESSEL 9/10 福州代理》中國對外貿易運輸公司

7-10/10

XUEFENGSHAN 福州 利芝娜思士基REGINA MAERSK 10月16 馬士店 BENAVON 10月14 邊 行 HAI XING 10月12. 招商局 10月18 ## 臉 恭國紅文 THAI TUBTIM SKY HOVER 10月14 港 KEUMGANG GLORY 10月12 東 字 NEW HAI HUA 10月16 前 亦 SL. LIBERATOR 10月14 海 陸 ORT, FAIR 10月12 港 郵 10月16 緯 🙀 MORNING GRACE WAN LIE 阴水港口 月日公司 10月14 大 阪 CLIPPER ACE 10月12 日 郵 YUN FENG 渣薙山度士NL, SANTOS 10月16 靴 17 10月14 渣 敬 WILSON 10月12 図 光 LUHAI 65 10月11 華 夏 10月18 港 爽 COSMOS HP NAMJIN 10月14 川 綺 MERCURY ACE 10月12 美 奔 10月11 - 招面局 10月18 港 恒 海鬼做石 NEP.DIAMOND TOLAGA HAY 10月14 太 古 GOLDEN GATE BRIDGE共同 10月12 川 城 TING JIANG 10月11 輝 聯 KAPETAN ANDREAS G南非 10月16 東 流 MING ENERGY OVE SKOU 東貧士高 10月14 鞍 海 10月12 天 祥 YICHUN 10月11 大 築 10月16 國 😕 SPECO TRUST HAKUBA MARU PROUD EAGLE 白馬丸 10月14 港 10月12 日 郵 MING GLORY 10月11 華 海 10月16 鄉 顺 SAN JIANG HAEWOO FRONTIER KUO HSIUNG 10月14 港 興 10月12 緯 利 KING HWA 10月11 永 10月16 日 98 CHRISTINE : EASTERN HARMONY 基陷 , CANOPUS 7 金雞七 10月12 盘 高 FOO HSING 2 10月11 永 10月18 海 🕸 SL. MARINER 馬士基雅加達MAERSK JAKARTA **SHOUSHAN** 10月12 周士基 10月14 輝 騰 HAI YONG 10月16 香 鳥 OCEAN CONTAINER 10月11 永 裕 WISING XIAOSHIKOU 10月14 聯 航 10月12 遗 運 改仙兔士基J.C KORZENIOWSKI XIN PING 10月16 天 祥 10月11 三 實 RAYA HAPPINESS HAKATA MARU 10月14 新 10月12 日 郵 10月16 大 阪 JUPITER CONCORD BINGO MARINGA 10月11 港 日本 宗德袞森 SONDERHAUSEN 10月14 大 阪 10月12 東 亞 10月18 日 邸 ANCHUN LARKSPUR PEARL OF SCANDINANAVIER 10月11 大 榮 CAPE CORFU 釬加坡 10月12 陆 洋 10月14 太 古 10月16 遊 選 ZHIJIANGKOU 枝江口 CORAL PRINCESS 10月11 太 古 ACE CONTAINER 雅士貨櫃。 TOLAGA BAY 台灣 10月14 太 古 10月12 威 髙 DONAM NO. I 10月16 維 航 LUZON MA 10月11 港 與 LINI MING HOPE 10月12 海 運 10月14 華 海 CENTRAL MINDANAO 台灣 10月16 递 初 **BUNGA PERMAI** 10月11 東 源 ISLAMABAD ORT.RUNNER 10月14 海 聯 10月12 東海 GLORIA PEAK 10月11 大 阪 10月16 寶 涨 SD, GALLIA 比利時勝利BELGIAN SENATOR TIMBER INDAH 10月12 聯 航 10月15 倍 和 PULSAR 10月16 川 崎 AMBASSADOR BRIDGE美國 10月11 東 字 希斯班尼亞SD. HISPANIA EVER OCEAN 10月15 資 隆 10月13 利 違 NORASIA SHAJARH 10月16 日 郵 FAMILY ACE 10月11 歷 信 BUNGA ANGSANA SHIN CHUN 10月15 遂 10月13 大 榮 ALLIGATOR LIBERTY 美國 10月16 輝 脇 MILD OCEAN 10月11 大 阪 **HYUNDAI INNOVATOR**美國 ADMIRALTY ISLAND 10月13 香 島 10月15 太 古 MARANON 10月17 天 祥 PORER 本店 10月11 川 峙 東方市森家ORT. EXECUTIVE 韓國好希望KOREAN JACE JIN 10月13 利 洲 10月16 港 10月17 総 利 KUO WEL KOREAN SENATOR 10月11 恰和 JEBSEN SOUTHLAND 新西蘭 ALS DEDICATION 10月17 大 阪 OCEAN SINCERITY 10月15 亞 聯 10月13 捷 迅 KORRIGAN CALIFORNIA SATURN 美國 10月11 寶 隆 10月17 渣 華 東方專家 ORT, EXPERT 渣華哥倫布NL、COLOMBO 10月13 港 郵 10月15 日 天鼻星 SIRIUS CAMPANILLA **BUSAN GLORY** 10月11 山下 釜山基隆 10月17 東 宇 CHIN CHUN 10月15 怡 和 10月18 大 榮 安選馬士基ANDERS MAERSK 和平東南 HP DONGNAM 10月17 港 與 EVER GIFTED LONG JIANG 10月11 馬士基 10月15 利 遼 10月13 烟 騰 格蘭總統 PRES GRANT HIKAWA II 海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER 渣華名古屋NL. NAGOYA 10月15 - 總 10月11 日 郵 10月13 渣 華 派那可進 PIONER NAKHODKI 资量土芝尼 10月17 招商局 WORLD LION 海風明珠 NEP. PEARL SHANG HAI 10月13 港 恒 東方光輝 EASTERN SPLENDOUR 盐隆 KUO LUNG 10月15 日 郵 10月17 恰 和 AL WAJBA 門羅總統 PRES. MONROE 10月13 錦 利 BOONKRONG II 10月11 總 统 海阜級玉 NEP. BERYL 10月15 接盤行 GAMZAT TSADASA ORT PATRIOT 10月17 港 郵 10月13 港 恒 10月11 灘 林 東方退航 SCANDUTCH ORIENT 馬尼拉 類魚希望 ALLIGATOR HOPE YAMAKUNI MARU 10月13 火 阪 表面翡翠 JHAI JADE 10月17 港 郵 10月15 寶 隆 10月11 山 下 GEMINI MOON 協和奧吉 KYOWA ORCHID MING CHUN HANJIN SEOUL 10月15 五 洋 10月17 大 蔡 10月13 恰和 10月11 天 祥 亞利達馬士菲ARILD MAERSK WYMARINE 西北太平洋 10月17 馬士县 KHUD, ZHUKOV KOTA MUTIARA 10月13 海 腏 10月15 太 平 10月11 郑 林 比利時勝利BELGIAN SENATOR 極佳幸運 SPLENDID FORTUNE 悲隆 HUA CHANG 10月13 恰 和 10月17 整 迎 歌樂上 COLOSSUS 10月15 日 郵 MALAN 10月12 華 巡 10月13 招商局 KAPPA VENTURE 晴川七號 QING CHUAN 7 ZIM KEELUNG 10月17 踮 渐 10月15 日 郵 CHUNGLIE 10月13 緯 利 AL SWAMRUZ EVER GENTLE 10月17 大 榮 WAN CHUN 10月15 歷 信 奥迪莎斯 ARC ODYSSEUS 10月12 利 違 10月14 大 阪 阿外冷三號MINWAILENG 3 CHONG AN 亞洲正航 SCANDUTCH ASIA RIVER OLI 10月17 大 阪 10月15 莊 運 10月12 華 運 10月14 寶 隆 KWANG CHOW 木星雅士 JUPITER ACE 10月18 美 弗 10月15 臺 夏

网招商局货櫃航運有限公司電話:5-435511(30線) CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD.

電傳: 62098 CMCL HX 81212 CMCL HX 香港干諾道中152-155號招商局大厦1-3樓 電掛: CONLINE HONG KONG 轉頁:5-417534 MACAU AGENTS: CHIU LUN AGENCY SHIPPING LIMITED 章位: 88837 COTS OM 位語: 578731, 579732 朝聯船務有限公司。與門南部街37號D—E南南商業中心6樓D座

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

WEST COAST & CANADA

Accepting CFS/CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/ OAKLAND/SAN FRANCISCO/SEATTL Also Accepting CY cargo PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW/ VANCOUVER/TORONTO/ MONTREAL

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線

**EAST COAST** 

Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON

\* DIRECT SERVICE EAST COAST GULLE PORT. ETD ETA DAK/

YOY CFS CY HKG LB/LA SFD SEA YCR NYK CHS HOU ZHANG JIA KOU 69E 13/10 13/10 15/10 4/11 6/11 8/11 10/11 20/11 23/11 27/11 GU BEI KOU 82E 23/10 23/10 25/10 15/11 17/11 20/11 22/11 4/12 7/12 11/12 34E 30/10 30/10 2/11 24/11 - - - 11/12 - 18/12 75. 9/11. 3/11 5/1 25/1 27/11 29/11 1/12 20/12 23/12 27/12 25W 13/11 13/11 15/11 4/12 6/12 8/12 10/12 20/12 23/12 27/12 82E 23/11 23/11 25/11 15/12 17/12 20/12 22/12 4/1 7/1 14/4 CFS-You Lian. Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419

香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線

Accepting FCL+LCL Cargo for: KARACHI, DUBAI, SHARJAH, DAMMAM, KUWAIT Also accepting FCL Cargo for: RIVADH: MUSCAT, DOHA, ABU DHABI BANDAR ABBAS and the other points."

HKG KARACHI SHJ DAMMAM KUWAIT LING QUAN HE 27 17/10 18/10 19/10 6/11 9/11 11/11 13/11 27 3/11 4/11 5/11 29/11 21/11 23/11 25/11 gu Cheng 28 17/11 18/11 19/11 6/12 9/12 11/12 13/12

CY & CES TYTE 60 Tsingyi Island (maide EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979590 & 0-4979670 香港特快直航曼谷/星加坡/檳城

VOY CFS CY HKG BANGKOK S'PORE PENANG LING QUAN HE 27 17/10 18/10 19/10 24/10 27/10 -BEI DAI HE 21 18/10 19/10 20/10 25/10 27/10 27 3/11 4/11 5/11 GU CHENG 10/11 -香港特快直航馬尼拉航線

VESSEL ETO H.K. MANILA CY HUAN JIANG 12/10 13/10 15/10 19/10 20/10 22/10 24/10 Receiving Station: CY HIT Berth No 4 CFS Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyr Island, N.T. Tel. 0.4970419

香港直航日本貨櫃航綫 CLOSING ETD **YESSEL** VOY CFS CY HKG NGO YOK OSA KOB 79 13/10 13/10 15/10 19/10 21/10 HUAI YUAN HE han zhong he 57 20/10 20/10 22/10 - 26/10 28/10 29/10 84 27/10 27/10 29/10 2/11 4/11 WAN QUAN HE Receiving Station: TYTL 60 Tsingyi Island inside EURO ASIA, SHIP YARD.

香港直航歐洲貨櫃航線

Accepting Cargos TILBURY HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, DUNKEROUE, Also accepting FCL Cauge LONDON, FELIXSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS BREMEN, AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM GOTHENBURG, AMSTERDAM LE HAVRE, PARIS

HKG RTM HAM YIN HE 238 14/10 15/10 16/10 13/11 15/11 17/11 19/11 21/11 40W 21/10 22/10 23/10 20/11 22/11 24/11 26/11 28/11 24W 28/10 29/10 30/10 27/11 29/11 1/12 3/12 5/12 CHUN HE 26W 7/11 7/11 9/11 5/12 7/12 9/12 11/12 13/12 24W 13/11 14/11 15/11 12/12 14/12 16/12 16/12 20/12 Receiving Station CY-HIT Bench No 4. CFS-Yiu Lian, Town Lot No 72, Tsingyi Island N-T Tel 0-4970419.

香港直航地中海貨櫃航線

VOY CY CLOSING ETA HK MARSELLES GENOA BANCELONA VESSEL FU YUAN SHAN 23/10 16/11 18/11 14/11 YAN MEN 28/10 21/11 23/11 19/11 27/10 Receiving Station CY-TYTE 60 Tsingyi Island Inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979590 & 0-4979670

中國全貨櫃航線「樓 抵港 開航 JING HE 翌河 10/10 11/10 PING XIANG CHENG 平均域 20/10 21/10 GU CHENG 谷曜 CHAO BAI HE 17/10 XIONG YUE CHENG 熊岳城 27/10 26/10 LIN JIANG EST 17/10 GAO CHENG 高坡 HAN ZHONG HE 漢中河 14//10 CHUN HE 春河 19/19 WAN QUAN HE 萬泉河 19/10 SHU HE 沐河 张家港 17/10 HUA YING 華熱 16/10 HUA SHENG 華盛 連雲港 20/10 23/10 大 連 SHUN JIANG 順 江 18/10 19/10

港口《船名 航灾 抵港 航次 抵港 日本 HAU ZHONG HE 56 |4/10 豊谷 JING HE 139 10/10 日本 WAN QUAN HE 83 19/10 曼谷 GU CHENG 26 17/10 BW CHUN HE 23E 14/10 美國 ZHANG JIA KOU 68W 13/10. 欧洲 QU HE 25E 23/10 英國 GU BEI KOU 81W 20/10 歐洲 XING HE 23E 4/11 美國 E CHENG

246 16/10

8749 13/10 (4/10

26/10

LIAN JIANG 連 江

總代理:(內)招商局船務企業有限公司 出口部:5-447402 入口部:5-440555 香港干諾通中152-155號招商局大厦 11,12,13,14樓 電傅: 61971 CM SNC HX 散貨 代理部:5-440557 上海海興輪船公司 河北省遠洋運輸公司 廣州海運管理局 香港,上海定期客貨班輪 香港・天津、秦皇島散貨航線 船名 抵港、战货、收货、闸航 安國」M.V. ANGUO" 馬 蘭 毎月達8日、24日往三亞 東光」M.V."DONG GUANG" MALAN 毎月達14日往海口 V 39 12/10 14/10 15/10 17/10 SHANGHAI 上海 V. 36 17/10 19/10 20/10 22/10 「豐寧」M.V. FENG NING" HAI XING 海典 V. 41 27/10 29/10 30/10 浙江省遠洋運輸公司 「新樂」M.V."XIN LE" SHANGHAI 上海 V. 38 2/11 4/11 5/11 7/11 香港。 學波、溫州散貨航線 遠洋輪船有限公司 揚子江輪船股份有限公司 「衢江」 M.V."QU JIANG" 香港 - 大運散貨航線 「靈江」 M.V. LING JIANG 香港·武漢散貨航線 M.V. AOJIANG" 「敖江」 木星MU SING 网络月约3新灰(約25天1新灰)予15/10抵港 据子江1 YANG ZIJIANG 1 意收沈陽·營口·遼陽·吉林及長春之散貨和整箱貨內陸運輸 「浙鲲」 M.V."ZHEKUN" YANG ZIJIANG 2-揚子江2 溫州每月2航次。寧波每月4航次 江蘇省遠洋運輸公司 毎月約2航次 香港, 寧波全貨櫃班輪航線 香港、張家港、南通、南京、蕪湖散貨航線 益豐船務企業有限公司 **食收加與、湖州、金華、紹興** 「江安」M.V. JIANGAN 「蘇麟」M.V. SU LIN 肖山、杭州整箱貨櫃。) 香港一上海、天津散貨航線 蘇龍」M.V."SULONG" 「浙朝」 M.V."ZHE LI "5-428266 「准安」M.V."HUA! AN' 上海、每月4航次 毎月兩航次・上旬、下旬各一次 盤山」M.V. PAN SHAN 「雨花」M.V. YU HUA 高山」 «GAO SHAN» 南京: 毎月1 航次 棄湖:每月 | 航次 「駿山」 "JUN SHAN" 强家港:每月4航次 南通:每月「航次 厦門水上運輸公司 天津:約20天1航次 「立山」M.V. LI SHAN 香港·汕頭散貨航線 華德(蛇口)有限公司烟救船隊 香港、海口、三亞、湛江、北海散貨航線 如大宗貨物。 厦水運船隊 M.V. YAN JIU 602 烟救602 每月約2航次 可辩别安排專於接達 每星期兩航次

黄埔/厦門

汕頭/厦門 HUA JIA 華佳

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司 香港中環康樂大厦9樓918室 電話:5-8449198 **不通而為国公司** Tientsin Marine Shipping Co. 香港一天津(新港)貨箱/雜貨班輪 邯鄲、閘州永津陽、太原、唐沽、通化、西安及營口(雜貨及拼/整箱貨) 收貨 截貨 到+離港 到一難港 (全貨箱航程) (散裝航緩) TIAN YAN(天然) V45B 即日 8/10 10-11/10 TIAN LONG(天航)V31B 10/10 16/10 11-19/10 SKY HOVER(夫角) V119B 9/10 14/10 16-17/10 TIAN LONG(天龍) V32B 1/11 7/11 4-10/11 TIAN YUE(天珠) Y84B 14/10 19/10 21-22/10 TIAN YAN(天然) V46B 18/10 23/10 25-26/10 收貨站:菱涌現代貨標碼頭(Modern Terminals:Limited) 收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 理而(是) 医阴谋温公司 Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp. 香港中上海散裝貨運航班輪 象收上海市。附近城市之貨物內陸運輸 截貨 到一雕港 船名 到-離港 TING JIANG(汗江) V8729 即自 12/10 11-12/10 SAN JIANG(三江) V8729 11/10 17/10 16-19/10 LONG JIANG(社)2) V8707 年日 12/10 12-14/10 XIANG JIANG(第二) V8733 18/10 19/10 19-21/10 收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 并国外外贸易里像公司——天津分公司》 China National Foreign Trade Transportation Corporation 張家口、濟南、大同、太原、鄭樹、南陽、襄樊、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等等 收貨 裁貨 到一難港 TRADE RELISE (易津) 9-10/10 TRADE RELISE ( 易津 ) 15/10 20/10 22-28/10 收貨站。麥浦現代貨權碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-253325 上海市场证例是不限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

UNISON SHIPPING CO. BOOKING ENQUIRY 5 418884 上海聯絡處:海陽飯店808室 宣話:251500到808 櫃二烷二線 中國散裝貨輸航線 收貨 CFS截貨 CY 数貨 開航 港口 收貨 截貨 開航 港口 截貨 開航 湛江 9/10 13/10 13/10 15/10 上海 9/10 10/10 12/10 廣州 逢星期二、五開航 厦門/汕頭 7/10 10/10 10/10 12/10 14/10 15/10 17/10 黄塘 连星期二、五開航 16/10 20/10 20/10 23/10 新港 9/10 10/10 12/10 三亞 每月逢8號、24號開航 9/10 13/10 13/10 15/10 青島 11/10 12/10 14/10 海口 每星期一班 5/10 8/10 8/10 11/10 大連 13/10 14/10 16/10 港江 每星期一班 10/10 14/10 14/10 18/10 字波. 每月二航次 汕頭 每星期二班 新港/北京 7/10 10/10 10/10 12/10 温州 每月二航次 容奇 每三天一班 9/10 13/10 13/10 15/10 遺雲港 每月二航次 石岐 每星期三班

香港二上海全貨箱班輪

收貨 截貨 到一難港

收貨 裁貨 到一龍港

MILD TRAN ( 通運 ) Y6 17/10 28/10 23-25/10

MILD OCEAN (通洋) 24/10 30/10 30/10-1/11

SHOU SHAN(本山) 79/10 80/10 5/11 31/10-7/11

江門 每星期二班

第石 每三天一班

收貨 截貨 到離港

收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話:0-4999388

Fuziou Shipping Company Fullan

收貨、蚕貨。到一體港 船名

香港二上海散装貨直航班輪

MILD TRAN (通運 ) 74 3/10 9/10 9-11/10

MILD OCEAN(通洋) 78744 10/10 16/10 16-18/10

收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司 電話:0-877514

SHOU SHAN(李山) Y7/8 11/10 17/10 13-20/10

19/10 16/10 16/10 19/10

達星期三、四、六開航

每三日一航次

每五日一航次 梧州 每日一班 上海·香港直航美國貨櫃航線 上海·香港直航歐洲貨櫃航線 SHA HEG LEC OAK SEA NYC CHS HOU SHA HEG LON HAM FLY RTM ANT LHV

**厦門** 逢星期一、三、五開航

每五日一航次

8/10 15/10 4/11 6/11 8/11 20/11 23/11 27/11 8/10 16/10 17/11 15/11 -- 13/11 19/11 ---17/10 25/10 15/11 17/11 20/11 4/12 7/12 11/12 8/10 19/10 --- 19/11 21/11 22/11 23/11 25/11 25/10 2/11 24/11 --- 11/12 --- 18/12 17/10 23/10 24/11 22/11 -- 20/11 26/11 ---25/10 30/10 1/12 29/11 -- 27/11 3/12 ---25/10 5/11 25/11 27/11 29/11 20/12 23/12 27/12 25/10 2/11 - 2/12 4/12 5/12 6/12 8/12

福州

今日明 日入

日光路 SUN ISLAND(上午六時 新布里斯班ZIM BRISBANE(下午3 隨逐 MILD TRAN(上午一時) 非路伯美利JOHNEVERETT(上午 捷成添黑路JEBSEN TIMARU(下午 WILLIS WAVE(中午) TONG JIANG(下午六時) JENFREE(下午十一時) LING QUAN HE(上午) 显加坡歌莉SINGAPORE GLORY( 金数德賽 GOLDEN ODYSSEUS( HAI YOU(下午) TOYAMA(上午八時) SD, LUZON(半夜)

佐治草盛質橋GEORGE WASHING SL.INDEPENDENCE WAH YEE(上午十一時) MING SUN(下午) 娜斯思士基LARS MAERSK(下午/7 獨拉馬士法LAURA MAERSK(下午 GU SHAN(上午十一時) TRADE RELISH(上午 揭子江五號YANGZI JIANG 5(上午 新馬尼拉二號ZIM MANILA II(半沒 馬士基爾格MAERSK PINTO(下午) 馬士基探戈MAERSK TANGO(下午 海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER

KHUD.REPIN(下午) CR.ABIDJAN(上午七時) YE LAN(上午五時) BIRDIE(上午三時) FU CHUN(上午八時) YS,PROSPERITY(上午 #SINGAPORE GLORY(# KATHRINE SIF(上午) HSING HWA(下午) TOYAMA(下午十時) 泰勒總統 PRES TYLER(上午一時

NEWSEAS NAVIGATION 總代理:金發船務有限 .香港→上海 貨箱/ 船名/航次

新海ン、NEW HAI HUA,Y 新海華"NEW HAI HUA",Y 新海率"NEW HAI NING",V 新海躍"XIN HAI YUE" V.15/ 新海虹 NEW HAI HUNG V.2

天津市海道公司 TIENTSIN MARINE SHIPF 香港 (新港) 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、

天翔輪"SKY HOVER"Y.119 天躍輪"TIAN YUE" V.84B 天燕輪"TIAN YAN" V.46 B 收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭 MOD

國安航運企業有限公司 MINAN SHIPPING & ENTE 香港 福州 貨箱 |船名/航次

永安"YONG AN""V.29/30(全个 景安"CHONG AN" 7 .29/30 €

厦門經濟特區船務有限公 XIAMEN SPECIAL ECONOMIC ZO 香港二厦門 貨箱班車 船名/航次

秦 娄 "JIA FA"V, 20/21

中國對外貿 佛 山 專航佛山二香港

天天開 船名瀾石1-8號LANSHI1-8 香港代理

**ETERNAL** 香港銅鑼灣軒尼詩道555號] 17/F, East Point Centre, 555 Hennessy 電話: 5-8339989 専用電報 電報掛號 散貨:潤穀倉碼有限公 長沙灣發鲜街新九個 奉聯貨運有限公

香港新界青衣島地 兩天冤費和 本公司承運來徃國內外,海、陸、空、軍

定期航線全貨櫃及 船名 航次 CFS T.B.A. 7/10 T. B.A. 7/10 華佳 8749 ... 6/10 連江 245 10/10 華盈 8735 9/10 張索港 T.B.A. 4/10 臨江 194 10/10 曹白河 21 20/10 2 26 10/10 1 新港/北京 谷城 严江 140 3/10 180 11/10 J 廣州/黄埔

每三日 逢星期三 香港怡美利THOMASEVERETT

TOR BAY

10月21 福

青大港即度

大

米爲 有 現 輸化 **逆**倉

八方倉物各自卸寬裝設 消四千儲卸適四物兩呎 梯其選置閱噴消消最量

各貨立週簾採 餘為部備均分自警閒目

介公司 5分公司 分公司 頂市公司 黄埔公司 江公司 分公司 分公司

分公司 分公司 運公司

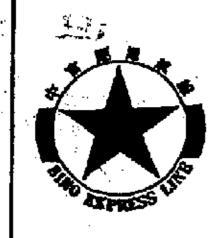
版六十第 派那可克 没众芬 物和品質 百級鳥 资本件 極佳幸運 建亚郡 度水運21號 <u>船名</u> 粤港號 船名 TBN TBN 多拖集駁 2 穗拖集駁2 穗拖集駁2 香港皇后大道中24/28號亞細亞行八樓706/707室 電話:5-256177 國文傳資:5-8150667 電便:72858 LPSHP HX

露寒日今 胀 線 公 句 月日 MING GLORY 10月11 強 海 CARIBIC STAR 地中海 10月11 新 KOREAN SENATOR 10月11 怡 和 安達馬士悲ANDERS MAERSK 10月11 馬士茲 HAKUBA MARU 10月12 日 郵 EVER OCEAN 池中海 10月13 利 逸 PROUD EAGLE 10月14 港 PIONER NAKHODKI 10月15 華 BENAVON 10月15 邊 行 NEP, DIAMOND 10月16 港 BUNGER PERMAI 10月16 遂 初 YIN HE 英國歐洲 10月16 招商局 ZIM TRIESTE 地中海 10月16 新 與 S.D.GALLIA 地中海 10月16 智 ASD HEKTOR 30月16 海 CONCORD BINGO 10月17 大 **EVER GOODS** 10月18 利 達 LARKSPUR 地中海 10月18 日 距出馬士基AXEL MAERSK 10月18 馬士基 KAP, GAVRILOV 30月18 塾 林 FAHRLAND 10月18 東 亞 B.M. THOMAS 10月18 蛸 林 TOLAGA BAY 10月19 太 古 ORT.CHIEF 10月19 港 MING UNIVERSE 10月20 華 海 EVER OBTAIN 10月20 利 遊 NIPPONICA 10月20 天 祥 GZ DOGAN 10月21 海 洋 VILLE DE PLUTON 地中海歐洲 10月21 偉 特 KORRIGAN 10月22 寶 隆 EVER GROUP 10月22 利 違 TANG HE 英國政法 10月23 招商局 ШM 10月23 海 柱 SD.HONSHU 10月23 寶 隆 MOSCENICE 10月23 邊 行 FÜYUANKOU 10月23 招商届 TOKIO EXPRESS 10月25 捷 成 盛利馬士基CECILIE MAERSK 10月25 馬士基 GONOSAN 10月25 懋 德 WILD EAGLE 10月25 港 怡 MING ENERGY 10月26 業 海 印•巴•中東線 HORN 吉大港加爾各答10月11 港 與 MING GLORY 10月11 華 海 PRES. MONROE 10月12 繳 ISLAMABAD **吉大港卡拉奇 10月18 束** EVER OCEAN 10月13 利 達 PROUD EAGLE 10月14 港 BENAVON 10月15 邊 EASTERN SPLENDOR 科倫坡阿拉伯灣10月15 日 SPLENDID FORTUNE 仰光加弱各答 10月15 日 MARINGA 10月15 大 AL SWAMRUZ 吉大港加爾各答10月16 歷 KAPPAVENTURE 格蘭總統 PRES.GRANT 10月16 總 SD, GALLIA 10月16 铵 LUZON MA 10月17 維 KOTA MUTIARA 10月17 太 OCEAN SINCERITY 10月18公大 B.M. TOMAS AL WAJBA TOLAGA BAY 羅斯福總統PRES.ROOSEVELT LING QUAN HE 10月19 紹商局 **EVER OBTAIN** 10月20 利 達 LANKA AJITHA 10月20 東 亞 嘉舜馬士基CLARA MAERSK 阿拉伯灣 10月20 馬士基 MING UNIVERSE 10月20 華 海 總代理:中富國際聯運有限公司為大運部) 話:5-8150833(10線)

阿拉伯灣 10月22 太古 約翰遜總統PRES. JOHNSON 10月22 總統 CHAR HWA 10月22 金 輪 TAI YUAN 料偷坡卡拉奇 10月23 東 TEMA 10月23 港 與 SD, HONSHU 10月23 寶 隆 線 VAAL 10月11 恰 和 NORASIS SHAJRAH 沙路 10月11 歴 信 OVE SKOU 10月12 天 祥 MORNING GRACE 10月15 大 阪 ALS DEDICATION 10月15 亞 聯 EASTERN HARMONY 10月16 日 渣萃哥倫布NL、COLOMBO 10月17 渣 蔀 KOTA MUTIARA 10月17 太 南泰公主 NANTAI PRINCESS 10月17 欣 洋 KOTA WANGSI 10月18 太 平 RIVER OLI 10月18 大 阪 亞士馬士基AXEL MAERSK 10月18 馬士基 亞 GOWA 10月11 太 平 SANDYS BAY 10月11 海 陸 KUO HSIUNG 新加坡曼谷 10月12 繚 利 馬士基雅加達MAERSK JAKARTA新加坡曼谷巴生庇能10月12馬士基 SUN KUNG 3 10月12 寶 輝 SPECO EXPRESS 沙巴山打根斗湖10月12 國 YAMAKUNI MARU 10月12 山 下 WORLD LION 10月12 海 NEP DIAMOND 10月12 川 崎 WAH YEE 10月12 珠 江 CLIPPER ACE 馬尼拉宿務 10月13 日 郵 CHUNG LIE 10月13 雄 利 CANOPUS 7 新加坡巴生 10月13 WILSON THAI TUBTIM 10月14 港 NEP BERYL 10月14 港 恒 WYMARINE 10月14 海 職 MARINE BRIGHT 10月15 永 裕 HUAN JIANG 10月15 招商局 COSMOS 10月15 川 崎 新海和二號NEW HERO 2 10月15 聯 航 TIMBER INDAH 10月16 聯 航 JENFREE 10月16 港 恒 馬士基翹桃MAERSK PINTO 10月16 馬士基 WAN LIE 10月16 ៨ 利 BUSAN GLORY 雅加達新加坡巴生10月17 東 THAI JADE 10月17 港 郵 XIN PING 10月17 三 BOONKROONG II 10月17 振盛行 AND ADIRAJA 10月初 類利來 柯華巴 AL WAJBA CR.KOBE 新加坡巴生底能雅加透加月球海陸 B.M.TOMAS SPECO TRUST 沙巴山打根半湖10月達。國際北 SOMERS BAY eastern **f**uii 10月19 益 EMBO 巴生庇能新加坡10月19 中 10月19 聯 航 LING OUAN HE **曼谷新加坡** 10月19 招商居 SPECO KING 汶萊古晉詩巫 10月20 國 BEI DAI HE 新加坡庇能 10月20 招商局 SUN KUNG 2 10月20 寶 輝 RIGEL 新加坡巴生 10月20 止 R.R.RATNA 雅加達泗永 10月20 港 SEKI AKEISHI 新加坡巴生庇能10月20 三 利 **GEMINI MOON** 10月20 五 洋 崭娜馬士基CLARA MAERSE 新加坡曼谷巴生10月20 馬士基 香港恰美利THOMASEVERETT 10月21 福 TOR BAY 10月21 川 NEP. JASPER 10月22 港 MOUNT ENTERPRISE 受谷新加坡巴生10月22 港 SIRICHAI BULAKUL

中 10月11 華 運 NEW HAI HUA TIAN YAN 葉 選 10月11 LUFENG 10月11 鞭 夏 通迅 MILD TRAN が 勝 10月11 JING HE 10月11 招商局 SUQI 張家港南通 10月12 10月12 金 鋼 錦江 JIN JIANG 10月13 遠 運 XIAO SHI KOU 上海新港 TING JIANG 10月14 郑 滕 上海 HUA JIA 汕頭厦門 10月14 明 翠 MALAN 10月14 招商局 海口三亞 NEW HAI HUNG 10月15 難 運 上海 LONG JIANG 10月15 期 胸 LIAN JIANG 招商局 10月15 XIN HUA YUE 華 迎 上海 10月15 華 選 TIAN LONG 10月16 LUHAI 65 華 夏 10月16 薙 運 SKY HOVER 招商局 HAI XING 10月17 **HUA YING** 10月17 張家港 明華 厚華 HUA WAH 天津 10月17 華 🎗 GU CHENG 谷城 新港北京 10月18 招商屋 SHU HE 10月18 招商周 張家港 MILD OCEAN 10月18 期 腾 上海 YUN FENG 大連 10月18 華 夏 CHAO BEI HE 新港北京 10月18 招商局 LIN JIANG 扨商周 上海 10月18 靐山 SHOU SHAN 10月18 輝 騰 SAN JIANG 10月19 輝 騰 順江 SHUN JIANG 10月19 招商局 XIANG JIANG 10月21 輝 瞬 省線 TONG CHIANG 10月11 永 裕 AN CHUN 宫雄基隆 10月11 大 祭 CAPE CORFU 10月12 陸 洋 ACE CONTAINER 10月12 威 髙 KING HWA 10月12 永 裕 FOO HSING 2 10月12 永 裕 GOLDEN GATE BRIDGE高雄 10月13 川 崎 SHIN CHUN 10月13 大 榮 高雄基語 10月14 舜 利 KUO LUNG 高雄基隆 NEP BERYL 10月14 港 佤 高雄藍隆 ORT.EXPERT 10月14 港 郵 TAI LAI 10月15 永 裕 TUNG HAI 6 10月16 永 裕 KUO WEI 高雄基隆 10月17 緯 利 HAI WANG 10月17 永 裕 AMBASSADOR BRIDGE高雄 10月17 川 崎 WAN CHUN 高雄基隆 10月17 大 榮 高雄基選 STRAIT CONTAINER 10月17 威 髙 日本・南朝鮮線 rex Star 10月11 東 發 ANCHUN 10月11 大 榮 YICHUN 10月11 大 榮 KEUMGANG GLORY 。10月12 陸 洋 CAPE CORFU 10月12 威高 ACE CONTAINER. 10月12 港 與 MERCURY ACE 10月12 美 ISLAMABAD 10月13 東 SHIN CHUN 10月18、大、草 GOLDEN GATE BRIDGE 日本 II SEE BALL KUO LUNG RAYA HAPPINESS HAEWOO FRONTIER 亞利達馬士基ARILD MAERSK 10月17 馬十基 KUO WEI 10月17 4 1 利 HP NAMJIN 10月17 港 MING CHUN 10月17 大 木星程士 JUPITER ACE

鱓魚解放 ALLIGATOR LIBERTY 纽约 10月11 大 皎 HIKAWAII 10月11 田 郷 EVER GENTLE 10月12 利 遊 西北太平洋纽约10月12 總 统 PRES, MONROE HANJIN SEOUL 西北太平洋, 10月12 天 祥 ZIM KEELUNG 洛杉磯組約。 10月13 新 與 GOLDEN GATE BRIDGE 西北太平洋 10月13 川 崎 ORT FAIR 東方宮廷 美國東加拿大 10月13 港 郵 協和奧吉。 KYOWA ORCHILD 10月13 怕 和 ALLIGATOR HOPE 西南太平洋紐約10月14 大 阪 ADMIRALTY ISLAND 10月14 香 肠 ZHANG JIA KOU 英國加拿大。 - 10月 15 - 招商局 EVER GIFTED 美麗西岸 10月15 利 達 西南太平洋美國西岸10月15倍和 比利時勝利BELGIAN SENATOR 東方事業家ORT, EXECUTIVE 西南太平洋紐約10月15 港 郵 加州主神 CALIFORNIA JUPITER 河北太平洋 SL. LIBERATOR 西北太平洋纽約10月15 海 陸 格蘭總統 PRES. GRANT 四北太平洋紐約10月16 總 統 掘拉馬十基LAURA MAERSK 10月16 馬士雄 HYUNDAI INNOVATOR 西北太平洋 医北太平洋紐約10月17 海 陸 SL MARINER AMBASSADOR BRIDGE長塊紅約 阿利達馬士基ARILD MAERSK 西北大平洋纽约10月17 馬士茅 羅斯福總統PRES.ROOSEVELT 西北太平洋纽约10月19 總 統 MING STAR 洛杉磯紐約。 10月19 華 海 HANJIN KUN SHAN 10月19 天 禅 EVER GENTRY 10月19 利 遠 西北太平洋纽约10月20 百保利 B, TAMPA KOREAN WONIS SUN 10月20 利 洲 **NEW JERSEY MARU** 10月20 大 阪 NGAN CHAU 10月20 香 岛 RAINBOW BRIDGE 美國東加拿大 10月20 川 崎 EVER GUIDE 10月21 利 達 阿姜利加丸AMERICA MARU 西南太平洋纽约10月21 大 坂 感利馬士基CECILIE MAERSK 加州紐約 10月21 禺士基 CAPE HENRY 10月21 日 郵 CALIFORNIA SATURN 西北太平洋 倫娜馬士基LUNA MAERSK 10月22 馬士基 SL.ENDURANCE 西北太平洋紐約10月22 海 陸 约翰遜總統PRES. JOHNSON 西北太平洋紐約10月22 總 統 利芝娜馬士基REGINA MAERSK 10月23 馬十基 HYUNDAI EXPLORER 西北太平洋 10月23 太 古 ZIM NEW YORK 洛杉磯紐約 10月23 新 奥 西北太平洋紐約10月24 海 陸 SL. FREEDOM MANHATTAN BRIDGE 長提紐約 NEP. PEARL 10月24 海 NATIONAL DIGNITY 10月25 海 壁 GUBEIKOU 10月25 招商局 H.K. SENATOR **EVER GLEAMY** 美國西岸 10月26 利 遂 中南美洲線 EVER GENTLE 加勒比海 10月12 利 選 加勒比海中南美10月12 川 崎 PORER OVE SKOU 10月12 天 祥 加勒比海 10月13 海 迎 渣菜山度+PNL.SANTOS 巴拿馬加勒比海10月14 渣 率 CHRISTINE I 10月14 川 崎 ARC ODYSSEUS 10月15 大 阪 加勒比海 MARANON 10月17 天 祥 渣塞盧瓦爾NL.LOIRE 10月18 濱 華 渣薙 馬尼拉 NL、MANULA 10月19 渣 塑 TRIDENT DAWN 10月19 香 岛 BARBER TAMPA 加勒比海中南美10月20 百保利 澳洲・新西蘭線 GAMZAT TSADASA 10月11 華 林 捷或南陸 JEBSEN SOUTHLAND 新西蘭 10月18 遼 成 MING HOPE 10月15 華 海 賓嘉安珊娜BUNGA ANGSANA 10月15 遂 初 CAMPANILLA 10月15 恰 和 ZHI ILANG KOU 10月17 遼 逕 OCEAN CONTAINER 10月17 答 路



# SINO EXPRESS LINE

址:香港中環德輔道中龍記大廈16字樓 收貨站:九龍灣健新碼頭 柴灣健新碼頭

香港來往汕頭定期班輪(散庄) <u>收貨期</u>

**逢六日收貨** 逢星期壹難港 香港來往廣州貨櫃航線

<u>收貨期</u> 開航 班次 逢壹、叁日 逢二及四離港

兼收散庄货來往珠江三角洲地區

香港來往上海貨櫃航線

開航 <u>班次</u> <u> 收貨期</u> 12-18/10 20/10 22-28/10 30/10 29/10-4/11 6/11 接受LCL及FCL定載

若船期有所更改 請與代理聯絡

到港 18/10

18/10

26/10

難港 14/10

19/10

27/10

定期班輪

香港⇔黃埔⇔廣州

承接貨櫃及散裝貨

裁貨

12/10

17/10

25/10

<u> 航次</u>

地址:香港干諾道中200號信德中心33樓3312室 電話:5-460572 總機 5-479829 貨櫃 船名 開航日期 閩海105

逢一、十一、廿一 逢六、十六、廿六 閩海120 北峯山(貨櫃)毎旬一航次

逢星期一 厦水運25。 厦门湾志2號 逢五、十五、廿五

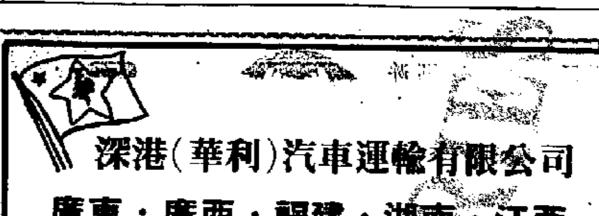
泉州 閩海224 逢十、二十、三十 **石 碼**(東山、下寨) 逢農曆初六、二十

上海<sup>(張家港、南通、</sup>率波、溫州)

行貨物到中國其他沿海口提。歡迎垂詢

香港一新港(天津)全貨箱定期班輪 收/截貨期 船名/航次 2 29/10-2/11 4/11 7/11 兼收往上海、北京、整箱貨 香港一星加坡 檳城全貨箱定期班輪

金輪船務代理有限公司電話:5-218482 香港皇后大道中24-28號亞細亞行八樓706-707室 圖文傳真:5-8450667 電傳:72858 LPSHP HX



廣東・廣西・福建・湖南※江西 等各省及中轉水陸全國聯運服務

運力最大 • 服務最完善 能即日爲貴客提供:

運輸,倉庫,中轉站 全面性服務 集裝箱附零担服務

本公司每天有職來往香港及廣東全省,歡迎貴客托運 貨櫃車・大小貨車・吊機車 貴客惠顧·垂詢請電

地址: 九龍大角咀槐樹街1-3號正輝商業大厦二槽

尼圖興洋船務有限公司 HANG OCEAN SHIPPING CO. LTD. 蛇口、張家邊

10月18 太 古

10月19 新 寒

10月20 實 隆

KWEI LIN

新卑怨亞斯ZIM PIRAEUS

天動少尉 SWAN REEFER

貨櫃及散貨航線 "穗港駁號

隔天開出 收貨站:興洋駁運公司 觀塘卸貨區志偉養位

地址:香港九龍尖沙咀加拿芬道59 61號 怡山商業大厦 6 樓 A座 話:3 7392196 4線

訊:31953 HOSCL HX



寶發海運有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD.

粤港1,234號每日開出 另大宗貨可作特别安排並附有陸路運輸 往/來中國各地 厦水運 達星期六開

象收下列中國港口: 海口/ 湛江、厦門、上海、蛇口、 天津/新港、珠海、江門。 全貨櫃及全散裝服務往/來 **達星期三收貨**歐洲、美國東西岸、澳洲及東南亞轉口

至中國各地。另可安排散貨及重型機械 運輸由歐洲至中國各地。

TEL. 03/234 57 11 TELEX. 71173A TRAIN B MANNEA - PERFECT SEAFREIGHT (PHILIPPINES) INC. TELEX 45086 PESEA PM

駿

### 迅發貨箱服務覆公司

香港英浦貨櫃碼頭路71-76號 鐘窟恒勝中心12字樓1205室 電話 1 0-248492 0-249862 0-248496

來往香港二廣東 集裝箱陸路運輸

中轉全國各地 並附有拖運危險品牌照之車輛和大型吊車服務 設有散貨服務逢星期三開往廣州

香港代理處 華 遠 公 司 香港灣仔港灣道26號華潤大厦高座10字樓 電話 · 5-8934781 5-8318134 · 5-8318111(160線) 電掛: 9344 HY COMP HK 電傳: 61231 HY COP HK 廣州代理處,中國對外貿易運輸公司

資州市沙面大街三十五號

電話:861215 861665

電傳 : 4 4 4 8 4 CGTRS CN

廣東省分公司

定期全貨櫃·散裝貨及重型機械服務 香港二珠海 港口 開航日期 珠外201 珠外202 建星期三十六間就 珠外204 珠外203

珠海經濟特區

【珠成海陸運輸(集團)有限公司Ⅱ

ZHU SHENG TRANSPORTATION (HOLDINGS) CO. LTD

OF ZHU HAI SPECIAL ECONOMIC ZONE

承辦中國對外聯選服務

中國對外全程運貨報價/簽發全程提單/豁免香港

中國各省華香港華世界各地

九洲港 、珠外103 珠外105 建星期五間航 收貨站:灣仔貨物裝卸區內 本公司國內兼自備有貨權率,吊檢車及各職位大小貨 學等投儀代客戶承運由珠海至廣東及各省運輸服務 香港轉代理:珠成酒陸運輸(香港)有限公司 香港干諾道中200 **號信**道中心26 字線2607 宣電話:5 - 466099 電傳:80727 ZHUSN HX: 電路傳貨:5-404092



河口(新會) 江門(新會) 水口(開平) 九江(南海) 瀾石(佛山 甲子(陸豐) 汕尾(海豐) 井岸(斗門)、太平(東莞) 莞坡(東莞) 溴頭(烹陽)。平海(惠東) 埃**火角(台山) 柴鹿(高要)**。陽江 录技代客处理等物人口提用及代本申请人口管

27 出口部5 407740 人口部5 407817 代理部分407806。



上海市錦江航運有限公司 SHANGIM JIN JIANG SHIPPING CORPORATION, LTD.

神學

香港二上海散裝貨直航班輪

V.37

江 (定期客贷班輪) M.V."JIN JIANG"

10月 7 日抵港 10月8-10日收货 10月 12 日開行

M.V."TONG JIANG"

V.12 10月 9 日抵港

◀貴客提貨、付貨,請到本公司接洽是荷▶ 總代理: 金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.

只理部;香港主義道西 1-6 建模利的辛力顺 2402°2 自L表 15 414108 - 京伊:72927 - RISHA HX 收貨站:油廠地卸貨區華記臺

毗鄰葵涌貨

灣倉

米爲本港

版六十第

HAKUBA MARU EVER OCEAN

NEP, DIAMOND

ZIM TRIESTE S.D.GALLIA

YIN HE

BUNGER PERMAI

CONCORD BINGO

**EVER GOODS** 

LARKSPUR **EAXEL MAERSK** KAP, GAVRILOV

FAHRLAND

ORT CHIEF

B,M,THOMAS TOLAGA BAY

MING UNIVERSE EVER OBTAIN

VILLE DE PLUTON

KORRIGAN EVER GROUP TANG HE ILNI

MOSCENICE

東京快輪 TOKIO EXPRESS 盛利馬士基CECILIE MAERSK GONOSAN

FUYUANKOU

WILD EAGLE MING ENERGY

MING GLORY

PRES, MONROE ISLAMABAD

EVER OCEAN

MARINGA

KAPPAVENTURE 格蘭總統 PRES.GRANT SD.GALLIA 吕宋馬 LUZON MA

施汪露

AL SWAMRUZ

KOTA MUTIARA OCEAN SINCERITY

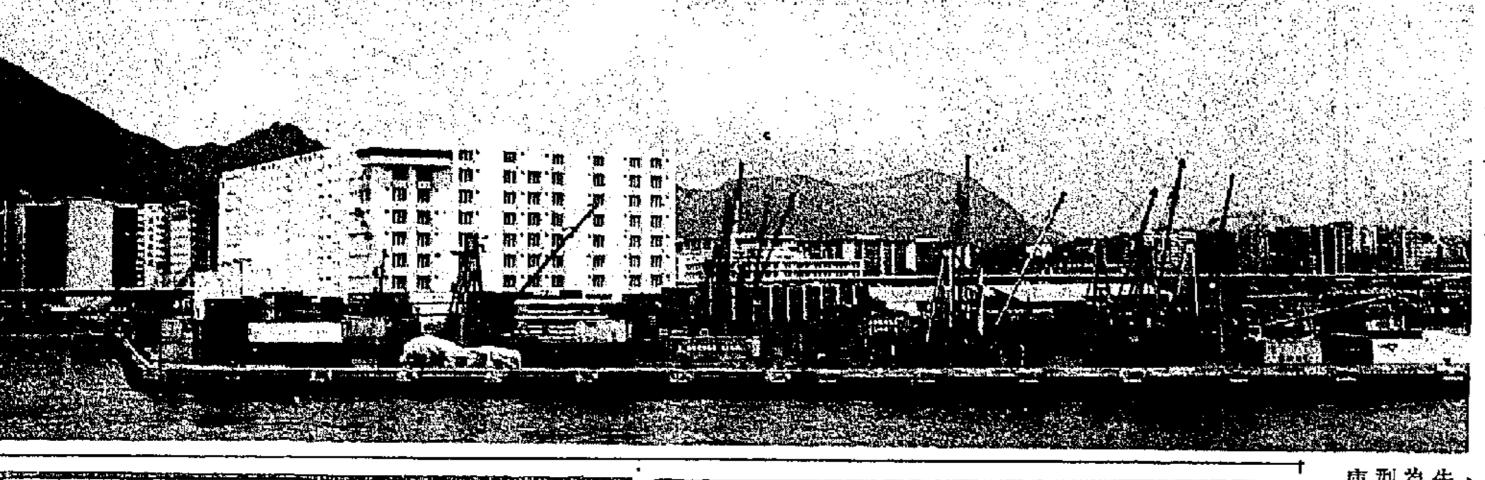
B.M. TOMAS AL WAJBA

TOLAGA BAY

羅斯福總統PRES, ROOSEVELT

PROUD EAGLE

SPLENDID FORTUNE



限

倉庫貨物

高逾九萬容積噸

班次

度水運21號

兼收散庄货來

接受LCL及I 若船期有所更

# 地方以前是實

# 長沙灣潤發倉庫碼頭開幕

中國對外貿易運輸公司北京市分公司 中國對外貿易運輸公司上海分公司 中國對外貿易運輸公司上海倉儲分公司 中國對外貿易運輸公司天津分公司 中國對外貿易運輸公司天津儲運分公司 租船公司天津辦事處 中國對外貿易運輸公司山東省分公司 中國對外貿易運輸公司遼寧省分公司 中國對外貿易運輸公司遼寧省倉儲分公司 中國租船公司大連辦事處

重開業

灣腦發倉庫

賀

中國對外貿易運輸公司江蘇省分公司 中國對外貿易運輸公司福建省分公司 中國對外貿易運輸公司福建倉儲分公司 中國租船公司福建省辦事處 中國船務代理公司福建省分公司 中國對外貿易運輸公司福建省分公司厦門支公司 中國對外貿易運輸公司秦皇島分公司 中國對外貿易運輸公司浙江省分公司 中國對外貿易運輸公司廣西分公司 中國對外貿易運輸公司廣西分公司北海公司

中國對外貿易運輸公司廣東省分公司 中國對外貿易運輸公司廣州市分公司 中國對外貿易運輸公司深圳分公司 中國對外貿易運輸公司廣東省汕頭市公司 中國對外貿易運輸公司廣東省黃埔公司 中國對外貿易運輸公司廣東省湛江公司 中國對外貿易運輸公司海南分公司 中國對外貿易運輸公司湖北省分公司 中國對外貿易運輸公司武漢市分公司 中國對外貿易運輸公司湖南省分公司 中國對外貿易運輸公司湖南儲運公司

(排名不分先後)

倉

重開業 灣 調發

LING QUAN HE EVER OBTAIN Lanka ajitha 臺娜馬士基CLARA MAERSK



香港來往汕

香港來往

香港來往

<u>班次</u>

定期现 香港**⇄黃埔** 

承接貨櫃及

觸意但勝中心12字樓12

長沙灣潤發

庫碼頭

祝

賀

隆重開業

本郵

有限公司敬賀

蔡

炳

豐 EXTE

司

賀

電話:5-290111

祀

祀

長沙灣潤發倉庫碼頭

隆重開業

德倫雅士高(香港)有限公司敬賀

經營商品:機電工程

地址:香港夏超遺16號速東金融中心22樓

長沙灣潤發倉庫碼頭

隆重開業

曙光發展有限公司敬賀

經營商品:雜貨

地址:九龍新蒲崗六合街十七號

長沙灣潤發倉庫碼頭

隆重開業

**億商貿易有限公司** 基本人**坐**八三敬賀

經營商品: 雜貨

地址:九龍新猪肖六合街17號 電話:3-7268268

電傳: 60078 EXCDC HX 傳漢; 3-3522874

賀

電話:3-7268268

祝

華南企業公司

長沙灣潤發

軍職調

賀

隆重開業

医心質問題

碼頭

長沙灣潤發

賀

隆重開業

金輪船務

理有限

司敬賀

祝

長沙灣潤發倉庫碼頭

隆重開業

香港領港會有限公司敬賀

經營商品:領航服務

地址:香港干諾道中122-124號十一樓

地址:皇后經營商品

丽

賀

經 重 開業

發倉 庫碼 頭 業 開

於公司 編:運輸 敬賀

街115-117號一樓32號 3-7209488

3-400241

達倉庫碼頭 開業

ng Corporation 57號金城銀行大厦 5 KCBK HX

卷)有限公司

賀

長沙灣開發倉庫 **2年 11月 11日 11日** 碼頭

紫有限公司 S ENTERPRISES LTD.

銀行的

賀

珠海貿 有限 敬 賀

祀 長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業 東昌航運(香港)有限公司敬賀

隆重開業

地址:紅棉路八號東昌大厦21樓

電話:5-218338

長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

經營商品:染整機械與設備之生產及銷售 地址:香港新界青衣島青衣路68號地段三

電話:0-4973300

祝賀 長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

企榮貿易有限公司敬賀

16字樓 電話:5-240091 直接調

> 長沙灣潤發 祝 賀

隆重開業 **倉庫碼頭** 

**隆重開業** 

祝

賀

貨櫃拖運服務

日利公司

七九八八〇八九

長沙灣潤發 隆重開業 祝

倉庫

懋德航運

祝 長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

珍藝有限公司敬賀 經營商品:古玩、仿古玩及各類工藝品

地址:中環擺花街18-20號嘉寶商業大厦 14字模 電話:5-434775 5-434791

賀 祝 長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

億裕有限公司敬賀 地址:九龍青山道489-491號香港工業中心 C座6楼4室

祀 長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

電話: 3-7413103

電話:3-802353

聯誠棉業有限公司敬賀 經營商品:經銷國產全棉及棉滌輪紡織品

地址: 九龍深水埗鶴寮街111號地下

祝 賀 長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

顏 聲 敬 賀

祝 長沙灣潤發倉庫碼頭|| 隆重開業 世貿發展有限公司敬賀

電話:5-452228

經營商品:出入口

地址:九龍土瓜灣道94號美華工業中心 6字A16室 電話:3-636898

張五第

# 長到時間上的自己的時期的過程

長沙灣潤發倉庫源頭 隆重開業

大大貨倉有限公司

第一倉地址:九龍紅磡橫海街 黃埔商運中心十 話:3-349341-3

第二倉地址:九龍長沙灣通州 街502 號 話:3-7287251-4

運輸 司 坤 地址:九龍長沙灣通州街502號

電話: 3-7287311-4 經營商品:貨倉

敬 賀

隆重開業

港

程

灣潤發倉庫碼頭

祝

祝

賀

灣問發

隆重開業 倉 庫 碼頭

退

敬賀

新

流船香港

有

限

公

司

敬賀

金班

重開業

灣開發

及倉庫碼

明

遠洋輸船有限公司 OCEAN TRAMPING COMPANY, LIMITED

SHIPOWNERS, SHIP MANAGERS, SHIPPING AGENTS SHIP CHARTERING, SALE AND PURCHASE

船東•船舶管理•船務代理 船舶租賃 - 船舶買賣

OCEAN BUILDING, 9-12TH FLOOR, 167, CONNAUGHT ROAD WEST, CABLE: "TRAMPSHIP" TELEX: 73462 TRAMP HX TEL:5-8599111 FAX:5-408393

香港丰諾道西167號僑航大厦十至十三樓 電報掛號: "TRAMPSHIP" 電傳: 73462 TRAMP HX 電話:5-8599111 - 岡文傳質:5-408393

長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

安泰運輸公司敬賀

地址:九龍福華街115-117號一模32號 電話:3-610686 3-7209488



香港米雕企業有限公司 H.K. RICE MERCHANTS ENTERPRISES LTD.

電 話:3-400241

賀 隆 長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

業

程

香港

有限公司敬賀

Kincheng Banking Corporation

地址:德輔道中51-57號金城銀行大厦 電話:5-8430222 TELEX NO. 73405 KCBK HX FAX NO. 5-8450116

京城財務(香港)有限公司 KINCHENG FINANCE (H.K.) LIMITED

敬賀

隆重開業

全資附屬公司:

通

達

程有限 公司香港 公司敬賀

五—四五一七〇一香港干諾道西十五

隆重開業

偉霖運輸公司敬賀

經營商品:貨運 地址:九龍炮台街89-93四县樓三樓B座 電話:3-322096

長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

佳明發展有限公司敬賀 經營商品:雄鷄牌蚊香、勞工雨衣、包裝、

各類鞋子、以及五金礦產、化工原料 地址:香港德輔道中141號國際大厦1207室 重結: 5-451151 452075 452974

祝 賀長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

展航有限公司敬賀

地址:香港上環承機衡239競兆豐行 大厦19棋 重括:5-415259

祀 長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

鍾山有限公司敬賀 業務範圍:利用外資、引進技術、進出口貿易、 國際経濟技術合作、投資、旅遊、運 輸、廣告、諮詢等。 地址:香港灣仔港灣道26號華湖大厦45樓

電話:5-8329968

長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

恒豐運輸有限公司敬賀

五—四〇四一六八 五—四〇六九八一電話:五—四〇六九七九 五—四〇六九八一地址:香港干諾道西十八至十九號十字樓D座經營商品:水陸運輸業務

長沙灣潤發倉庫碼頭

祝

賀

隆重開業

萬順船務有限公司敬賀 經營商品:代理船舶、攪載進出口貨代客 辦入口證及報關

地址:香港干档道西37號德信大厦11字樓

電話:5-407740 5-407817

五—四三一九八七五香港干諾道中61號福 敬

電地話址

賀

長沙灣 灣開發倉庫碼頭 賀

地址:紅棉路八號東昌 電話:5-218338

祝 質 潤 發 倉 隆 重 開 ; 長沙灣

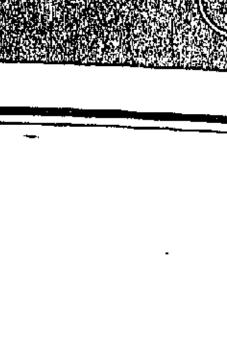
立信染整機械有限 經營商品:染整機械與設備2 地址:香港新界青衣島青衣路

重括:0-4973300

祝賀 長沙灣潤發倉 隆重開業

企榮貿易有限公 地址:香港德輔道中21-23號歐

16字樓 電話:5-240091



本郵

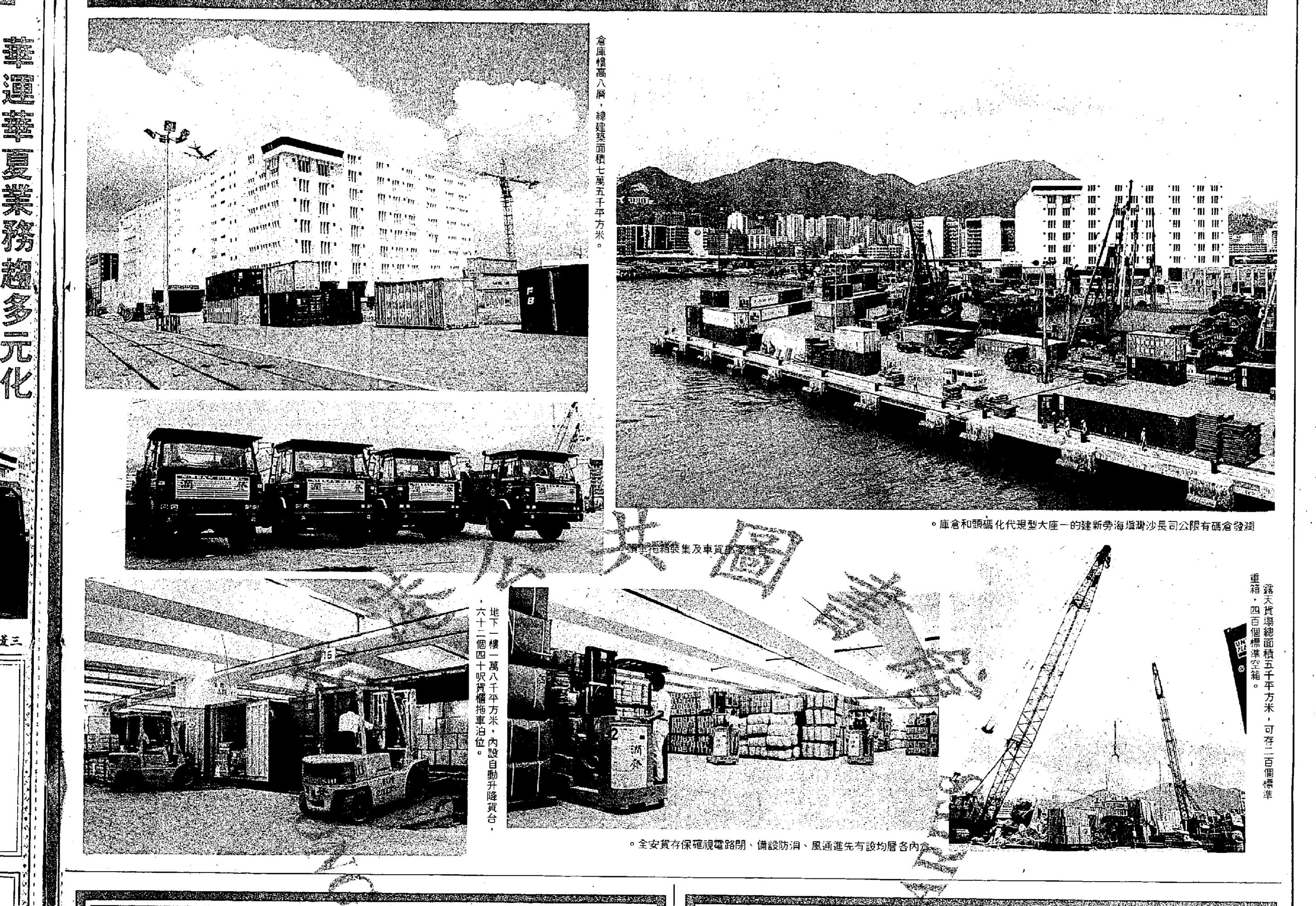
有限 司 敬賀

珠海貿易 有限公司敬賀 ·五一八一五〇二〇 十三字樓

\$\$#\$#\$#\$#\$#\$#\$#\$#\$#\$#\$#\$#\$#\$#\$#

隆重開· 香港)有 東昌航運(

## 道過過



# 長沙灣鴉瓷倉庫碼克

港九紗布經銷商

地址:德輔道中254號金融商業大厦1301室 電話:5-453155

天安有限公司 <sup>此址:後輔道中東軍大厦1001室</sup> 電話:5-454090

大豐行有限公司 地址:文咸西街64-66號永順大厦四楼 **電話:5-460050** 

廣源紡織有限公司 地址:香港港灣道26號華湖大厦35樓 電話:5-8937688

天 豐 有限公司 地址:九龍加達威老道愛賓商業大厦1001室 電話:3-7236803

立森有限公司 地址:中環置地廣場公爵行3008至9室 電話:5-224141

建南行有限公司 地址:香港德輔道中環球大厦12樓 電話:5-8440000

惠 誠 有 限 公 司 地址: 徒輔道中香港商業銀行大厦14樓B座 電話: 5-457421

興茂有限公司 地址:九龍尖沙咀星光行704室 電話:3-7238899

豐華布業有限公司 地址:干诺道中誠信大厦1005-6室 電話:5-449541

地址:德輔道中48-52號裕昌大厦204-5室 電話:5-231698

新源棉紗有限公司 地址:九龍彌教道688號旺角中心第一期803室 電話:3-922284

**浪淘花紗有限公司** 地址:九龍長沙灣道244號 電話:3-7205125

同敬賀

海 建 築 君王 有 限 

賀

六三一

三八(二十線)

或

隆 重開業 賀

賀倉庫碼頭 月業 限公司敬賀 <sup>エ印染布疋</sup> 5號屈臣氏工業大厦 14128 倉庫碼頭

修船及船排塢修工程

全倉庫碼頭

港分行敬賀

倉庫碼頭開業

程有限公司敬賀

3號英基工業中心26字樓

開業

]業 有限公司

常中心B座1010室 64 BSTGA HX

版十二第

### 語過 triciles.

五期星

長沙灣開發倉庫碼 隆重開業 

頭

三菱叉式起重車

倉庫



供慢响吹递泛当服務

夏業務

3

有 地址:香港新界青衣岛607-608號地段

長沙灣潤發倉庫碼頭

隆重開業

祀

祝 長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

**末**補船務有限公司敬賀 地 九龍尖沙坦廣東道海洋中心901室 電話:3-7217323 經營商品: 船務

敬

祀 長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

正大運輸有限公司敬賀

地址:香港干诺道西20號中英大厦803室

長沙灣潤發倉庫碼頭

隆重開業

豐運輸公司敬賀

經營商品:承香港至國內貨物運輸業務

地址:新界元明者富街55號元朗中心

13/F1305室

電話:0-781190 0-767090

视 長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

維昌洋行機械工程有限公司敬賀 地址:香港仔黄竹坑道53號英基工業中心26字樓 電話:5-555555

祀 長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

德富印染厰有限公司敬賀 經營商品:代加工印染布疋

13字樓

全人。全温發展有限公司

地址:九龍尖沙咀東部文華商業中心B座1010室 電話:5-667277 電傳:47564 BSTGA HX 電話傳具:085-3-7398570

祀 長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

香港

有限

敬

賀

IE

及

五道二中

廣滙貿易公司敬賀 經營商品:經營棉紗布疋等紡織品進出口業務

地址:九龍旺角獨敦遺802號恒新商業大厦 1008-9室 電話:3-812348

祀 長沙灣潤發倉庫碼頭

隆重開業

施公司:青港網絡灣船和新31號編集大厦 5-8908321 分公司:青港網絡灣新尼特達488號新尼特進大展 5-770222 分公司:荃灣青山連264號-2 98號高量中心 0-4983363 分公司:香港灣灣連341號宏捷居B座二樓 5-8960311

隆重開業 永新企業有限公司敬賀 地址:九龍尖沙咀東部永安廣場101室--棲 電話:3-7311611

長沙灣潤發倉庫碼頭

祀

碼

頭

長沙灣潤發倉庫碼頭

新聯 理 貨敬賀

隆重開業

地址:九龍佐敦道49號瑜德大厦15樓C座 電話:3-880188

祝 長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

地址:香港于诺道中200號信徒中心33字模。 電話:5-406213

新華銀行香港分行敬賀

地址、荃灣後士古道206號屈臣氏工業大厦 重結:0-4990281 0-4114128

長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業



# 

天安有

地址: 德輔道中東 電話: 5-454090 大豐行有

地址:文成西街64-電話:5-460050 廣源紡織

地址:香港港灣道 電話:5-8937688 天 豐 有 地址:九龍加速成。 電話:3-7236803

立森有 地址:中環置地廣 電話:5-224141

建南行剂 地址:香港捷輔道 電話:5-8440000 海港運輸

一會聯

合會敬賀

電話:三―七八〇〇三八一地址:九龍渡船角文華樓十

111:

英之傑機構成員 TED 933120 息局信箱55號

拿庫碼頭 業 ng) Ltd. 敬賀

ng Agents

拿庫碼頭|

e, 95 Oueensway,

限公司敬賀 是鄰大厦三樓

庫碼頭 敬 賀

少、棉布 犹京華工廠貨倉

mited 敬賀 ilding,

庫碼頭 Central,

長沙灣潤發 隆重開業 賀

碼頭

魯 有 口 敬 賀

長沙灣潤發倉庫 隆重開業 祝 賀 碼頭

Y

沙 祝 迅南 重開業 灣潤發 偉 恒百貨· 賀 企業 薰 電有, 限限, **严碼頭** 司司司司

祝

長沙灣潤發倉庫碼頭

新界文聯運輸有限公司敬賀

隆重開業

G-220

隆重開業 祝 電話:五二二年港中經營商品・日 灣潤發 際 賀 棉 **倉庫碼頭** 有 限 司 敬 賀

祝 長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

裘 敬 賀 地址:香港灣仔皇后大道東183號合和中心 50字樓

長沙灣潤發倉庫碼頭

遂初航運有限公司敬賀

地址:香港軒尼詩道1號照信大厦1901-8 室

隆重開業

賀

祀

電話:5-286111

長沙灣潤發倉庫碼頭

長沙灣潤發倉庫碼頭

隆重開業

意大利郵船公司敬賀 地址:九龍尖沙咀海洋中心I103室

電話:3-7236768

隆重開業

長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

沙田冷倉有限公司敬賀 Mary 地址:新界沙田大炭禾香街2-10號 電話:0-6041101

祀 長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

祀

長沙灣潤發倉庫碼頭

隆重開業

柴灣貨倉有限公司敬賀

地址:中環德輔道中19號環球大厦12樓

山諾實業有限公司敬賀 地址:中環金鐘道95號統一中心二樓2007 電話:5-8613328

祀 賀 長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

三寶船務有限公司敬賀 地址:香港德輔道中156號通用商業大厦1004室 雷話:F-444567 5-411455 5-411112

祀 潤發倉庫碼頭

> 地址:香港高士打道173-174號天廚商業 " 大厦九樓

TELEX:99072 HNA HX

長沙灣潤發倉庫碼頭

隆重開業

輝記布行有限公司敬賀

經營商品:布疋

地址:荃灣沙咀道68號22樓

電話:0-4998122

祝

賀 祝 長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

**房海運輸有限公司敬賀** 

經營商品:進出口貨物運輸

地址:香港干諾道西三號億利商業大厦

電話:5-8153398

林氏紡織有限公司敬賀

經營商品:紡織棉業 地址:深水埗鸭寮街251號地下

祀 長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

宏豐運輸有限公司敬賀 地址:香港德輔道中249號東寧大厦401室 電話:5-449611 經營商品:海、陸運輸、中轉運

長沙灣潤發倉庫碼頭

隆重開業

天祥行緻業有限公司馮祥敬賀

經營商品:出入口紗布

地址:香港蘇杭街65號

電話:5-445000

祝

賀

賀 祀 長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業 南商旅運有限公司貨運部敬賀 經營商品:辦理海陸空運輸業務及銀行有 關單證手續

地址:香港德輔道中151號5樓南洋商業銀 行大厦 電話:5-8520581 - 5-8520577

祀 祝 長沙灣潤發倉庫碼頭 長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業 隆重開業

地址:香港九龍獨敦道23號瑞與大厦902室 重报:3-7224868

Chungkuo Chung Fah Co., Ltd.

國光船務公司敬賀

祝 賀 隆重開業

迅通運輸公司敬賀

經營商品:運輸

地址:九龍深水埗基隆街220號二樓

**精培貿易有限公司敬賀** 地址。尤能深水埗鸭家街28-36就逐福核

祀 賀 長沙灣潤發倉庫碼頭| 隆重開業

> 東航船務有限公司敬賀 地址:香港干诺道中130-136號。

诚信大厦2205-2206室 電話:5-8150084

祝 長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

永潤絲織有限公司敬賀 經營商品:絲織

地址:荃灣沙咀道381-389號榮亞工業大厦 19/F C-D座 電話:0-4161317

祝 長沙灣潤發倉庫碼頭 長沙灣潤發倉庫碼頭 長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業 隆重開業

在注:3-806460

電話:3-7290436

國際聯合船舶代理有限公司敬賀

地址:香港中環德輔道中71號永安集團大厦 1007-8室 電話:5-8101388

祝 長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

司 地址:香港干諾道中122-124號海港商業大 **厦17樓A** 

經營商品:家庭電器用品

**愈钴:5-454805** 

張六第

長沙灣潤發:

遂初航運有限

祝梦 長沙灣潤發力 隆重開

三寶船務有限

地址:香港德輔道中156號通) 電話:5-444567 5-411455 5

長沙灣潤發氣 隆重開 南商旅運有限公司允

經營商品:辦理海陸空運輸 關單證手續 地址:香港德輔道中151號5:

電話:5-8520581 · 5-85205

祝賀 長沙灣潤發倉 隆重開

國光船務公司

地址:香港九龍彌數道23號 電話: 3-7224868

祝賀 長沙灣潤發倉 隆重開業

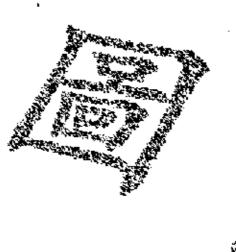
> 中國中發有限 Chungkuo Chung Fah. 5-8318555

可能通過音樂語學观費

五期星

隆重開業

潤發貨倉大樓之地台鋼砂是採用 本公司獨家經銷之西德名廢鋼力 台 "KORODUR" 鋼砂及提供的 施工技術顧問服務。



記洋行有限公

祝 長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

光大運輸公司敬賀 經營商品:水陸運輸業務

長沙灣潤發倉庫碼頭

隆重開業

倍年有限公司敬賀

經營商品:紗、布

地址:香港灣仔駐士頓道181號大有大厦

長沙灣潤發倉庫碼頭

隆重開業

賀

10樓1001室。

祝

電話:5-8336263

祀 長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

Kawasaki (Hong Kong) Ltd. 敬賀 地址: 33/f., United Centre, 95 Oucensway, 電話:5-8615511

經營商品:Shipping Agents

祝賀 長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

香港捷成水陸運輸有限公司敬賀

經營商品:運輸 地址:九龍塘尾道22號長輝大厦三樓 電話:3-943088

長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

經營商品:國產棉紗、棉布 大厦13-14樓 電話:0-4986487

地址: 荃灣崇灣角街30-32號京華工廠貨倉

祀 長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

Kristian Jebsens Limited 敬賀

2309-12 Sincere Building, 173 Des Voeux Road, Central, Hong Kong. €話:5-434777

長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

室膠內設

新興行船務有限公司敬賀 地址:雲咸街1-3號南幕大厦8-9樓 電話:5-8420888

經營商品: 船務代理

祝 長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

勝利何枝有限公司敬賀

經營商品:小五金 地址:中環德己立街17-19號德和大厦

電話:5-241039

電話:5-215421

祝

祀 賀 長沙灣潤發倉庫碼頭 長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

電話:5-8329122

大厦23樓

華聯貨運有限公司敬賀 經營商品:貨運碼頭、集裝箱堆塲

長沙灣潤發倉庫碼頭

香港興廈有限公司。

祝。賀

長沙灣潤發倉庫碼頭

隆重開業

越秀倉儲運輸有限公司敬賀

地址:香港灣仔洛克道160-174號越秀

**全重**用業

地址:青衣島68地段大同工業大厦地下 電話:0-4970305

遠大運輸公司敬賀 地址:香港文成東街89-93號文樂商業大厦 14字模D座 電話:5-410292

經營商品:漿染聯合機及漂染機等

地址:葵涌打碎坪街97-103號一字樓 電話:0-204928 0-258587

英 國 賀 地址:香港中環干諾道中19-20號馮氏大厦

隆重開業

長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

國際紙業公司敬賀 經營商品:代理、批發各國洋紙 供應美加及各國廢紙

、紙漿及造紙原料 地址: 九龍油塘茶果嶺道610號生利工業中 心間模1就室 電話:3-727436: 7274319 7274310

賀 祀 長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業 兆輝染廠有限公司敬賀

> 地址:荃灣楊屋道134-142號任合與工業 大厦5字模 電話:0-4996243

經營商品:漂染加工、布匹買賣

祝賀 長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

泰利機器廠敬賀

」選舉提名表格 別:\_\_\_\_職業:\_\_

\_\_身份證號碼: 透人認識時間: \_電話: 城新电 ②① 0 4512394 5 UA6

院総 央献院① 快院戲間六 人 玩 鬼 戀別花櫻 心雄膽義 阱陷情挑 傳正妹親 

都皇 后皇 映 駅 場 五 天 今 焚 傷 石 玉 ・ 刹 一 情 傾

**息新鬼** 

版四廿第 露寒日今 日七十月八年卯丁曆農

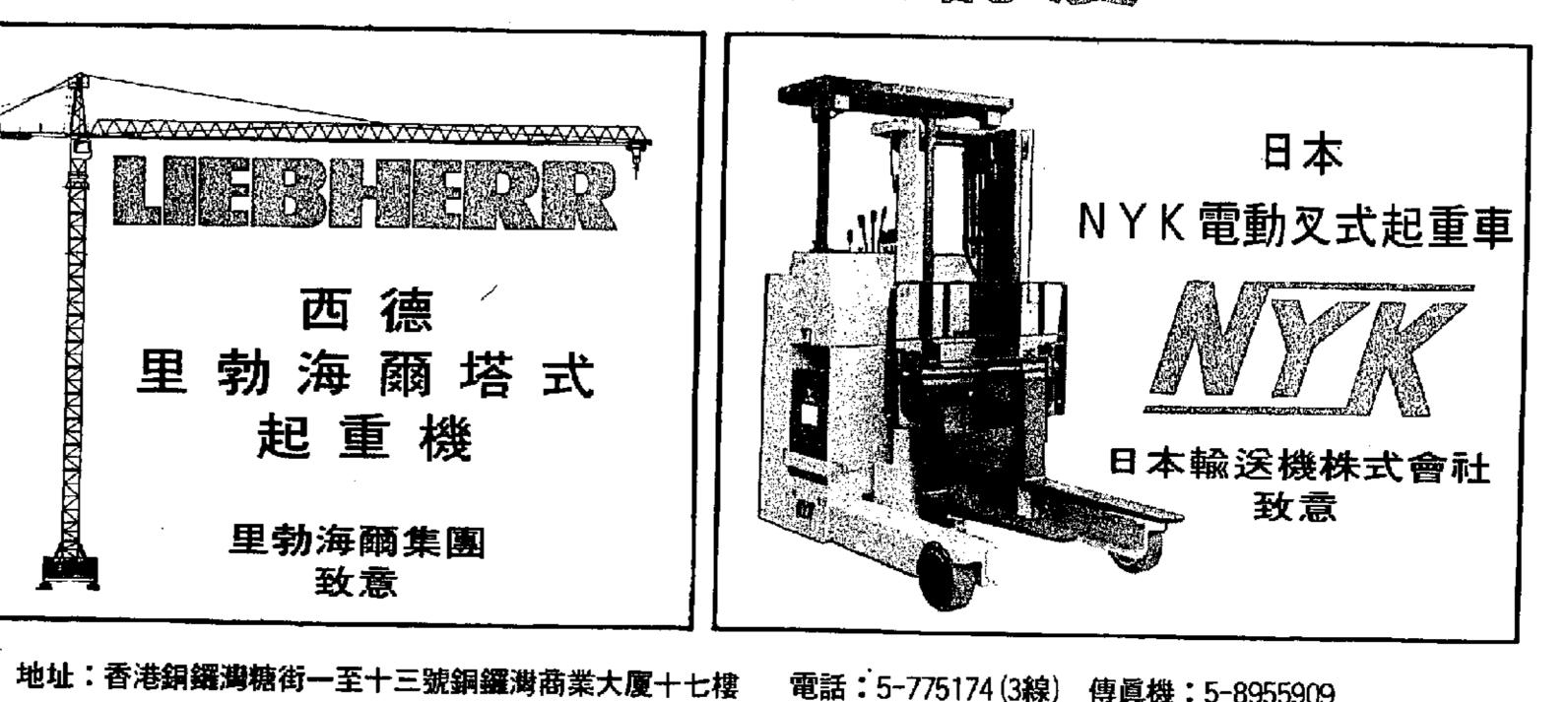
五期星 日九月十年七八九一

# 差過超過過過過過過過過過過過

### 



勃 海 爾 塔 起重機 里勃海爾集團 致意



地址:香港總輔道中272-284號與業商業中心 

電話:5-458233(20線)

隆重開業

記起卸運輸有限

公司

敬賀

港恆海運有限公司敬賀

電話:五—八一〇一一五五地址:香港美國銀行中心二十八樓經營商品:船務代理

三—八四○六九四文景楼四十八號五樓

地址:香港静界九廣鐵路大厦

經營九廣鐵路, 輕便鐵路、以及提 供巴士、物業及輔助性的商業服務

長沙灣 隆重脚業 灣開發 賀 偉 倉庫碼頭 基

敬

賀

**倉庫碼頭** 

長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業

百保利輪船公司敬賀 經營商品:船務代理 地址:九龍廣東道七號環球航運中心14字樓

長沙灣潤發倉庫碼頭 隆重開業 宏德機器鐵工廠有限公司敬賀

> 地址:九龍荔枝角道867號 電話:3-7414211

隆重開業

長沙灣潤發倉庫碼頭 祝 大進國際貿易 電話:三一四二三一地址:親塘巧明街上極營商品・製水 賀 四二三一五一(三十線)四一五二六一(十六線) (香港)有限公司敬賀

隆重開業 祝 沙灣潤發倉庫碼頭 賀

隆重開業 祝 沙灣潤發倉庫碼頭 招商局倉碼運輸有限公司招商局船務企業有限公司 賀 公司

(船舶、接攬

敬賀

六十五號、船東

隆重開業 沙灣開發倉庫碼頭 祝 大阪商船三井船舶 香港

有限公司敬賀

ニミ六八〇

愛心演出與敬老

三者」的反

反應

《記者到台灣,訪問道位日記電視劇《京華煙夢》,而二者,台灣女星官晶華,母二十,涉及鄭少秋與肥肥「矮

位記

秋官接肥反晶回仔品受派應華來

肥肥對此

3無可奉告

秋仔並無緋聞

多話,是因許多時事情會然而她又說不敢見阿肥,也《楚留香》而與鄭少秋認

、台兩劇兼顧,因秋仔目前正拍《誓不可是秋仔猊時與「無線」有合約,情,即使是事實,也不會介意,因是工芝與官晶華都有份演出的,不過對此事

· 决定傳訊陳氏的日期 院將在十至十四天内 示,新澤西州高等法

展樂圈、運動圈盛况 的用以第一時間報道 的目形式時,會嘗試 可目形式時,會嘗試

視部、電台部代表各 有張國榮、梅鹽芳、 有張國榮、梅鹽芳、 有張國榮、梅鹽芳、 有張國榮、梅鹽芳、 有張國榮、梅鹽芳、 有張國榮、梅鹽芳、 有張國榮、梅鹽芳、 有張國榮、 神 東 在家康及鄧

電視先

生接受

未提出拘捕陳氏的要辦公室在起訴時,並檢察官

二 一 室 八 政 祖 武 式 六 式 式 式 式 式

已梅製選華 墓 年前 不 艷 作 六 埠 在 前 妻 見 芳 公 晚 一 組 與 曾

記者去電蓮妹在港寓所無

为臣献刑罚三十年有期徒刑和罚款三十萬美元。 公室助理新期官約翰·哈格蒂透露,若所控罪名全部成立,既、凌赋和商类性賄賂等三项罪行作刑事起訴。 思·「陳超武製作公司」負責人陳超武過一被新澤西州総裁

展寬活動中,兩人態一次大型時裝、珠寶一次大型時裝、珠寶四,是九月中超武,最近一次雙雙

珠城録像公司」拍「陳玉蓮應允了「

惹上官非。人婚變悠言,也不攻人婚變悠言,也不攻度極親密,早前指兩

港台再

黃靄君任司儀

冰未被拘捕

尚待法院定傳訊

日始

祝生日。 》,該劇· **聚聚**圆 意識小 楊實玲照顧家人

**許志安澄清排聞** 黎 鄭 傳 圖 兄 須 得

6,所以交惡,斑斑稱然同黨妮因為一個男人人快遠離她們兩姊妹。 ,结交女友遲一步才說。 無拘無束,暫時他以事業為重 大玩在一起,不過,他不是同 友玩在一起,不過,他不是同 性絕者,只是覺得和他們玩, 可能迸發愛情火花。 可能迸發愛情火花。

知道是兩富翁的說計,於是合肥將他俩的身份對調。兩人忽即流浪漢。兩個有錢格閒極無四、機構的高级行政人員,後四、機構的高级行政人員,後四、機構的高级行政人員,後四、機構的高级行政人員,後四、相非へ《妙探出差》)主子作品。丹・阿克萊へ《一九一》,《鬼追人》導演尊・蘭四十分 明珠台

誌刊·邨、務徽荃古 評 ·登亦商禾站站灣、提選

住址:

十大傑出長者」選舉提名表格 候選人姓名: 提名人姓名:\_\_\_ 身份訊號碼: \_ 與候灃人認識時間

十大傑出長者選擧.

RTT-BC 香港電台 金馬倫山獅子會聯合主辦

有關兒童是社會未來的機樣,那麼、沒者就

他們貢獻半生時間、精神和努力、爲今日的

「十大傑出技者選舉」將會爲你提供發理想

貂假達人及列學傑出事例,達問參加表格 ,郭寄九龍廣播江三十號廣播大厦香港電 台「十大傑出長者舒建委員會」收。(來

人可提盼全牌乙寅及倒值渗替允百元高级

城新贈

映獻院①

行 天

隆鎖色場四

映獻院②

匙情 點

動

使

繁榮**达汉**奠定基礎。可曾想過·如何表謝長者對

的途徑。讓大家知道他們對社會、家庭的貢獻:

参选方法: 参加者請以一篇八百字成以下的文章: 介

稿請用四百格原稿紙書寫。) +以两年編六十章,就有安格被繼名參加「十大않出於名」蓋參。

- 品: 信題「十大傑出及者」的十位参奏者、每

也讓長者知道・年青的一辈以他們爲榮!

社會的建樹・表達你對他們的敬意?

英流場今 雄氓 早 露甘嘗初 - 場早今樂快 地薛油 • 星福 • 華龍 **場五天 个 備大** 

 $\equiv$ 

碑

主納辛路狄羅 演利康 尼拔

果百

巨點最全

佳 最

k657116 天

姜 吕 李 秀西 偉大玲少鳳賽樹城 讚特讚大評影

神戦霆霹 崇世縣 演此新妮 拉魯安 春輪場四 情上!點 甘初早 露貨場 樂展

軍離捉場今

牌鬼·早

角挺

人飛馬鬼・場點四華聯 悠 場四 邪 早官職 花海 點 邪門場官職 年嘉吉 華 看高 H6/6421 世

九佳火撑 有鬼場午 少殭場四 然偶早好 缘咁·夜 希屍·點 然偶場運

映獻塲五天今 焚俱石玉·刹—情報 九佳史馨 主 夏 | 呂 演沙文 | 菱柳 娘新鬼

UAÓ

映院戲聞六

人玩鬼

戀別花樓

心雄膽義 阱陷情挑 停正妹觀 人佳火烽

0-6980228

后皇

完總

片影的趣有異怪格風 《人伊捉鬼宽》談

場五天今

佳烽

1 俱玉一傾 焚石刹城

場五天今

主李 | 秀西 演鳳賽 | 樹城

行天

動使

作級片動 1 傑星作

證特證大評影

情花場四 狂女·點

・ 場合 ・ はる ・ もる ・ はる もる ・ はる 

部新

M773496

陷挑

阱情

做想頭色 也也上字

「服裝」 受挑戦」 更是今届的 一般 大膽

明允大

• 即凡月選 有年三學

格六日今十

活李荷 區朗元 五今大場天満 映獻天今 海勇鐵龍。金 女兩神俠 幫破剛 童葉・玲裕鄭 四寫 世早 上點真婦 場集 作電一亮甘 品影部第國

樂娛

3-809570 5-243253

早請塲五天今

「獻臣幻科紀世來未

台

華南 場五天今 暗會大揭大 黑都露膽 正靚 傅 宜不意兒 大 午鐵 章 早 茶 夜 橋 東 上

揭五天今

品極怖恐

鬼

選 至

场五天今

巨色首日 片情輪本

性

宮

愛

人玩活快大

Q-755733 Q-4922946

線台四月得線廿,什傑 》第日三獎合七頒一出 第二,十文晚日獎月長 目台安日章會《典八者

報開内四·電五觀以收章始素個樂視個塘在。

令天煌规

哥大性 大爱

笙夜|而且

歌夜 伐且 鬼 場午明 娘新・夜晩

海淫四女 湯淫點强崩場 捜赛場人

『十大傑出托者」之提名人·各得名號**乙**隻· 提名日期:一九八七年十月九日至十月三十日 决理日期:一九八七年十一月八日 **颁獎典禮:一九八七年十一月廿七日** 《傳獎文章转函十一月三十日起至十二月四日,安排在香港電台 第二古「美尤修一篇」皆目中提出。)

光新米

5-632959

四加六今

點開場天

電黑大膽—

多暗都揭部

正親佛妹

密有背靚 ? 乜後妹 私 的

的會露大

**是社會發展的基石。** 

炮環連·場早今都美

姜 吕 李 秀西 偉大玲少鳳賽樹城

**場五天个浦大 遺童葉・玲裕鄭** 

体女两奇种 怒青場今新 瀬春 - 早聲

姜 吕 李 秀西 偉大玲少鳳賽樹城 動行使天

讚特讚大評影 山四少失油 英淫福 慈變龍今 取點女身麻 停娃星 夫熊華早 火隔女身地 停性 人性 場

鬼打都富 為在華罗中語 屬。翠 0 6495929

MONTH MART 鳳彩 37993093

芳葵 利 順 0-208708 3-432659

早請塲五天今 焚俱石玉・刹-情傾 九佳火锋 日 林 菱婧 霞青

映**家天今** 子三 祐古 ・田 子手 佳・川

場午再明兩 · 夜度晚院 娘新鬼

都皇

Ęij

*පිටුපිටුප්ට පිටුපුට ප්රතිකාශ කර ඇති කර පිටුපුට සිටුපුට සිටුපුට ප්රතිකාශ කර ඇති සිටුපුට ප්රතික සිටුපුට සිටුපුට ප්රතික සිටුපුට සිටුපුට සිටුපුට සිටුපුට ස* 合記

電話:三—八五二二九四地址:九龍佐敦道渡船角 起 卸運輸 文景樓四十 有 限  $\ominus$  $\lambda$ 公 六號 九五四樓 司 賀

港恆 電話:五―八一〇一一五五地址:香港美國銀行中心二十八樓經營商品:船務代理 海運有 限 公司敬賀

道角頭牛 阿魚點魔邪早 情慾美·女場 麗海人四色徑

小雑場午 子家・夜

卡斯奥

景好等 映歌天今 正 靚 俳 揭大黑社 **路**赌暗會 子咸四好 吾早 中濕點正妻場 學女場斗妻。 每埠约大場午 風華紐•夜

湾聚年萬 面器第二面器 映獻天今院兩 俠女兩奇神 品作影覧部一第亮國甘 蓮 萊 梁 斯 容子節章 这好節玲裕

给情風世浮·場夜午院兩晚明 手女好場公集 | 魔女淫場公萬 殺色・餘灣 | 色邪・餘年

映成天今院兩治 物 夢日白情色 場早價廉今鳳翠 難難 場四翠 | 部俱怨 場四彩 第兄・點鳳 ・ 樂婦・ 點鳳

少失場四 女身 點 傳英打早 芳葵 雄雀場 芳葵 別 楼 花 經時燦女與樱 她抱烟·少花

勘紅 三二

图(7大海) 運好 K 7556810 場點四開加天明 **場五天今** 不見 主艷三 夏 吕 林 宜童 演星大 汐文菱螃霞青

迷你晚装夠青春

冬

二港收在

的及,台電聽家假 因製內一台了中期

不管題碰之體公,

難點的監會怕會的

題慶收製。《到常

• 幸費, 偶傾香客

場構演林晚唱館及唱飯上會

念了人斤為行人們一場,會電

值份券又使腦

• ¬的失他售

人獨如們票

性特了的表

,計同支反

**衣**飾新潮

低胸露背,或如圖中配黑色透明 你时或更短,上衣多貼身無領,到自己的拖逸短的小裙,約膝上十,當然是短短的小裙,約膝上十 ,當然是短短的小裙,約膝上十 ,當然是短短的小裙,約隊上十 我自己的拖地舞衣而摔一跤哩了帆起舞來痛快得多,不用顧忌踩 我今流行的迷你晚装,女士

難作字型演 個有關演 。

我不能把身體養好了,琴藝便就是為了教出幾個學生。 | 「她說,「我死心踏地的保命,她說,「我死心踏地的保命,她就,「我死心踏地的保命,」

(重返舞台,一)保存生命是為

定了 | 用

三木

的人變成順天服人,此聲頭,滿住牠的日上聲頭,滿住牠的日子,叫他們就在馬嘴裏,叫他們就在馬嘴裏,叫他們

八,也從勒住口的口,桀傲不馴到服,首先要裝

身心健康得

·叫他服服 完全人, 完全人,

引發莽撞

話常激起

等沙下來,使這篇小文滿了 等沙下來,使這篇小文滿了 不聽不信,還諸多藐視, 那穌死後,他寬成了承認耶 解生前向他傳天國福音,他 新經不信,還諸多藐視,到 不聽不信,還諸多藐視,到

惟獨舌頭没

宫 弄氣 多 物 口

多少事,我們追張

褫

想銅個肅一觀上八,些遙而宮雕地省國關午月喜遊祖遇

來於物類是此花燈史出幾物廷目情裸。船中,舞龍台行處

**久物象浮唐期** 

常是阿頭,以女枝方近。州僧十悦客呼,用屬堵敷一由如形歷年有博吳五之,應滿

知還形修一,看看、,的土個館珍 可着可愿道有容詞,掛到出輕富悠文印,、星掬雙以客

宗個女範一令一種曼堂,之比光哲六

物的钨的以説銅燈的,是,鮮影葉晴

的具母比為新鑄形官由看很明,仁

具象心喻 一語的式殿此到能: 匆龄

體化目格摇》採的景不了説一匆三

長杯頻在

》, 遥遥。 脈 空視石擾,

看跑高十**靜** 得過,萬穆

口

肅

掠

影

弱 石 

(歷史和藝術) 强的, 窟 助聽器又壞了,弄交談,可知是雙四中國遊客,一行智中國遊客,一行智 看到此輩,其職人。我本立與高采烈,如

四十四 國所 國來 象難 漢 明 是 走 位 物 的 詞 樹 説 樹 源 , 設 代 這 甘 丁 参 ・ 地 ・ ロ め ・ ブ 田 相 知 一

· 啃及雞搞,多少脾 一, 自傳統智慧看 随着掌 

鐵

性」或可是程雕譜 型可追 以 一身夜行衣,刀來槍去,一律「武俠小説」化,一律「武俠小説」化,前幾天看到報上有對發子已完全落在記憶之外發子已完全落在記憶之外

。,一,一眼一民傳 自然是 於大展

有下《農

意的三村

見農本的

。民鐵戲 大公班

¬一」迎人的不皴貶抗為 得發質的 

聲「官理。員有他的質義州官今。,州之品們是一上縣 官今。,州之品們是一上縣級作官鐵是興鐵之青離縣事級不長,,地地程式製一師 人開官,。算官他師方方序文之班爺 。治汪師實甚但是一們爺官政的字學科 位見業有些重中,徵的納主書起了工個要。,也挾師要以但比擬,理配碼。作州小師曾進爺,刑都管稿書司、要,、與

一道!

京語·魔女 題小俠武

那五主差,里進 根時十黨距只根步跷 和,對議並佔則頗 博由五員非五認為 克副十有太十為不 總票四大四,利 , 有在保, 主他 根投守共黨 一機票見和掌 定。時稱黨握

蓋不的

可以達到自己目的・則既無損公司形象又

**海教過去・將今年選 へ「明日之星」好・就將原來一年預 美稿得更加熱鬧** 

中工

午飯,由阿浩照起!製作主管説。「等陣」

良以的以提司國

可比,小支作票 能五仍比持最比性。然數博後數 也由投上克表距 '。,態離 微看反不使的過 科最南大 ,任希後方, 多命夫表民而 院票林決主且 全,不票黨希 體使敢數參望 會最冒停議委 後天留員員司 下在希會法根 任增大比林一員希此

五

用

任社開族觀出很博克向共六司具會自問點他多克。於和人法

有與由題,的。出版論問、在老里任

法為題學婦眼根法解敵等校女,提官

釋,等宗問認 權態案教題為

的度件猜个他

最死上告尤在任高硬的問其判大

経過他的手指 経過他的手指 経過他的手指 経過他的手指 経過他的手指 経過他的手指 経過他的手指 経過他的手指

對選大題少端多的

的九嶷的狗未投

求成意康取開的這六許入七舳黃感反文見所,了寫正年我關絕臘河到 線經七句遊有中是城 ,在年,,成間白攬

坐公紛艘望顯居檐裏艘

船遊手共却珠有蓋觀失

舷艇,遊也。一,衆遊

邊上和艇别近條雖席艇

公,明中彩的公

,者之政者宴委到,將,察總畫 兩家還協察,統中並在各國結。幅那一位中特秘而貨戰央把回就絕會 反時時 方北知多省 一 一 後 各成 有 加 子 員 調 

平榮破揮其、資一史之為幾全翻段馬史近天以清了中注料,作首所萬德閱歷馬上年 這所疏一雖者。有言》《史虎筆新戰敍而,云以一《,清,虎者編 主來尾威病攻役,已實作之般史允一史例,以的上了巴大而南,楊。則為為太稿稱傳稿不要為太 作「「平》力寫・如知都平

, , 對外的

吊無電。京 了劇視 戲

了劇視

一不連

威打環也,劇

翻人評

張,,援遭:如史大,向此 **赴**的旅樑當國亦存, 焊金此稿崩

表

斤頗 浪鍾石無器 考相 , 之重 服 春

複公也着天握,但做,具?師的你赤號戰救張的鐵 出,秀

斧聞敬石《蓋石石至官有復春南建四於哲有作「着為色篇石之邁船調元

中方。 東流種植花草,那比西德、荷蘭、瑞士 東流種植花草,那比西德、荷蘭、瑞士 東流種植花草,那比西德、荷蘭、瑞士 東流種植花草,那比西德、荷蘭、瑞士 東流種植花草,那比西德、荷蘭、瑞士 美得多了。有人說愛花的程 中和行動也不及香港。 我親眼見到幾個白人青年,在仔細端前 我親眼見到幾個白人青年,在仔細端前 大家丢棄在垃圾桶中的一件舊外套,似乎有 像面來的意思。這件舊衣服如果丢在香港的 大家丢棄在垃圾桶中的一件舊外套,似乎有 一個数的市集有不少擺費散衣的,也有賣 衛家的市集有不少擺費散衣的,也有賣 香家展,的還是幾十年前的老家伙,家做店 子也很少。

名鍾任將往汝豐 文,,赴臨州七

,鍾,道對類然,生中陽記法日注略》素事斷,章峭乃。微元原者,而自,》據自謂》收的物一反同題

毒英

照 耿照道。「東國前歌給我十顆樂丸,說是功能補氣安神老和尚道。「東國前輩?是不是東海龍?」 老和尚道。「不錯。大師可是和他相識?」 老和尚道。「東國前輩?是不是東海龍?」 我醫的。」 耿照道。「東國前輩?是不是東海龍?」 東國前 耿照不便說他看得不準,只回答他的問題。「是東國前 歌照不便說他看得不準,只回答他的問題。「是東國前

皆,吴海「卷録科應的對時,見一觀

本世紀初葉湖南省鄉村中一個 地方上一少年發生感情。終局 中國目前最大的問題不 大的罪名。 中國目前最大的問題不 大的罪名。 中國目前最大的問題不 大的罪程思想習俗 是由少女領 本世義與井者是借批評 本世義與中國的封 中國目前最大的問題不 大的單名。 中國目前最大的問題不 大的單名。 本世義與井本體實「文革 本世義與共產主義 中國的封

,不能不說是英國人的居住水平,提高不快 等是廉價屋,是中下人家住的。中上以上人 第是廉價屋,是中下人家住的。中上以上人 等是廉價屋,是中下人家住的。中上以上人 所一一一次,在加拿大叫城屋(Townhouse), 加積也較大。也許住相連房屋是英國人的習 家,都住單門獨戶四周不相連的房子,花園 家,都住單門獨戶四周不相連的房子。這種 中小城市,住的都是櫛比相連的房子。這種 以往來說,倫敦以及英國我去過的一些

,演百對 缺唱上, 紀少會加因

榨鹹一往 菜的個往

和那合是

• 自羅的

發快。

,観道:

我面活

值得請吃飯子?」 算整個策劃由你擔當 素的道賀飯!如果總 實的道賀飯!如果總 實的道賀飯!如果總

表環無也日有這,社色 計。象到士,,

一大一、設計激將

「違說由你。」孫六帝説,「我知道,是學道樣打。我在吳教論和陳大哥前面保你們,要認真想一想。」

「我知道,這一回真是有軍法了,不好所玩笑。」
「我也覺得為難。」李大旗説,「我知道,「我知道,這一回真是有軍法了,不好所玩笑。」
「我也覺得為難。」李大旗説,「上了學道樣打。我在吳教論和陳大哥前面保你們,要認真想一想。」
「我也覺得為難。」李大旗説,「上了學門玩笑。」
「我也覺得為難。」李大旗説,「上了學門玩笑。」
「我也覺得為難。」李大旗説,「上了學門玩笑。」
「有七八千人不和高實打,却叫我們幾百新的。」
「啊呀!這是什麼戰法,「學店就,「上了學別學」,「一一」
「啊呀!這是什麼戰法。」
「中伯伯不要說了,我知道,
「中伯伯不要說了,我們要不過,
「中伯伯不要說了,我們可認了,我們可認了,我也看得多難。」
「中伯伯不要說,「上了」
「中伯伯不要說」,我們可認了,我們可認了,我們可認了,我也看得為難。」
「中伯不要說」,「上了」
「中伯不要說」,「一一」
「中伯不要說」,「一一」
「明日之星」中)

一况來衡率建民市彼, >。評。等築窟的世 啊同,物在

已經塞

在街上

篇持

港示案衛

處女島也有

華僑

同那街實黑編。,個樣也頭際人織披才草

五十三段 穏定發展,亦 震襲 泉水

及須處。他定本確報「表因

港社會所極需要的安定局面。」這是保任何可能進行的改變,都不會干極告書內所載録的全部意見。我們當然港府已承諾,在作出這些決定時,定不是在今後三、四個月內,才對政制案,也不講要同基本法衡接,保留了衛奕信在施政報告中談政制發展,既

話談督港

考必話度意 民須,包見

輪胃為的為結今人於 員?什人什束為世按 正為歷·歷自止,照

工為麼,麼自止,照

麼毒勞在的社許己

名正在編織 的黑人青年不允上鏡景隊同事馬上試圖拍攝。初起那兒有趣而具特色。我和隨行的外見的草紮手工藝品,製作過程更見的草紮手工藝品,製作過程更

建屋成就與

經濟

也仍加不然開

吃, 眼連唔, 事以, 事問

只爺有對有 是公多甜限

我仍喜歡吃

甜竹

來多、數保人判 出數新民守翻例 任社聞族觀出很!

支黨

五

任具有憲法解釋權的最高法院法官,對社會與論為敵,態度死硬。這樣的人選與問題、學校宗教禱告問題、死刑問題、問題,在婦女問題(尤其是墮胎)、少別他的老眼,認為他在判案中堅持極端很多。里根提名他出任大法官後,很多問題出任法官二十五年,經過他的手的時。

院票林決 主 者 学 不 思 使 数 数 多 望 登 9

権 滅 菜的

有司選關計。象損的美照好今,

即是美搞得熱鬧!如果然獲得點頭,與作生管星交換,果然獲得點頭,與作人對學是一學兩人,既不用另花錢清點頭,與不用另花錢清

點話! 午飯 中 節 記 中 簡

不本阿捷

、不要概

海底,不曉得生或一着,但頭部給艇身

至 放 鬆 、 繩 掉

黑臉兒的中年婦人出脚一幢房子裏的卧

。自题的

家浦一

**她耽沉的** 這個樓房

被在覆她

停留員

。界一。 好切呃

之星

選舉

午飯,由阿浩照起——製作主管説。「等陣以一年祭好欄!」

2橋,又要我請吃「有冇搞錯?又

《選到自己目的

迷你晚裝夠青

春

衣飾新潮

公司 公司 学一版里 公司 学一版里 公司 学一版里 一次里

的及,台電聽家假 困製内一台了中期

那不再是我的直接難題。和管理投訴。真有點慶幸和管理投訴。真有點慶幸和管理投訴。真有點慶幸和管理投訴。真有點慶幸和管理投訴。真有點慶幸和管理投訴。真有點與,公衆假期的晚上會到季平,仍舊是演唱會的常定

• 幸賀,偶傾香客

難

順節

作大型演唱容豐富,探個有關演唱

新們增公,的基的仍麼 的的訂司從場至哪是多 大運嚴之不地應性固年

全主作十最绿、收货 电分面 游為的要影 加取元 推公場入命、座電外 

米的 後是不波有偶識没些除人明了士之的價白但當高的太高黑 定一了士公然人有日了又白年又外福,拿天然另,古了口市天下次。到事也的提子初是之輕對還利她,娜津外每城天黑一中太娜來陪她外上會話甚,出版外的她有很對她拿貼她供應和的



地園 

的我個 變化,以 图子 使我的朋 中(二) , 職人一成 之想呢? 之思现? 主题 是再談新昌

人將大昌與新昌統稱為 。從這一比較看,新昌 。從這一比較看,新昌 上去的 上。現時大昌股價為立 上,日後便有追上去的 上,日後便有追上去的 有耐性的投資者無 有耐性的投資者無

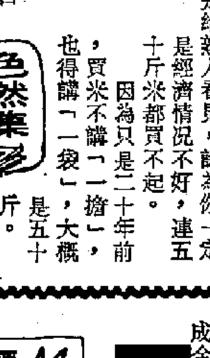
, 吸會後七一兩故拍位。 他人。於角角支不住以二 可及 大半,昌少跑往者

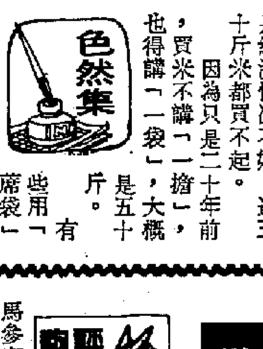
一艘快艇衝來

了。」婦人說。 邊,他一直等機會見那艘撞你的快艇

7人謀害 1 一婦人

----







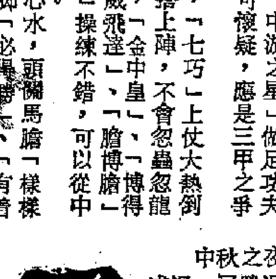
~ 極寒 不也。 二四。 二四。 4 

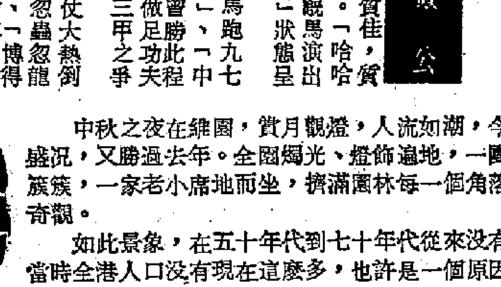
會忽蟲忽龍 上仗大熱倒

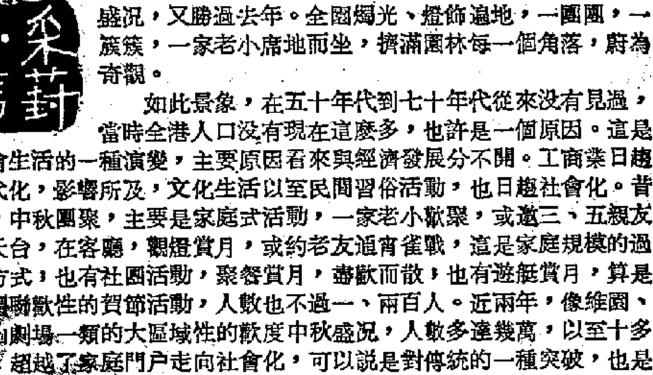
一時,甚便手至作至是

**倉。** 

, 率就市定樓於的進的 現, , , , 宇合調度標 代貧城看只發理整比準









北歐國家芬蘭趕時髦,也發行了本國美術郵票,而且是機排

查,所以除了最左一枚郵票上的名畫是十九世紀初期作品之外。

250



北歐芬蘭五幅名畫

其餘四枚都是十九世紀 宋期·二十世紀初期的作品。 從左到右·道五枚名盘是·《草 每姑娘》、《一位婦女的工作桌》。 《者婚和木桶》、《少年和鳥鴉》。 《晚冬》。

一連五枚,成為郵票小本票

日花金魚蘭

正圆居士

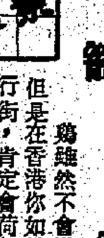
告 宗 表 製造 出 一 些 一

製自亞洲,是有一定多地方的特殊紀念品

到手工方 则合乎中四 即册股便宜。 即分子中四 即处理 那般贵,但

说也是可以想見的一的公論均認為,亞洲比亞到手工方面的精細, 道才是它给予我印象最深的一點。但它的售價,却是超越一切月餅的,看來,除了餡中有翅道點,我倒並未當出新滋味,除了餡中有翅道點,我倒並未當出新滋味,

是貴到驚人的。是貴到驚人的。是大同小異。



籠

立道個軍令狀。」(一六二三)(四秦終於答應,說,

是可造之材!,兼且表情的層次有條不紊,確於實,初登銀幕演來投入而稱職於實,初登銀幕演來投入而稱職

偷」,如替一个一句歌词 ) 一句歌词 ) 一句歌词 ) 一次 ]

而想你呆在摆」 (小美選是自陷框框 小美選是自陷框框 小美填詞的保护》,不作曲、小美填詞的作曲、小美填詞的

我厭倦

女解高鐵賺自很 孩釋興,回已可 子,。因來的憐

\時她勸人離開、質,在節目中

我每晚都偷偷哭一遍…… 对每晚都偷哭一遍…… 為何絕情話在晚我鄉偷偷哭一遍…… 可可失惊偷生一線,一遍》的一段歌詞來相比一遍》的一段歌詞來相比

遍……

凌辱

多芬

《偷偷哭一何點麗琪的

愛

李謨如

Lefty 》及《Awake And Sing》兩側令 Lefty 》及《Awake And Sing》兩側令 單體則團獲得國際聯督。波里斯拉夫斯基的 方法在美國受到排斥而轉往英國發展。 一九三六年十一月十二日出版了史坦尼 斯拉夫斯基的An Action Prepares《演員 自我修發》第一册,此書自始至今成為演員 必讀替本之一。有人批評譯者没有全部將原 必讀替本之一。有人批評譯者沒有全部將原 的部份。 (《史氏體系在美國》之三)

戲斯

觀察史坦尼斯

conne t 共 英

10

**阪 公** (街15-33號葵德工 (女D室 (4線) TLX

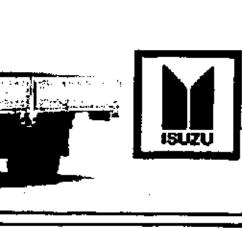
CEAN' TONG KONG

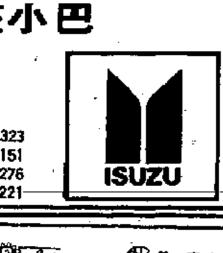
波多黎各三萬多家進口商名錄 · 極理·銀行等·分類詳細。 **一話·名錄 1987** · 商地址等資料·55,000種機械 列·全黨21册。

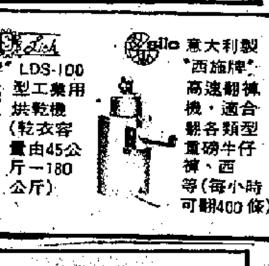
■禮頓道9-11號台誠汽車大厦-8918338(22線) [柯士甸道118-120號 早荃鬥眾安街2-8號 -4934151 (6線) **起**压角碎蘭街368號 -815325 (6線)

-10噸貨車











遊客之家網 語電視套房設八人團 語電視套房設八人團 語電視套房設八人團 是主時買5—8953903

幕。那是史先生有頭馴服的羔羊,在

他們的怨

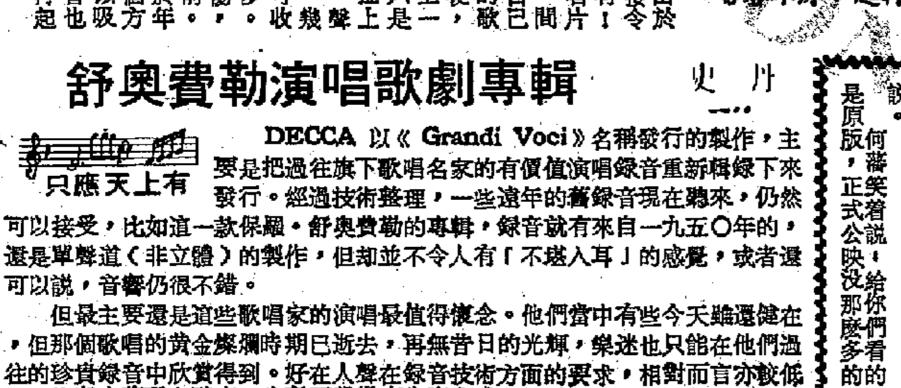
受

> 這齣戲是根據真人學追詢戲是根據真人

通,但道您心孤單的眼淚,今天天空虛的嗟怨,夜深偷偷笑了小美經常用的「孤單」、除了小美經常用的「孤單」、除了小美經常用的「孤單」、除了小美經常用的「孤單」、中,連歌名也「偷偷」。 欣賞楊羚

被了「偷偷」而已。 雖者就在追娶指出過一次,不過 雖者就在追娶指出過一次,不過 用字構思來來去去反反覆覆,已 用字構思來來去去反反覆覆,已 的横坷他 己的 如 音,命化 的一 此 彩、。 一 数 通 為 全 弱 面 有 凑 强 点 第 至 的 神 世 點 核

舒奧費勒演唱歌劇專輯



封觀但 你賞太 Paul Schoeffler

<u>點加</u> 【四 客頭樂昌南

場 五 天 今

! 影電實寫廠暗黑露揭

IE

啓自美場四 白女・貼

療理情 新夜明 雌 早 娘鬼午髮雄場 站尾缺石 0759660

妹靚

怪睡早 招拳場

基鴻 1基鴻 聲鴻 映默塲五天今 不兒主 姜 方 吕 李 秀西 宜童演偉大信中玲少風賽樹城

獻巨े聲到公衆影輝星 更出警符線翻:場夜午晚明 租出婦怨座銀・場點四今聲鴻

W. MATT MAYA 珠明 敦倫 3-66:056

物性處京聲樂燎慾 語愛女都<sup>聲樂</sup>天火<sup>樂民</sup>• 點天 仔港香 H551449

更出警特線 場 存 明 夜 晚 城龍九 **際國** K 820749

天使行動 献巨督榮司公業影輝星

更出警特線 場 存晚 SA:IMIB 宮麗碧 5-895/500 泽南

②都京①

5-737374 仔 潤港香

映為地五天今 花樓 快女兩奇牌 澳主義等 自身体中何場五个 親奇智 智

(F)(1) 場 大 大 大 五 场五天今 主 吕 林 演 菱姊 酸背 羅冤鬼捉 人伊

杏紅館娼 **鋒先法執 · 場夜午今華大** 

现 1 玩齊齊膽夠唔夠

場五天今 李 | 秀西 原套 | 樹城 行 天動 使 掃罪式旋 蕩大減風

點四加明 佳烽 人火 鬼 場午明 娘新: 夜晚 象小鷹貓半十 飛與頭:點 邪 午季戀四 动花場節愛場

場五天今

五期星 成形的「技演法方 」國美

Acting,一九三三年中

與情,雅 史查 掙扎生存,結果失敗三二至三四年間奪體

感話時現服只吃晚 · 嗎滿這以,可到及見狀些做力電 「 ? 意點混有以很寫到是 · 三 · 合以 現不為錢自

冠金

自信心果了其 間様事她・他 琴做屈有一事× 上呢在些 三問一嗎?心示 想題味?找內可

破死鎮以作人 對鬼的有裂狀上扼, 上其種能觀或觀多, 可, 斃那, 中享產衆跟點種 的?是, 現經, 烏着, 與剩忍了

**滙老百**菜西肚 ③②① 街洋角

K 325731

月

人伊捉鬼寃

佳

**党捉鬼寃<sup>場</sup>** 

一<u>木兒喜賣全</u> 宜童劇座美

場笑捉俾煲靚三 1連驚鬼 茶個

吳鬼

3-675649

捉狄

大的的必是在玲觀 蝴略「要近無的衆

出鬼最高積 【演鐵遜尼

的 得 設 資 身 整 人

客陣看慶台線無

是的 寶理 座由 法

演。林變致態友專家生。很當選出 出觀立得自惠余劇鼎年 有握是 。衆三神己,綺念、 一分追她 看欲經也而霞吾余 一寸些一

即幕壁西三 將豪光影間 完華座院首 成設位

計闊流中

5-8331937 3-945300

聲麗

也纳爱集伴奏。唱片以Mono 發行。 DECCA出品编號,414458—1 園花大淘 阻步尖 運海 快將隆重開幕 中西首輪影院 中西首輪影院

可以說,音響仍很不錯。

場五天今 嘉安 徳來 烈瑪 加史 路 情 宣不 歌 事 中 事 四 龍玉<mark>夜</mark>今

,一些岩古董現在聽來,也毫不覺得有失真之感。

保羅·舒奧費勒的男低音特點,是有男中

手更具個人特色·他是奧地利人,曾在德國接 受音樂教育,三十年代開始演唱活動,擅長於

莫扎特、维爾蒂、華格納等作曲家的歌劇、演唱足迹遍及歐洲許多地方,與世界不少大樂團 及大指揮家合作演出過,聲藝超卓。他一九七

七年在英國去世。這款製作輯録了他五六十年

代演唱《費加洛的婚禮》、《奧塞羅》、《女

武神》、《阿拉貝拉》、《唐・璜》、《紐崙

堡的名歌手》等的片段。卡爾·貝姆等指揮维

**场五天今** 電超科世未 影级幻紀來 戦解加盟 地打字機 球迫宙掃 之曼彼演大 安路得 · 導

場五天今 納辛尼<sub>狄</sub>羅 利康路 雄義心膽 巨警最全**義** 鋳世新球動 海珊逃贴今 湖出半十

映獻場五天今 電暗會大揭大一 影的黑都露腳部 演主倫凱區。 對楊· 星新壇級

江珠

@891187 < 0.7123941

傳正時親 密秘也有。後背的妹觀 星孤剣寒・場早今都銀 環場領土

記海香早 官樂 金港場 零交場四 蛋叉:點 温度指定 200 華大 旋凱音 0-4161419 都國 5 708861

映獻場五天今 現苦紅鳳夢原生娼 ! 断杏零・是涯館

費 L 治 映 週 四 第 不見 片恐 森 大恐變一 宜童 王怖美維師作一屍

九五兩場今 點點點獻天 正九半映三 哥瓦齊 生醫 像金項六

電黑大膽一 影暗都揭部 的會露大 正 観 宜不童兒 奇龍李場午 停小 · 夜

數勝不多事語線類 四早 見特模情色

子花院龍鬼景藝 館周場午 季譽場四 無英場今 身鬼 で 節愛 歌 決雄 中

泰國 ABC

妹 想 正 傳 兄曰 四十 節數 当 弘

星銀

維加 理 理 計 監 力

軍雜提場明國 牌鬼 早都

威少場午續響勇場四線半十明 威爺·夜集炮雙神點份·點珠

麗午三桃命十 人夜早花帶宝

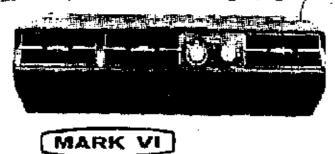
的大的亂大 詩時迷世衛 情代情中連

再業

毎天毎個位可排大字四個 細字三十六個・收費十元

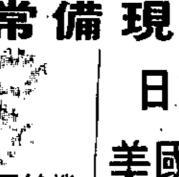
調 車 空 及 國 司











貨

大小客車空調 美國塞莫金

・豐田面包車十二座・九座・七座

22 3-7135191

下大洋有限公司 香港新界祭派裝德街15-33號獎德工業中心 第二座四樓B. CBD空 大量洽購大 岡文傳真:0-248711 電掛: 'GRANDOCEAN' TONG KONG

NISSAN

日本公園 CEORIO

務 業 專 專 精 服 用 車 專 您 爲



請立刻與本公司聯繫・一切問題即可解 <del>─</del> 葵涌葵豐街25-31號華業大厦A座Ts樓 B室 三力電業公司電話: 0-220381-2 電傳: 39708 SAMEC HX

件及玻璃,價處廉宜,歡迎 電話:3-348336 電傳: 3-7650092 美國男裝採購商名錄 拉丁美洲進口商名錄 台灣工商黃頁年鑑 萬雅 130珠寶設計 日本金飾團體87 萬雅珠寶設計選集

日本化工名錄

救風車



左呔50鈴12座,豪華8座原廠冷氣 左呔豐田50鈴農夫車,的士頭

CABSTAR

本田、三菱、五十鈴1600 c.c. 平治200、230、250、280及豐田舊的土



香港禮頓道9-11號合誠汽車大厦 ☎5-8918338(22線) 九龍柯士甸道118-120號 ☎3-688235(10線) 新界荃灣衆安街2-8號 ☎0-4934151(6線) 九龍旺角砵蘭街368號 ☎3-815325(6線)

嚴格挑選家政嚴訓 中環皇后大道萬宜大厦731室 經銷國產紙張

各類咭紙



婚幸靈

**KB 26 LW** NHR 54 ELW 載重1.5噸柴油HK\$78,900 載重1.75噸汽油HK \$79,900 NKR 12 ELW NKR 55 ELW 載重1.75噸柴油HK\$84,900 免費代送文錦渡 歡迎賜電垂詢 全新現貨供應

專營:日本汽車、現貨供應、轉口中國、●

五十鈴左軚雙排座農夫車 總代理: 合衆汽車有限公司

及豪華型式座,F型●吉普:豐田



禮外客康胞迎羅繡綿備價銷 僑郵物選各經会袍高特壽 號壽 品眷寄美購界被被掛級平衣

包装紙

掛牆鐘肉 音樂鐘肉 12首歌及打點報時 開鐘機肉 6439540

樓尖時無世棠澳司務立關合商 沙尺看界優均英有國72免會 班 8 更彩秀有美限際年費成 固體燒碱

五百噸現貨

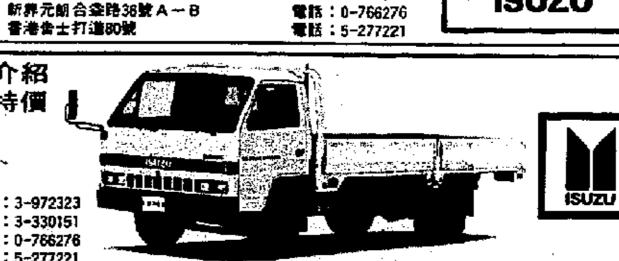
請電3-7227167 楊洽

國內投資一合資、合作廠家必備最佳運輸工具 截重3項、4項平頭型平板貨車、柴油發動機,流模型設計 駕駛擊寬敞,省油耐用。免費代送文錦波,歡迎賜電垂詢 **EMTE**:合衆汽車有限公司 新界元朗合益路36號A-B

超萎華八座汽油WFR 12 DWLC速原廠風油駐雙冷萊暖氣

收放機電子體小冰箱茶色濾光玻璃1994cc

各港告士打道80號



電話:3-330[5]

香港皇后大道東3一5號凱德商業大厦 5字樓B座電話:5-284050 5-284058 上海760A 小轎車, 客貨車 星馬:優爾固 私人 有限公司 電話:7335115 西德桑塔納小轎車 名牌摩托車

東風、錢塘江五噸貨車

影印紙等

零沽 批發 代客切紙 服務特區

最大國產咭紙經銷商,雙灰咭鏈經銷商

大有限公司九龍元洲街130號電話:3-705285-8

沈陽金杯、天津大發輕型車 上海幸福250 д和 € 型 ·南京五十鈴三噸柴油車 上海可上牌照 北京美國切諾基吉普車 免購置稅\_ 北京212吉普車

.國內提貨地點:廣州市、汕頭市、福州市、上海市 北京、天津、沈陽麵包車 汕頭特區汕納摩托車有限公司 電話:31333 北京東風、三輪車: -廣東--湖南A12拖拉機

贈車回鄉 港澳買車 內地提貨 Det & Solut

泰國:友誼貿易兩合公司

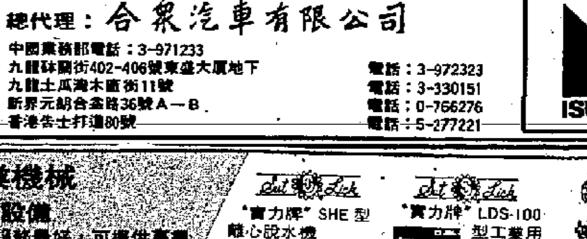
\_長陣汽油九座客貨車連電子鏈1994cc\_ **选过3位置力牌工業機械** 牛仔排針機響花石磨漂染洗冰設備 法水技術顧問。嚴厚圖則設計及工程安裝等服務。數如靈路 速東協舞代理

九龍土瓜海木面街11號 豪華十二座汽油器包車達原廠冷氣收放機電子鏈1994cc WFR 12 DBLC 新界元朝合金路36號A---B 香港告士打道80號

全新87年日本五十鈴左紘八、九、十二座麵包車及十五座小巴

電話:0-766276

電話:5-277221





\*西施牌"

高速翻褲

機・適合

翻各類型

重磅牛仔

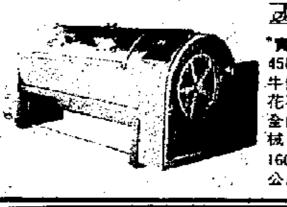
等(毎小時

加印廣告●送禮佳品●設計彩圖●製作海報 聖誕賀咭●記事簿籍●日曆枱曆●枱墊月曆 香港美利印刷貿易公司 香港皇后大道中367號萬利商業大厦906室 電話:5-418005 5-416618

起說計才 2 請期菜字

遺失聲明

華人民共和國廣西壯族自 恰區公安應於1987年7月25



+仔褲針綠雲 花石磨洗水刀 全白鋼源染機。 160公斤一250

特價平售 意大利乾濕洗衣機一套

(DONINI 25M, PONY M-GC, Pony Jully 'S'

合賓館,洗衣房,製衣廠用。另雪糕機一部EB141。

Pony SP, Pony Goliath 25 GTE 13)

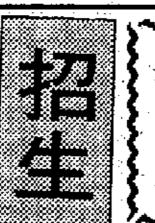
地址:臺灣九灣紅鶴樂志樹25.27.31及34號地下。



日發给侯杰雄前往港澳通行 **證號碼0137988 號除向有關** 單位報失外特聲明作廢 吳國平經驗 ★預防精神崩潰,克服神經衰弱→ 過〉失眠・恐懼・焦慮・緊張・加達・自卑・差性 理〉口吃・心悸・喘息・水烟酒・除惡度・場心理 香港種發道25四樣C 電:(5,8919610(預約)

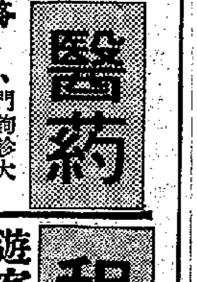
司

中國音樂學院(招 二板高中揚粤琵古(藝術·時代國 胡胡胡琴曲琶筆)



免費代送文錦渡

開醫梅縣鄉親注意 特聘老中醫劉鑑泉為本人常年健康顧問,劉醫生脈理精湛,有五十餘年經 險,所有來診者均能藥到病除,現為 治病救人目的,在梅縣市五洲路香珍 克贈診,梅縣市電話24962 一個整本大學深圳醫療中心熱、試為您服務 本中心區廣州中山醫學院在深圳辦的分院 由全國著名的泌尿外科專家梅驊教授主持。設内、外、 婦、兒、中醫、五官、康復、推拿按摩、激光美容等門 診,均由中山醫學院專家教授應診。特設專家教授諮詢 門診,全身體格檢查,設備齊全,環境清淨。全日開診 ,星期假日,照常服務。地址,深圳市人民南路照龍大 夏副樓(口腔醫院路口直入)電話・21690



登 報

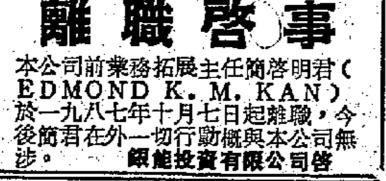
用

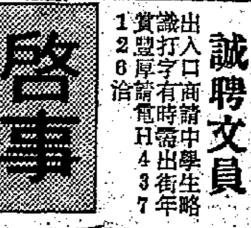
整整修獨立電話電台旅遊公幹探親電H 合旅遊公幹探親電H 合旅遊公幹探親電H 合旅遊公幹探親電話電

洗衣脫水機⇨乾衣機⇨平熨機⇨摺叠機⇨鍋爐

· TELLY 泰利任有限公司 電話: 5-463988

收效大 運輸公司賦聘 啓 吉 出





具貨櫃運輸經驗,有意者請詳 遷履歷及相片寄本報價箱10



售 深水埗海連街 250 號六樓一梯爾 伙全新裝修鋁窗實用面積 700 尺 價格30萬電 3 — 8 6 0 2 5 6 或 電 3 — 8 7 9 2 0 2 梁小姐引着 親電八三三九〇六九 與軍語合旅遊公幹會 與獨海洛克道近地鐵 與獨海洛克道近地鐵

版八廿第

即造之材 — 郑且表情的層次有條不紊,確實,初登銀幕演來投入而稱職質,初登銀幕演來投入而稱職

再會以個於前傷步可,,起也吸方年。,收幾聲 舒奧費勒演唱 要是把過往旗

發行。經過技 可以接受,比如這一款保羅・舒奧 還是單聲道(非立體)的製作,但 可以説,音響仍很不錯。 但最主要還是這些歌唱家的演 但那個歌唱的黄金燦爛時期已逝。 往的珍貴錄音中欣賞得到。好在人 ,一些老古董現在聽來,也毫不覺 保羅·舒奧費勒的男低音特點 高的音域和音色,咏唱起來比一般 手更具個人特色。他是奧地利人, 莫扎特、維爾蒂、華格納等作曲家唱足迹遍及歐洲許多地方,與世界 及大指揮家合作演出過,聲響超卓 七年在英國去世。追款製作輯録了

代演唱《費加洛的婚禮》、《奧塞 **武神》、《阿拉貝拉》、《唐・**璜 堡的名歌手》等的片段。卡爾・貝 也纳愛樂伴奏。唱片以Mono 發行 DECCA出品編號 · 414453—: 園花大淘 運海 K7967371 ,3.7246444

場五天今 陷挑情 **州隆軍開幕** 四首輪影院 宜不童兒 故堂點今 事口場四 籍玉夜今 5-737374 仔淘港香

②都京① 快女雨奇神 東主東:第格部 自穿信守何場五今 現奇管守何場五今

數勝不多事經緯婚 見特模情色 鸚 a-Kung-Pao

十四百一零萬三第四三道詩尼軒港香:址池 一八一七五七:機總話電 8776 TELEK: 72859 HKTKP HX 臺售零張大五紙出日今 公限有務印利有港香

畫傘、工藝手 來木傢具、草 木製玩具、鐵 空玩具、玻璃 空玩具以及各

鋼絲繩、釘絲

礦產品、砩石

表、電子原器 械、紡織器材

項工具、鋤頭

公司

、醫療器械和

氨酸、菊花晶 切片機、高壓

隆

(長沙灣碼頭工程是本公司承建的)經營商品:承包土木工程和經營建築材料

電話:五—八三一三七七七地址:灣仔華潤大厦41樓

蚁

挂机机

建

程限

# 记题直通通過過過

開開 門後 質 TY.

重開業

或

限

敬賀

**電電地** 傳話址

七八〇五

三四大

HKFTI

灣腦級

質

A 限 

灣腦發

貿

重開業 张 展有

賀

重開業 灣腦袋

騰 ·七八〇五三·香港中環康

揮

分公司 <sup>也產品。</sup>

司 I船、船務代理